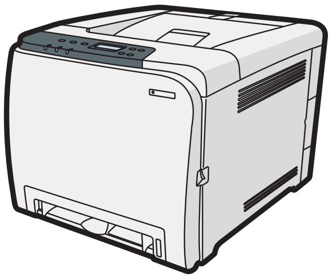
DX-C200P

Istruzioni per l'uso

Guida per l'hardware



Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare la macchina e tenerlo a portata di mano per riferimento futuro. Per un uso sicuro e corretto, leggere le "Informazioni sulla sicurezza" prima di utilizzare la macchina.

Introduzione

Il presente manuale contiene note e istruzioni dettagliate riguardanti il funzionamento e l'utilizzo di questa macchina. Per motivi di sicurezza, si prega di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare la macchina. Conservare il presente manuale in un luogo facilmente accessibile per una consultazione rapida.

Non copiare o stampare alcun elemento la cui riproduzione è vietata dalla legge.
La copia e la stampa dei seguenti elementi sono generalmente vietate dalla legge:
banconote, marche da bollo, obbligazioni, certificati azionari, assegni, passaporti, patenti. L'elenco precedente è da intendersi soltanto a titolo indicativo e non è esaustivo. Il produttore non si assume alcuna responsabilità riguardo la sua completezza o accuratezza. Per eventuali chiarimenti riguardo la legittimità della copia o stampa di determinati elementi, rivolgersi al proprio consulente legale.

Importante

I contenuti del presente manuale sono soggetti a modifiche senza preavviso.
Il produttore non sarà in alcun caso responsabile di danni diretti, indiretti, speciali, accidentali o consequenziali risultanti dalla gestione o dal funzionamento della macchina.
Per una buona riuscita della stampa, il produttore consiglia l'uso di toner originale.
Il produttore non è responsabile di alcun danno o spesa risultante dall'utilizzo di parti non originali.

Alcune illustrazioni nel presente manuale potrebbero differire leggermente dalla macchina in uso.

SOMMARIO

5. Carta e altri supporti

6. Sostituzione consumabili

7. Pulizia della stampante

8. Risoluzione dei problemi

9. Rimozione della carta inceppata

10. Appendice

Come leggere questo manuale

Simboli

In questo manuale sono utilizzati i seguenti simboli:

Importante

Indica i punti cui prestare attenzione quando si utilizza la macchina e le spiegazioni sulle probabili cause di inceppamenti carta, danni agli originali o perdita di dati. Assicurarsi di leggere tali spiegazioni.

Nota

Indica spiegazioni supplementari delle funzioni della macchina ed istruzioni sulla risoluzione degli errori utente.

Riferimento

Questo simbolo si trova alla fine delle sezioni. Indica dove reperire ulteriori informazioni importanti.

[ ]

Indica i nomi dei tasti presenti sul display o sul pannello di controllo della macchina.

Regione A (principalmente Europa e Asia)

Regione B (principalmente America del Nord)

Le differenze tra le funzioni dei modelli regione A e regione B sono indicate da due simboli. Leggere le informazioni indicate dal simbolo corrispondente alla regione del modello in uso. Per informazioni su quale simbolo corrisponde al modello utilizzato, vedere P.5 "Informazioni specifiche secondo il modello".

Note

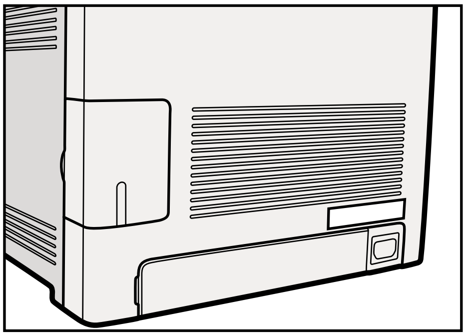
I contenuti di questo manuale sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Alcune illustrazioni di questo manuale possono differire leggermente dalla macchina.

Informazioni specifiche secondo il modello

Questa sezione spiega come identificare la regione della macchina.

Sul retro della macchina è presente un'etichetta che si trova nella posizione mostrata di seguito. L'etichetta contiene dettagli che identificano la regione di appartenenza della macchina. Leggere l'etichetta.



CER068

Le informazioni seguenti sono specifiche della regione. Leggere le informazioni sotto il simbolo corrispondente alla regione della macchina.

Regione A (principalmente Europa e Asia)

Se l'etichetta contiene quanto segue, la macchina in uso è un modello destinato alla regione A:

- CODICE XXXX -22, -27
- 220-240 V

Regione B (principalmente Nord America)

Se l'etichetta contiene quanto segue, la macchina in uso è un modello destinato alla regione B:

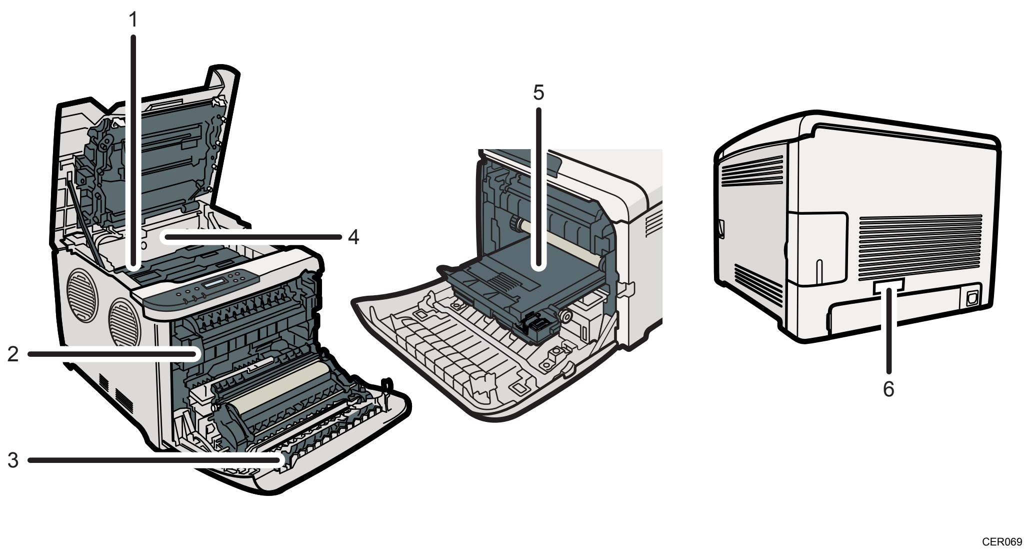
- CODICE XXXX -17
- 120 V

Nota

- In questo manuale, le dimensioni sono indicate in due unità di misura: metrica e in pollici. Se la macchina è un modello regione A, fare riferimento all'unità di misura metrica. Se la macchina è un modello regione B, fare riferimento all'unità di misura in pollici.

Posizioni delle etichette ⚠AVVERTENZA e ⚠ ATTENZIONE

Questa macchina dispone di etichette di ⚠AVVERTENZA e ⚠ATTENZIONE nelle posizioni illustrate di seguito. Per motivi di sicurezza, attenersi alle istruzioni e maneggiare la macchina nel modo indicato.



1



Non bruciare il toner usato o i contenitori del toner. La polvere del toner si può incendiare se esposta alle fiamme. Effettuare lo smaltimento presso un rivenditore autorizzato o un sito di raccolta appropriato.

Tenere fuori dalla portata dei bambini il toner (nuovo o usato), i contenitori del toner e i componenti che sono stati a contatto con il toner.

2



Non toccare le aree grigie contrassegnate da un'etichetta.

Queste aree possono diventare molto calde.

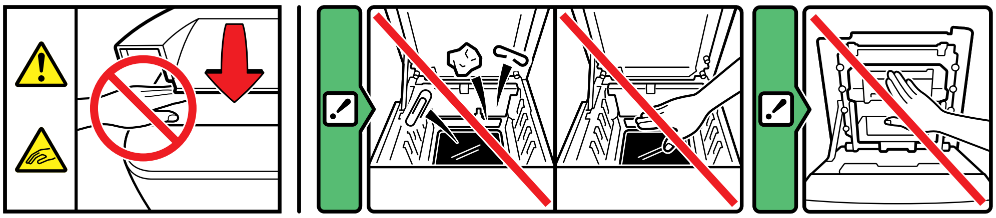
3



Non bruciare il toner fuoriuscito o usato. La polvere del toner è infiammabile e può incendiarsi se esposta a fiamme libere. Effettuare lo smaltimento presso un rivenditore autorizzato o un sito di raccolta appropriato.

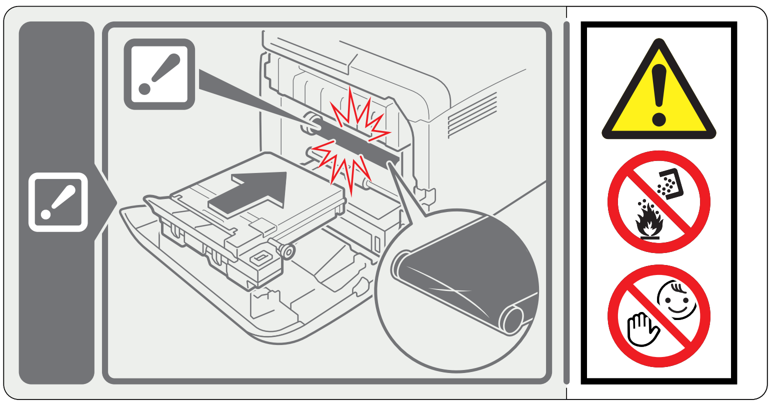
Tenere fuori dalla portata dei bambini il toner (nuovo o usato), i contenitori del toner e i componenti che sono stati a contatto con il toner.

4



Quando si apre o chiude lo sportello superiore, prestare attenzione per evitare di intrappolare le dita.

5



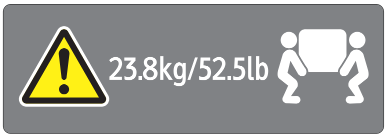
Non bruciare il toner fuoriuscito o usato. La polvere del toner è infiammabile e può incendiarsi se esposta a fiamme libere.

Effettuare lo smaltimento presso un rivenditore autorizzato o un sito di raccolta appropriato.

Se si effettua personalmente lo smaltimento dei contenitori di toner usato, osservare le disposizioni locali vigenti in materia.

Tenere fuori dalla portata dei bambini il toner (nuovo o usato), i contenitori del toner e i componenti che sono stati a contatto con il toner.

6



La stampante pesa circa 23,8 kg (52,5 lb). Per sollevare la stampante, utilizzare le impugnature integrate su entrambi i lati e sollevarla lentamente (sono necessarie due persone).

Simboli degli interruttori di alimentazione

Il significato dei simboli per gli interruttori di questa macchina è il seguente:

- I : ACCESO
- O : SPENTO

Manuali per questa stampante

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare questa stampante.

Consultare i manuali relativi alle operazioni da eseguire sulla stampante.

Importante

- **I supporti disponibili variano a seconda dei manuali.**
- **Le versioni stampata ed elettronica del manuale hanno gli stessi contenuti.**
- **Per visualizzare i manuali in formato PDF, deve essere installato il programma Acrobat Reader/ Adobe Reader.**

Informazioni sulla sicurezza

Contiene informazioni per un uso sicuro della stampante.

Si raccomanda di leggere questo manuale per evitare infortuni e danni alla macchina.

Guida di installazione rapida

Contiene le istruzioni per estrarre la stampante dalla confezione e collegarla a un computer.

Guida per l'hardware (il presente manuale)

Contiene informazioni sulla carta, sui nomi e le funzioni delle parti della stampante, e su procedure come l'installazione degli opzionali, la sostituzione dei consumabili, le risposte ai messaggi di errore e la risoluzione degli inceppamenti.

Guida all'installazione del driver

Contiene le istruzioni per installare il driver di stampa PCL. Questo manuale è incluso nel CD-ROM del driver.

Guida all'installazione di PostScript 3

Contiene le istruzioni per installare il driver della stampante PostScript 3. Questo manuale è incluso nel CD-ROM del driver.

Guida software

Contiene informazioni sull'uso della stampante, del relativo software e delle funzioni di sicurezza.

Elenco delle opzioni

Questa sezione fornisce un elenco di opzioni disponibili per la stampante e illustra come vengono indicate nel manuale.

Elenco delle opzioni	Indicata come
Paper Feed Unit	Unità di alimentazione carta

Nota

- Per maggiori dettagli sulle caratteristiche di ogni opzione, vedere "Specifiche".

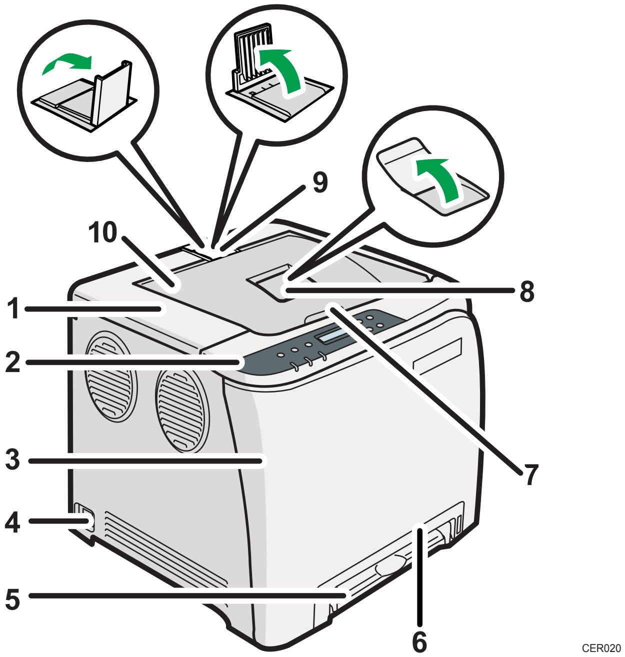
Riferimento

- P.160 "Specifiche tecniche"

1. Guida alla stampante

Questa sezione spiega i nomi e le funzioni dei componenti della stampante.

Esterno: Vista anteriore



1. **Sportello superiore**

   Aprire questo sportello per sostituire la cartuccia di stampa.

2. **Pannello di controllo**

   Contiene i tasti per il comando della stampante e spie che indicano lo stato della stampante.

3. **Sportello anteriore**

   Aprire questo sportello per sostituire la vaschetta recupero toner o per rimuovere la carta inceppata.

   Per aprire questo sportello tirare la leva sul lato destro della stampante.

4. **Interruttore principale**

   Utilizzare questo interruttore per accendere e spegnere la stampante.

5. **Vassoio bypass**

   Caricare un foglio di carta per volta.

6. **Vassoio 1**

   Possono essere caricati fino a 250 fogli di carta comune.

7. **Leva di apertura dello sportello superiore**

8. **Estensione del vassoio standard**

   Utilizzarla per sostenere le stampe arricciate.

   Aprire l'estensione spingendo verso il basso l'estremità rivolta verso il retro della stampante.

9. **Guide di blocco**

   Usare queste guide di blocco per evitare la caduta dietro la stampante della carta formato Legal o formato A4/Letter.

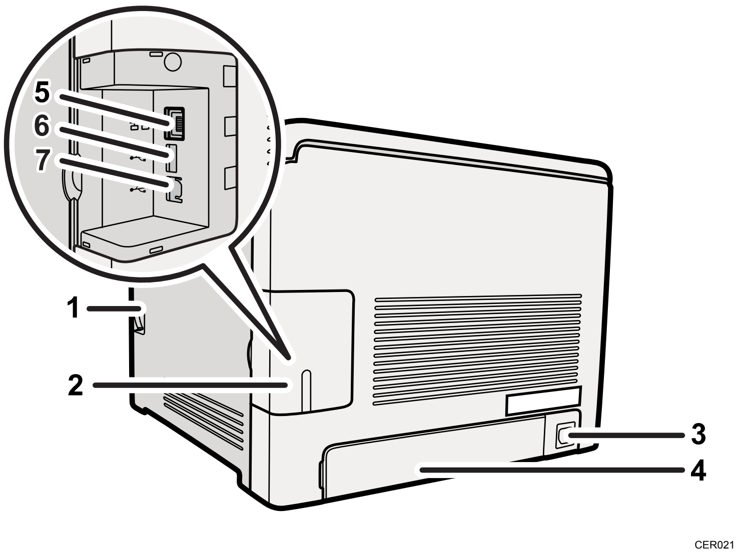
   Per stampe in formato Legal, sollevare la guida posteriore.

   Per stampe in formato A4, sollevare la guida anteriore.

10. **Vassoio standard**

    Le stampe vengono impilate in questo vassoio con il lato stampato rivolto verso il basso.

Esterno: Vista posteriore



1. **Leva di apertura dello sportello anteriore**
2. **Sportello cavo**
3. **Presa di alimentazione**
4. **Sportello posteriore**

   Rimuovere questo sportello per caricare nel vassoio carta fogli di formati superiori ad A4 .
5. **Porta ethernet**

   Usare un cavo d'interfaccia di rete per collegare la stampante alla rete.
6. **Interfaccia host USB**

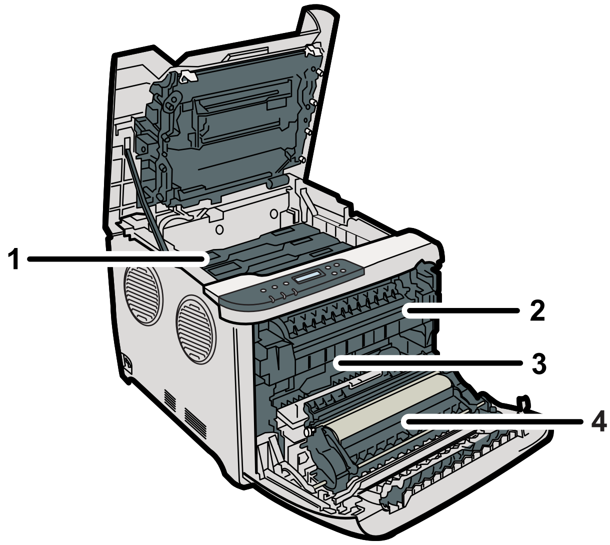
   Utilizzare un cavo USB per collegare la fotocamera digitale alla stampante. Si possono stampare le foto direttamente da una una fotocamera digitale senza connettersi a un computer.
7. **Porta USB**

   Usare un cavo USB per connettere la stampante al computer host.

Nota

- Verificare che la fotocamera digitale che si connette alla stampante per utilizzare PictBridge e la funzione di stampa diretta supporti PictBridge.

Interno



1. **Cartuccia di stampa**

   Viene caricata dal retro della stampante, nel seguente ordine: ciano (C), magenta (M), giallo (Y) e nero (K).

   Se sul pannello di controllo appare il messaggio seguente, sostituire la cartuccia di stampa:

   "Sostit.toner:"

2. **Unità di fusione**

   Esegue la fusione del toner sulla carta.

   Può essere necessario intervenire su questa unità per controllare o per rimuovere la carta inceppata.

   Se sul pannello di controllo appare il messaggio seguente, contattare l'assistenza per sosituire l'unità di fusione:

   "Sostituire unità fusione"

3. **Vaschetta recupero toner**

   Raccoglie il toner di scarto durante la stampa.

   Se sul pannello di controllo appare il messaggio seguente, sostituire la vaschetta recupero toner:

   "Sostit.vasch. recupero toner"

4. **Unità di trasferimento**

   Deve essere rimossa per sostituire la vaschetta recupero toner.

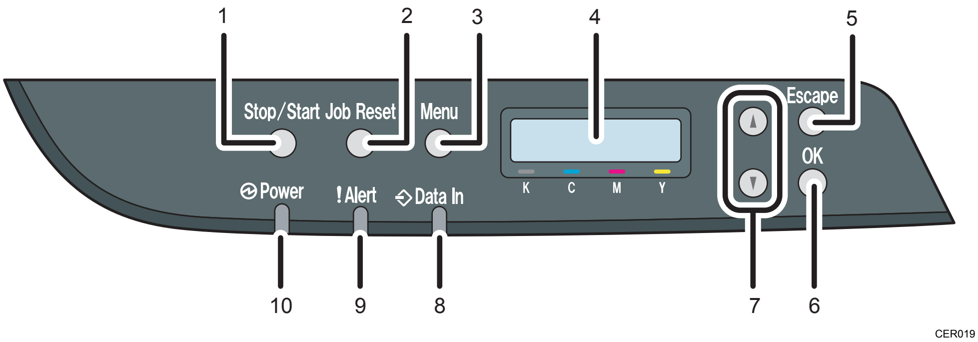
   Se sul pannello di controllo appare il messaggio seguente, contattare l'assistenza per sostituire l'unità di fusione:

   "Sostituire Rullo trasferim."

Riferimento

- Per dettagli sui messaggi visualizzati relativi alla richiesta di sostituzione delle unità, vedere P.123 "Messaggi di errore e di stato sul pannello di controllo".

Pannello di controllo



1. **Tasto [Stop/Avvio]**

   Se si preme questo tasto, la stampante non riceve più dati e non è possibile stampare.

2. **Tasto [ResetLav]**

   Premere questo tasto per annullare un lavoro in corso di stampa.

3. **Tasto [Menu]**

   Premere questo tasto per definire e controllare le impostazioni correnti della stampante.

   Premere nuovamente il tasto [Menu] per tornare allo stato pronto.

4. **Display**

   Visualizza lo stato corrente della stampante e i messaggi di errore.

5. **Tasto [Escape]**

   Premere questo tasto per annullare un'operazione o per tornare alla schermata precedente.

6. **Tasto [OK]**

   Usare questo tasto per confermare le impostazioni e i valori di impostazione oppure passare al livello successivo del menu.

7. **Tasti di scorrimento**

   Premere uno di questi tasti per spostare gradualmente il cursore nella direzione desiderata.

8. **Indicatore RX dati**

   Lampeggia quando la stampante sta ricevendo dati da un computer. Se sono presenti dei dati da stampare, rimane acceso.

9. **Indicatore Allerta**

   In caso di errori della stampante, l'indicatore è acceso in rosso. Usare il display per controllare l'errore. Lampeggia in giallo quando il toner è quasi esaurito.

10. **Indicatore Acceso**

    Rimane illuminato se la stampante è accesa. È spento quando l'alimentazione è spenta.

2. Installazione della stampante e degli opzionali

Questo capitolo spiega come impostare e configurare la stampante per l'utilizzo e illustra come installare l'unità di alimentazione carta opzionale per questa stampante.

Installazione della stampante

Questa sezione descrive come installare la stampante e configurare le impostazioni dopo l'installazione.

Dove installare la stampante

L'area di installazione della stampante deve essere scelta con attenzione poiché le condizioni ambientali influiscono enormemente sulle prestazioni.

⚠ATTENZIONE

- Il cavo di alimentazione fornito deve essere usato esclusivamente con questo apparecchio. Non usarlo con altri dispositivi. Ne possono risultare incendi, scosse elettriche o lesioni.

⚠ATTENZIONE

- Tenere la macchina a debita distanza da liquidi infiammabili, gas e aerosol. Potrebbero verificarsi un incendio o scosse elettriche.

⚠ATTENZIONE

- La presa di corrente deve essere installata vicino alla macchina e deve essere facilmente accessibile.

⚠ATTENZIONE

- Collegare la macchina esclusivamente all'alimentazione descritta in questo manuale. Collegare il cavo di alimentazione direttamente alla presa a muro e non usare nessuna prolunga. Non danneggiare, rompere o modificare il cavo di alimentazione. Non porre oggetti pesanti sopra di esso. Non tirarlo o piegarlo più del necessario. Queste azioni potrebbero causare una scossa elettrica o un incendio.

⚠ATTENZIONE

- Non utilizzare spray o solventi infiammabili in prossimità di questa macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

⚠ATTENZIONE

- Non collocare contenitori, vasi di piante, tazze, articoli sanitari, farmaci, piccoli oggetti metallici o contenitori con acqua o altri liquidi in prossimità o al di sopra della macchina. La caduta di liquidi, oggetti o sostanze all'interno di questa macchina espone al rischio di incendi o scosse elettriche.

⚠AVVERTIMENTO

- Tenere la macchina lontano da umidità e polvere. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

⚠AVVERTIMENTO

- Non posizionare la macchina su una superficie instabile o inclinata. In caso contrario, la macchina potrebbe ribaltarsi e provocare lesioni.

⚠AVVERTIMENTO

- Non posizionare oggetti pesanti sulla macchina. In caso contrario, la macchina potrebbe ribaltarsi e provocare incidenti.

⚠AVVERTIMENTO

- Collocare la macchina in un'area dalle condizioni ambientali ottimali. L'utilizzo della macchina in un ambiente che presenta valori di umidità e temperatura al di fuori dell'intervallo consigliato, può essere causa di incendi. Assicurasi che l'area attorno alla presa di corrente sia sempre libera dalla polvere. L'accumulo di polvere può costituire pericolo di incendio.

⚠AVVERTIMENTO

- Accertarsi che la stanza dove si utilizza la macchina sia ben ventilata e spaziosa. Una buona ventilazione è molto importante quando si usa molto la macchina.

⚠AVVERTIMENTO

- Non ostruire le bocchette dell'aria della macchina. In caso contrario, il surriscaldamento dei componenti interni potrebbe provocare un incendio.

⚠AVVERTIMENTO

- Le macchine con livelli sonori superiori a [Livello di potenza sonora (bianco e nero)] > 63 dB (A) non sono adatte ad ambienti di lavoro d'ufficio, quindi sistemare tali macchine in un altro locale.

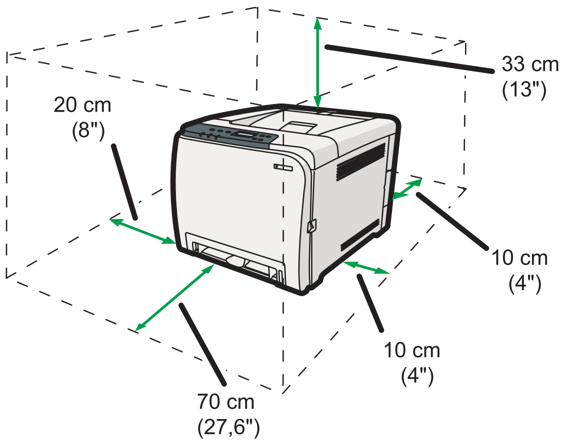
⚠AVVERTIMENTO

- Tenere la macchina lontano da aria salina e gas corrosivi. Inoltre, non installare la macchina dove potrebbero verificarsi reazioni chimiche (laboratori, ecc.) perché queste potrebbero provocare malfunzionamenti.

Spazio necessario per l'installazione

2

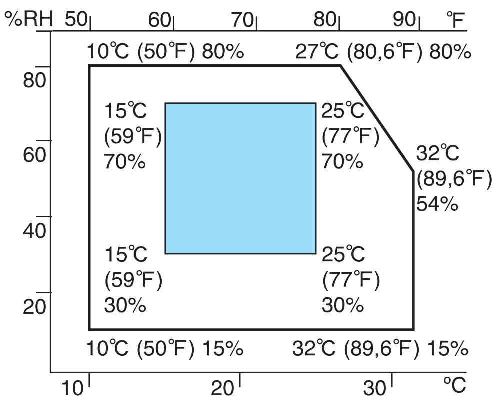
Lo spazio raccomandato (o minimo) è il seguente:



IT CER118

Condizioni ambientali ottimali

I livelli di temperatura ed umidità consentiti e consigliati sono i seguenti:



IT CER119

- Area bianca: intervallo permesso
- Area blu: intervallo consigliato

Ambienti da evitare

2

Importante

- Aree esposte alla luce diretta del sole o a luce intensa
- Aree polverose
- Aree con gas corrosivi
- Aree eccessivamente fredde, calde o umide
- Aree esposte direttamente a correnti di aria calda, fredda o a temperatura ambiente proveniente da condizionatori d'aria
- Aree esposte direttamente a calore irradiato dai termosifoni
- Ubicazioni accanto a condizionatori d'aria o umidificatori
- Accanto ad altre apparecchiature elettroniche
- Aree soggette a vibrazioni intense frequenti

Ventilazione

Quando si utilizza la macchina in uno spazio chiuso o senza ventilazione adeguata per lunghi periodi, oppure si effettuano molte stampe, è possibile che dalla macchina provenga un odore particolare.

Di conseguenza, anche la carta stampata potrebbe avere lo stesso odore.

Quando si sente un odore strano, ventilare l'area regolarmente, per mantenere confortevole lo spazio di lavoro.

- Installare la macchina in modo che i fori di ventilazione non siano diretti verso le persone.
- La ventilazione dovrebbe superare i 30 m^3/hr/persona.

Odore di macchina nuova

Quando la macchina è nuova, emana un odore caratteristico. L'odore si attenua dopo circa una settimana.

Quando si sente un odore particolare, ventilare la stanza e farvi circolare aria a sufficienza.

Fonte di alimentazione

- Regione A: 220 - 240 V, 6 A, 50/60 Hz
- Regione B: 120 V, 11 A, 60 Hz

Assicurarsi di collegare il cavo di alimentazione alla fonte di alimentazione indicata sopra.

Disimballaggio

Per proteggere la stampante da urti e vibrazioni durante il trasporto, essa viene confezionata con schiuma per imbottitura e assicurata con nastro. Rimuovere questi materiali protettivi dopo aver portato la macchina sul luogo in cui verrà installata.

⚠ ATTENZIONE

- Accertarsi di posizionare la macchina il più vicino possibile a una presa di rete. In questo modo sarà possibile scollegare rapidamente il cavo di alimentazione in caso di emergenza.

⚠ ATTENZIONE

- Se la macchina emette fumo o odori sgradevoli, o si comporta in modo anomalo, scollegare immediatamente l'alimentazione. Dopo avere scollegato l'alimentazione, assicurarsi di estrarre la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro. Rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza e segnalare il problema. Non utilizzare la macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

⚠ ATTENZIONE

- Se oggetti metallici, acqua o altri liquidi cadono all'interno della macchina, spegnere immediatamente l'alimentazione. Dopo avere scollegato l'alimentazione, assicurarsi di estrarre la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro. Rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza e segnalare il problema. Non utilizzare la macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

⚠ ATTENZIONE

- Non toccare la macchina durante un temporale. In caso contrario, possono verificarsi scosse elettriche.

⚠ ATTENZIONE

- Tenere sempre lontano dai bambini i prodotti in polietilene (sacchetti, guanti, ecc.) forniti con la stampante. Possono provocare il soffocamento se entrano in contatto con la bocca o il naso.

⚠ ATTENZIONE

- Non bruciare il toner (nuovo o usato) o i contenitori del toner. In caso contrario, si rischia di bruciarsi. Il toner si incendia a contatto con fiamme libere.

⚠ ATTENZIONE

- Non conservare il toner (nuovo o usato) o i contenitori del toner in prossimità di fiamme libere. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o ustioni. Il toner si incendia a contatto con fiamme libere.

⚠ AVVERTIMENTO

- Non schiacciare né comprimere i contenitori del toner. In caso contrario, il toner può fuoriuscire e macchiare la pelle, i vestiti e il pavimento o essere accidentalmente ingerito.

⚠ AVVERTIMENTO

- Tenere fuori dalla portata dei bambini il toner (nuovo o usato), i contenitori del toner e i componenti che sono stati a contatto con il toner.

⚠ AVVERTIMENTO

- In caso di inalazione di toner o toner usato, praticare gargarismi con abbondante acqua e recarsi all'aria aperta. Se necessario, consultare un medico.

⚠ AVVERTIMENTO

- Se il toner, nuovo o usato, entra in contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con abbondante acqua. Se necessario, consultare un medico.

⚠ AVVERTIMENTO

- In caso di ingestione di toner (nuovo o usato), diluirlo assumendo abbondanti quantità di acqua. Se necessario, consultare un medico.

⚠ AVVERTIMENTO

- Per spostare la macchina, utilizzare le impugnature integrate su entrambi i lati. In caso di caduta, la macchina potrebbe rompersi o causare lesioni alle persone.

⚠ AVVERTIMENTO

- Non guardare la lampada. Potrebbe danneggiare la vista.

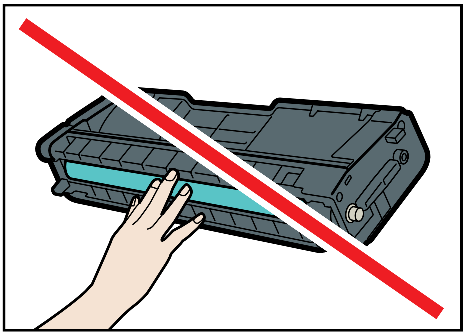
⚠ AVVERTIMENTO

- Durante il funzionamento, i rulli che trasportano la carta e gli originali ruotano. Un dispositivo di sicurezza permette di usare la macchina in sicurezza. È comunque consigliabile non toccare la macchina durante il funzionamento. In caso contrario, si rischia un infortunio.

Importante

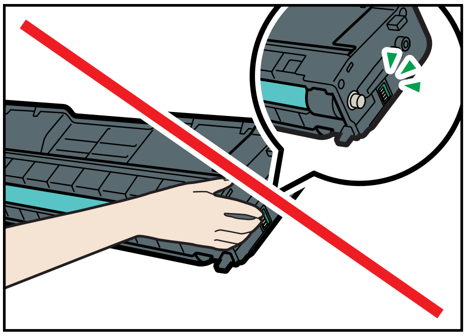
- Il nastro rimosso è sporco. Fare attenzione ad evitare che entri in contatto con le mani o con i vestiti.
- Quando si sposta la stampante, lasciare il nastro che mantiene in posizione il vassoio e lo sportello carta.
- Abbassare la stampante lentamente e con attenzione onde evitare di incastrare le mani.
- Non afferrare l'area vassoi per sollevare la stampante.
- Non far cadere all''interno della macchina fermagli, punti metallici o altri piccoli oggetti metallici.
- Tenere la cartuccia di stampa non protetta lontata dalla luce solare diretta.

- Non toccare il fotoconduttore della cartuccia di stampa.



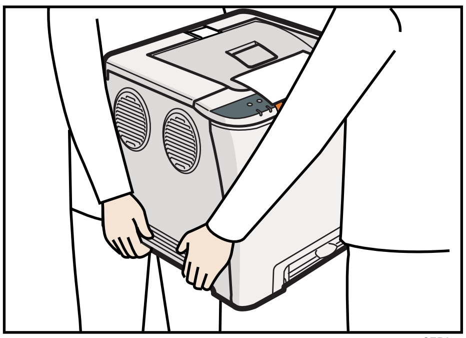
CER088

Non toccare il chip ID sul lato della cartuccia di stampa.



CES032

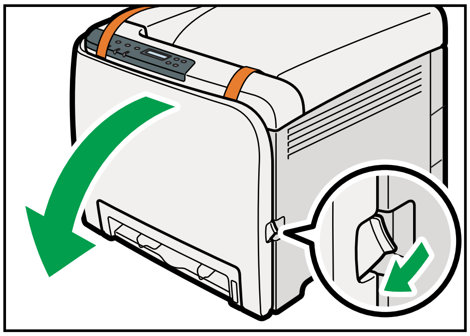
1. **Rimuovere l'involucro di plastica.**
2. **Due persone possono sollevare la stampante utilizzando le impugnature presenti su entrambi i lati della stampante.**



CER245

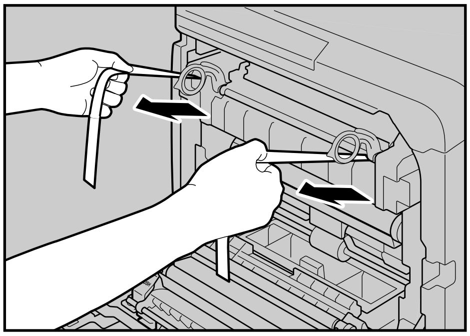
2

3. **Tirare la leva di apertura sullo sportello anteriore e abbassare lo sportello con cautela.**



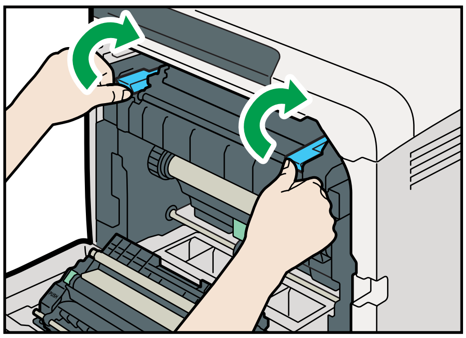
CER095

4. **Sollevare lentamente entrambi i nastri adesivi verso l'alto, rimuovendoli contemporaneamente dalla macchina.**



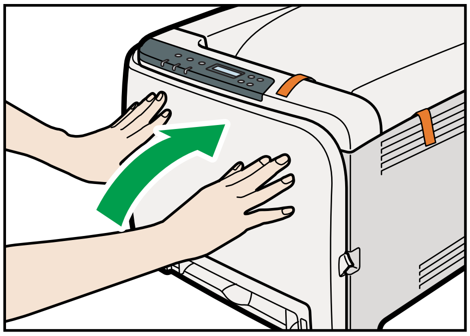
ASH109S

5. **Tirare verso l'alto le leve dell'unità di fusione, usando i pollici.**

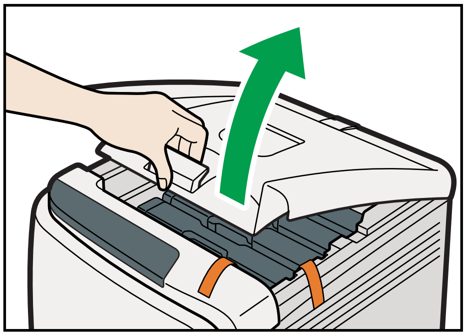


CER242

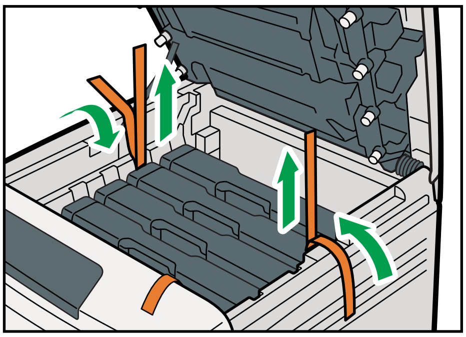
6. Chiudere con cautela lo sportello anteriore con entrambe le mani.



7. Aprire lo sportello superiore tirando verso l'alto la leva di apertura dello sportello.

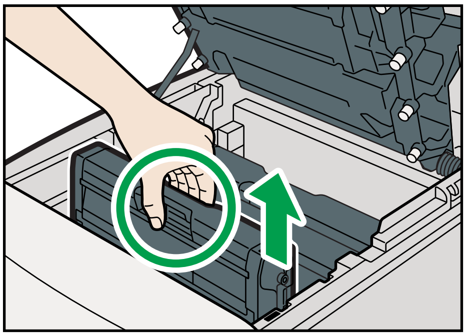


8. Rimuovere il nastro di protezione.



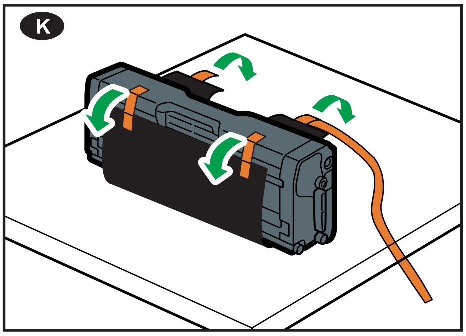
9. Estrarre le cartucce della stampante e scuoterle da lato a lato. La cartuccia di inchiostro nero è dotata di un involucro di protezione che va rimosso prima di scuoterla.

Sollevare con attenzione la cartuccia in senso verticale, tenendola al centro.



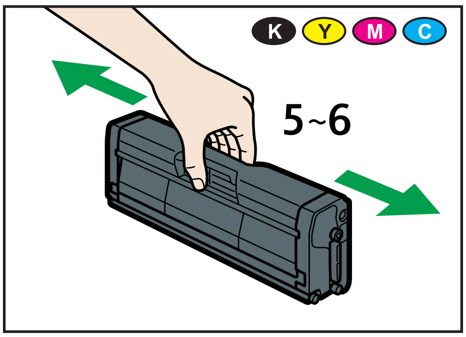
CER240

Appoggiare la cartuccia di inchiostro nero su una superficie piana e rimuovere l'involucro di protezione prima di scuoterla.



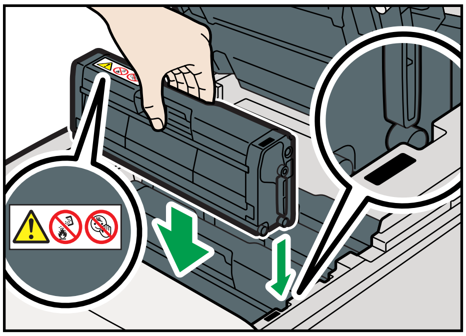
CES031

10. **Afferrare la cartuccia di stampa e scuoterla lateralmente per cinque o sei volte.**



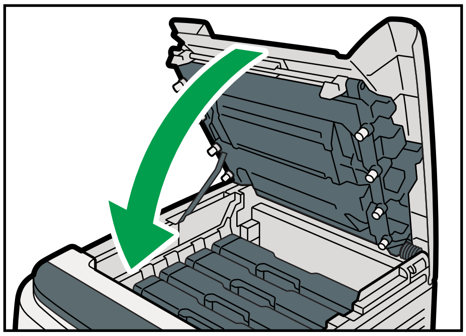
CER101

11. **Verificare che il colore del toner corrisponda alla posizione, quindi inserire con attenzione la cartuccia di stampa verticalmente.**



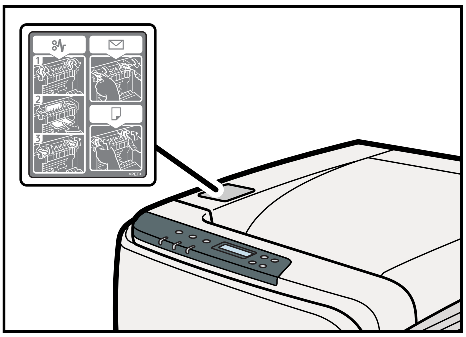
CER011

12. **Chiudere con cautela lo sportello superiore con entrambe le mani. Fare attenzione a non incastrare le dita.**



CER012

13. **Applicare l'adesivo adeguato come illustrato di seguito.**



CER243

Accensione

Seguire la procedura riportata sopra per accendere la stampante.

2

⚠ATTENZIONE

- Non utilizzare fonti di alimentazione diverse da quelle corrispondenti alle specifiche riportate in "Informazioni sulla macchina". In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

⚠ATTENZIONE

- Non utilizzare frequenze diverse da quelle corrispondenti alle specifiche indicate. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

⚠ATTENZIONE

- Non utilizzare adattatori a presa multipla. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

⚠ATTENZIONE

- Non utilizzare cavi di prolunga. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

⚠ATTENZIONE

- Non utilizzare cavi di alimentazione danneggiati, guasti o modificati. Inoltre, non utilizzare cavi di alimentazione tesi, piegati o incastrati sotto oggetti pesanti. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

⚠ATTENZIONE

- Non toccare le estremità della spina con un oggetto metallico: possono verificarsi scosse elettriche o incendi.

⚠ATTENZIONE

- Il cavo di alimentazione fornito è progettato esclusivamente per l'uso con questa macchina. Non utilizzarlo con altri dispositivi. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

⚠ATTENZIONE

- Non toccare la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate. In caso contrario, possono verificarsi scosse elettriche.

⚠ AVVERTIMENTO

- Inserire il connettore del cavo di alimentazione a fondo nella presa a muro. Se il connettore non è inserito a fondo, il collegamento poco stabile potrebbe sviluppare calore e compromettere la sicurezza.

⚠ AVVERTIMENTO

- Se si prevede di non usare la macchina per alcuni giorni o per un periodo più prolungato, staccare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.

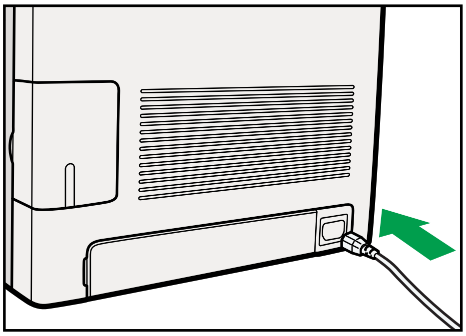
⚠ AVVERTIMENTO

- Quando si eseguono operazioni di manutenzione sulla macchina, scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa di rete.

Importante

- Accertarsi che il cavo di alimentazione sia saldamente inserito nella presa.
- Spegnere l'interruttore di alimentazione quando si inserisce o si estrae la spina del cavo di alimentazione.
- Non spegnere l'interruttore di alimentazione fino al completamento dell''inizializzazione. Altrimenti potrebbero verificarsi malfunzionamenti.

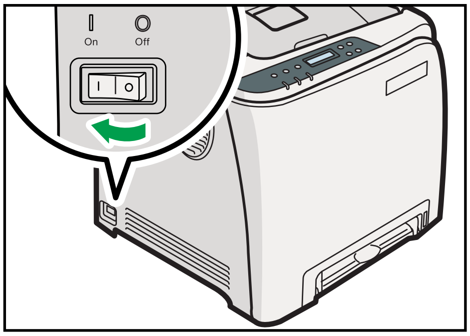
1. **Inserire il cavo di alimentazione.**



CER065

2. **Inserire bene la spina del cavo di alimentazione nella presa elettrica.**

3. **Spostare l'interruttore di alimentazione in posizione On.**



CER066

L'indicatore Acceso sul pannello di controllo si illumina.

Nota

- Attendere finché l'indicatore Acceso si illumina.
- La macchina potrebbe fare rumore durante l'inizializzazione. Questo rumore non è indice di guasto.

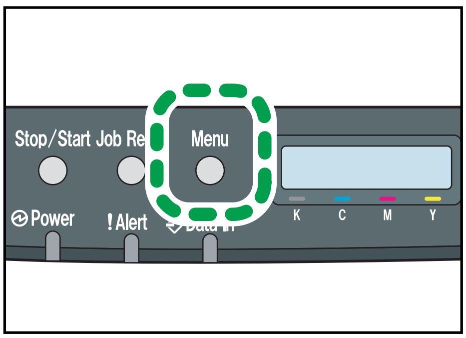
Selezione della lingua del display

Selezionare la lingua mediante la procedura descritta qui. Sul display viene visualizzato il messaggio nella lingua selezionata. Se si desidera visualizzare il display in inglese, non è necessario effettuare la seguente procedura.

Nota

- La lingua predefinita è l'inglese.

1. **Premere il tasto [Menu].**



CER408

2. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Lingua], quindi premere il tasto [OK].**

```
Menu:
Lingua
```

3. **Premere [▲] o [▼] per selezionare la lingua, quindi premere il tasto [OK].**

```
Lingua:
Inglese
```

4. **Premere il tasto [Menu] per tornare alla schermata iniziale.**

Stampa di prova

Di seguito viene spiegata la procedura per eseguire una stampa di prova.

Eseguire la stampa di prova per verificare il corretto funzionamento della stampante. La stampa di prova verifica esclusivamente il funzionamento della stampante; non verifica la connessione al computer.

1. **Premere il tasto [Menu].**
2. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Stm.lista/prova], quindi premere il tasto [OK].**

```
Menu:
Stm.lista/prova
```

3. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Pagina config.], quindi premere il tasto [OK].**

```
Stm.lista/prova:
Pagina config.
```

   Viene stampata la pagina di configurazione.

4. **Premere il tasto [Menu] per tornare alla schermata iniziale.**

Nota

- Se la stampa non è normale, verificare se è visualizzato un messaggio di errore sul display.
- Se appare un messaggio di errore, vedere P.123 "Messaggi di errore e di stato sul pannello di controllo".

Installazione dei componenti opzionali

Questa sezione descrive come installare i componenti opzionali.

Con l'installazione degli opzionali è possibile migliorare le prestazioni della stampante e disporre di una maggiore varietà di caratteristiche da usare. Per le specifiche relative ad ogni opzionale, vedere P. 160 "Specifiche tecniche".

Collegamento dell'unità di alimentazione carta

⚠ATTENZIONE

- Non toccare le estremità della spina con un oggetto metallico: possono verificarsi scosse elettriche o incendi.

⚠ATTENZIONE

- Non toccare la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate. In caso contrario, possono verificarsi scosse elettriche.

⚠AVVERTIMENTO

- Prima di installare o rimuovere opzionali, rimuovere sempre le spine dei cavi di alimentazione dalla presa di rete e far raffreddare completamente l'unità principale. La mancata osservazione di queste precauzioni potrebbe causare ustioni.

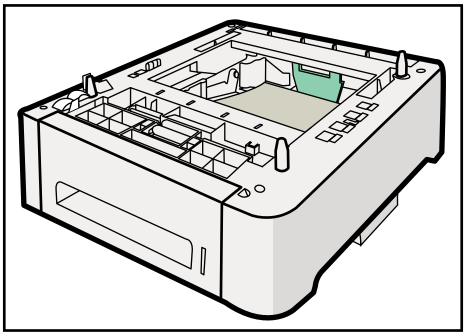
⚠AVVERTIMENTO

- La stampante pesa circa 23,8 kg (52,5 lb). Per sollevare la stampante, utilizzare le impugnature integrate su entrambi i lati e sollevarla lentamente (sono necessarie due persone). La stampante, se fatta cadere, potrebbe rompersi o causare lesioni personali.
- Se l'unità non viene sollevata con cura oppure viene fatta cadere, si rischiano delle lesioni.
- Prima di spostare la stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di rete a muro. Se il cavo viene scollegato bruscamente potrebbe danneggiarsi. Spine o cavi danneggiati possono dar luogo ad un rischio di natura elettrica oppure ad un incendio.

Importante

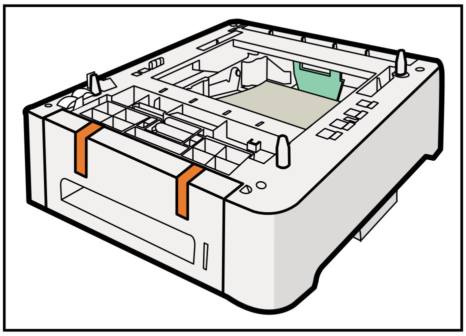
- Per stampare utilizzando l'unità di alimentazione carta opzionale, è necessario il vassoio 1. Senza il vassoio 1, la carta si inceppa.
- La stampante deve essere sempre sollevata da due persone.
- Non afferrare l'area vassoi per sollevare la stampante.

1. **Controllare che la confezione contenga l'unità di alimentazione carta.**



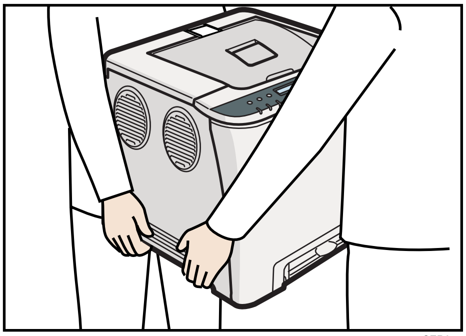
CER004

2. **Spegnere l'interruttore generale della stampante e scollegare il cavo di alimentazione della stampante dalla presa a parete.**
3. **Rimuovere il nastro adesivo dall'unità alimentazione carta opzionale.**



CER023

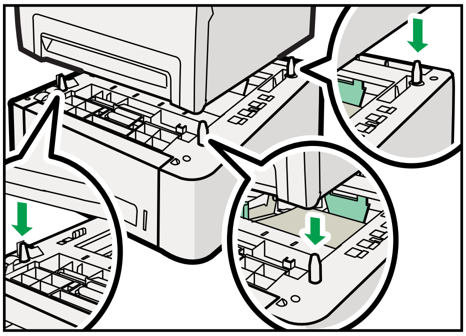
4. **Sollevare la stampante utilizzando le impugnature presenti su entrambi i lati della stampante.**



CER047

2

5. **Ci sono tre perni verticali sull'unità di alimentazione carta opzionale. Allinearli con i fori sul lato inferiore della stampante, quindi abbassare la stampante con attenzione.**



CER005

6. **Una voltra installata l'opzione, stampare la pagina di configurazione per confermare l'installazione.**

Nota

- Quando si sposta la stampante, togliere l'unità di alimentazione carta opzionale.
- Prima di utilizzare l'unità di alimentazione carta opzionale, è necessario configurare le impostazioni del driver della stampante.
- Se la nuova periferica è riportata nella colonna delle opzioni di configurazione, allora è stata installata correttamente.
- Se l'unità di alimentazione carta opzionale non è installata correttamente, reinstallarla seguendo questa procedura. Se non si riesce ad installarla correttamente anche dopo aver eseguito la reinstallazione, contattare l'assistenza o l'agente di vendita.

Riferimento

- Per la stampa della pagina di configurazione, consultare la Guida software.
- Per caricare la carta nel vassoio, vedere P.68 "Caricamento della carta".
- Per regolare la posizione di stampa, vedere la Guida software

3. Collegamento della stampante

Questa sezione descrive come collegare i cavi di rete e USB.

Collegamento alla rete

Di seguito viene descritta la procedura per collegare la stampante al computer attraverso la rete. Preparare un hub, un cavo Ethernet diritto lineare e eventuali altre periferiche di rete necessarie prima di collegare il cavo 10BASE-T o 100BASE-TX alla porta Ethernet della stampante.

⚠ AVVERTIMENTO

- Collegare alla stampante solo una scheda di interfaccia di rete approvata. Collegando alla stampante una scheda di interfaccia di rete non corretta, come un'interfaccia di linea telefonica, può verificarsi un sovraccarico di tensione.

⚠ AVVERTIMENTO

- Per gli utenti al di fuori degli Stati Uniti d'America: per i collegamenti ai computer host (e/o alle periferiche) è necessario utilizzare cavi correttamente schermati e messi a terra per rispettare i limiti sulle emissioni.

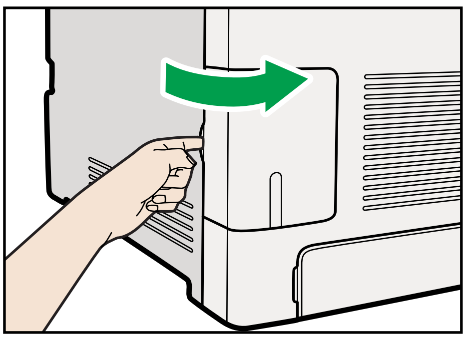
⚠ AVVERTIMENTO

- Per gli utenti negli Stati Uniti d'America: per i collegamenti ai computer host (e/o alle periferiche) è necessario utilizzare cavi correttamente schermati e messi a terra per rispettare i limiti sulle emissioni previsti dalle norme FCC.

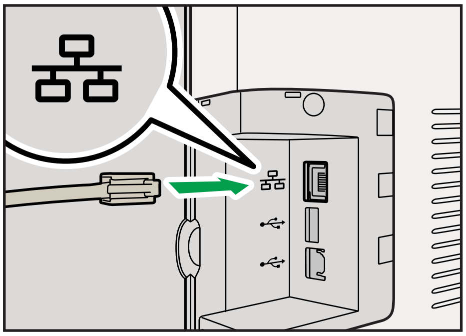
Importante

- **Il cavo Ethernet non è fornito con questa stampante. Selezionare il cavo appropriato in base all'ambiente di rete in uso.**

1. **Rimuovere lo sportello dei cavi.**



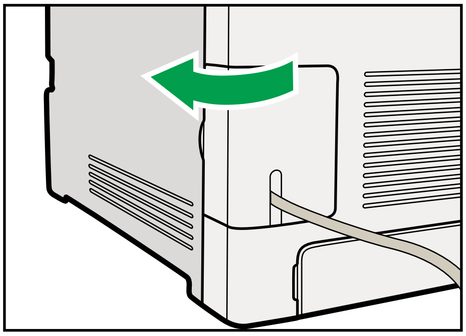
2. Collegare il cavo ethernet alla porta ethernet.



CER048

3. Collegare l'altra estremità del cavo alla rete della stampante, ad esempio ad un hub.

4. Installare nuovamente lo sportello dei cavi.

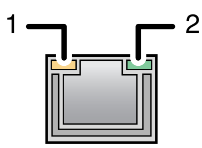


CER081

Riferimento

- Per ulteriori informazioni sulle impostazioni per l'ambiente di rete, vedere la Guida software.

Lettura dei LED



CER002

1. Giallo: lampeggia se si utilizza 100BASE-TX o 10BASE-T.

2. **Verde: acceso quando la stampante è connessa correttamente alla rete.**

Connessione USB

⚠ AVVERTIMENTO

- Per gli utenti al di fuori degli Stati Uniti d'America: per i collegamenti ai computer host (e/o alle periferiche) è necessario utilizzare cavi correttamente schermati e messi a terra per rispettare i limiti sulle emissioni.

⚠ AVVERTIMENTO

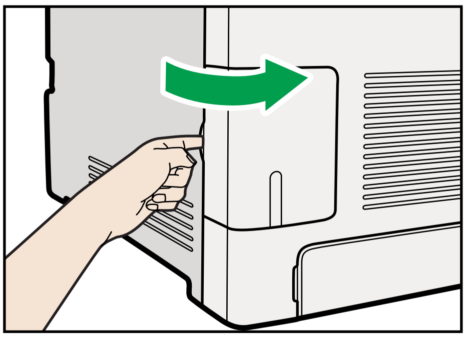
- Per gli utenti negli Stati Uniti d'America: per i collegamenti ai computer host (e/o alle periferiche) è necessario utilizzare cavi correttamente schermati e messi a terra per rispettare i limiti sulle emissioni previsti dalle norme FCC.

3

Importante

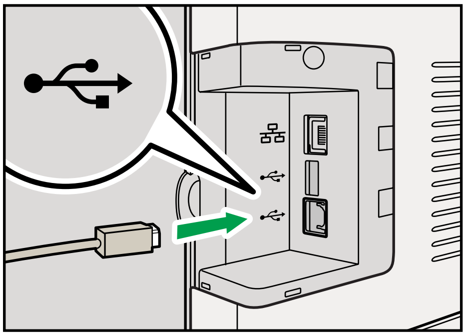
- Il cavo di interfaccia USB 2.0 non viene fornito. Acquistarlo separatamente secondo il computer che si usa.
- La connessione USB è possibile con Windows XP/Vista/7, Windows Server 2003/2003 R2/2008/2008 R2, eMac OS X.
- La connessione USB con Macintosh è possibile esclusivamente utilizzando la porta USB standard del computer.

1. **Rimuovere lo sportello dei cavi.**



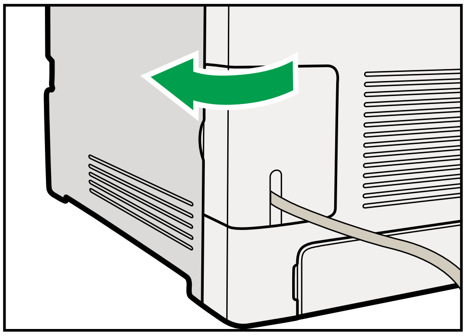
CER080

2. **Collegare il connettore quadrato del cavo USB 2.0 alla porta USB.**



CER049

3. **Collegare il connettore piatto dell'estremità opposta a una periferica, ad esempio l'interfaccia USB del computer.**
4. **Installare nuovamente lo sportello dei cavi.**



CER081

Riferimento

- Per ulteriori informazioni sulle impostazioni necessarie per la stampa con connessione USB, vedere la Guida software.

4. Configurazione

Questo capitolo illustra le connessioni di rete supportate e le impostazioni per gli indirizzi IP.

Configurazione Ethernet

Se si collega la stampante a una rete usando un cavo Ethernet, è necessario configurare le impostazioni sul pannello di controllo secondo l'ambiente di rete.

Per le impostazioni relative all'indirizzo IP è possibile usare Web Image Monitor.

Importante

- **La tabella riportata di seguito indica le impostazioni del pannello di controllo e i relativi valori predefiniti. Questi elementi sono visualizzati in [Impostaz.rete] nel menu [Interfacc.host].**

4

Nome impostazione	Valore
IPsec	Disattivo
Config.IPv4	• DHCP: Attivo • Indirizzo IP: XXX.XXX.XXX.XXX *1 • Masch.sottorete: XXX. XXX. XXX. XXX *1 • Indir.gateway: XXX.XXX.XXX.XXX *1

Nome impostazione	Valore
Config.IPv6	• IPv6: Attivo • Ind.IP (DHCP) (DHCP): XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX *1 Se è attivata l'impostazione DHCP, viene visualizzato l'indirizzo IPv6 ottenuto da un server DHCP. • Ind.manuale: • Ind.manuale: 0000:0000:0000 • Lungh.prefisso: (0-128) 0 • Indir.gateway: 0000:0000:0000: • Ind.stateless: • Indirizzo 1: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX *1 • Indirizzo 2: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX *1 • Indirizzo 3: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX *1 • Indirizzo 4: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX *1 • Ind.link-local: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX: XXXX *1 • DHCP: Disattivo
Indirizzo MAC	XX-XX-XX-XX-XX-XX *1
Velocità Ethernet	Selezione auto

*1 "X" indica un numero di indirizzo univoco della stampante.

Nota

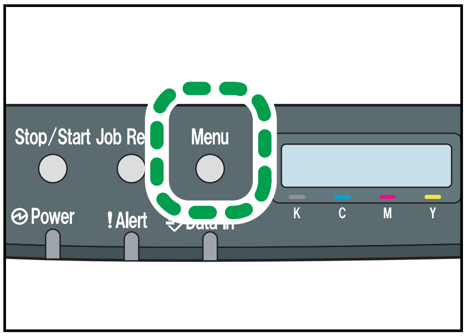
- Se [DHCP] è in uso, l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e l'indirizzo gateway vengono impostati automaticamente.
- Ogni stampante ha un valore unico per [Indirizzo MAC].
- Se necessario, impostare la velocità Ethernet.

Specifica di un indirizzo IP per IPv4 (senza DHCP)

Usare la seguente procedura per assegnare alla stampante un indirizzo IP specifico con il protocollo IPv4. Questa procedura è necessaria esclusivamente se si desidera utilizzare la stampante in rete senza DHCP o se si vogliono impedire cambiamenti dell'indirizzo IP della stampante.

Prima di iniziare questa procedura, assicurarsi di conoscere l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e l'indirizzo gateway che verranno utilizzati dalla stampante.

1. **Premere il tasto [Menu].**



CER408

2. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Interfacc.host], quindi premere il tasto [OK].**

```
Menu:
Interfacc.host
```

3. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare le [Impostaz.rete], quindi premere il tasto [OK].**

```
Interfacc.host:
Impostaz.rete
```

4. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Config.IPv4], quindi premere il tasto [OK].**

```
Impostaz.rete:
Config.IPv4
```

5. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [DHCP], quindi premere il tasto [OK].**

```
Config.IPv4:
DHCP
```

6. **Premere [▲] o [▼] per selezionare [Non attivo], quindi premere il tasto [OK].**

```
DHCP:
Non attivo
```

7. Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Indirizzo IP], quindi premere il tasto [OK].

```
Config.IPv4:
Indirizzo IP
```

8. Premere [▲] o [▼] per inserire l'indirizzo, quindi premere il tasto [OK].

```
Indirizzo IP:
0.0.0.0
```

Premere [▲] o [▼] per riempire il campo più a sinistra dell'indirizzo. Dopo l'inserimento del campo a sinistra, premere il tasto [OK], quindi inserire il campo successivo. Dopo aver compilato tutti i campi premere il tasto [OK].

9. Utilizzare questo metodo per assegnare anche la naschera di sottorete e l'indirizzo gateway.

10. Premere il tasto [Menu].

11. Se viene richiesto di riavviare la stampante, spegnerla e poi riaccenderla.

12. Stampare una pagina di configurazione per confermare le impostazioni.

Riferimento

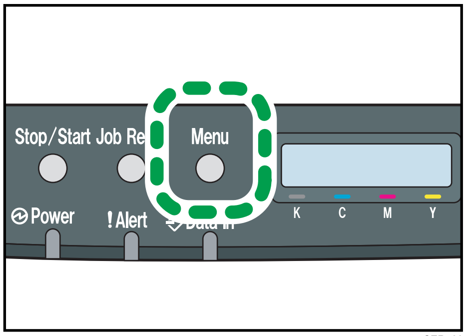
- Per ulteriori informazioni sulla stampa della pagina di configurazione tramite il pannello di controllo, vedere P.31 "Stampa di prova".

Ricezione automatica di un indirizzo IP per IPv4 (DHCP)

Importante

- Se si utilizza questo protocollo di stampa in ambiente DHCP, selezionare [DHCP] seguendo questa procedura.
- Quando è selezionato [DHCP], non è possibile impostare quanto segue:
  - Indirizzo IP
  - Maschera di sottorete
  - Indirizzo gateway
- Contattare l'amministratore di rete per informazioni sulla configurazione delle impostazioni di rete.

1. **Premere il tasto [Menu].**



CER408

2. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Interfacc.host], quindi premere il tasto [OK].**

```
Menu:
Interfacc.host
```

3. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare le [Impostaz.rete], quindi premere il tasto [OK].**

```
Interfacc.host:
Impostaz.rete
```

4. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Config.IPv4], quindi premere il tasto [OK].**

```
Impostaz.rete:
Config.IPv4
```

5. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [DHCP], quindi premere il tasto [OK].**

```
Config.IPv4:
DHCP
```

6. **Premere il tasto [▲] o [▼] per selezionare [Attivo], quindi premere il tasto [OK].**

```
DHCP:
Attivo
```

L'indirizzo verrà rilevato dalla stampante.

7. **Premere il tasto [Menu].**
8. **Se viene richiesto di riavviare la stampante, spegnerla e poi riaccenderla.**
9. **Stampare una pagina di configurazione per confermare le impostazioni.**

Riferimento

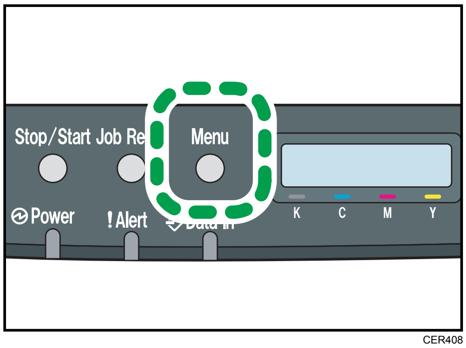
- Per ulteriori informazioni sulla stampa della pagina di configurazione tramite il pannello di controllo, vedere P.31 "Stampa di prova".

Specifica di un indirizzo IP per IPv6 (senza DHCP)

Utilizzare la seguente procedura per assegnare un indirizzo IP specifico alla stampante con il protocollo IPv6. Questa procedura è necessaria esclusivamente se si desidera utilizzare la stampante in rete senza DHCP o se si vogliono impedire cambiamenti dell'indirizzo IP della stampante.

Prima di iniziare questa procedura, assicurarsi di conoscere l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e l'indirizzo gateway che verranno utilizzati dalla stampante.

1. **Premere il tasto [Menu].**



2. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Interfacc.host], quindi premere il tasto [OK].**

```
Menu:
Interfacc.host
```

3. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare le [Impostaz.rete], quindi premere il tasto [OK].**

```
Interfacc.host:
Impostaz.rete
```

4. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Config.IPv6], quindi premere il tasto [OK].**

```
Impostaz.rete:
Config. IPv6
```

5. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [IPv6], quindi premere il tasto [OK].**

```
Config. IPv6:
IPv6
```

6. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Attivo], quindi premere il tasto [OK].**

```
IPv6
Attivo
```

7. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [DHCP], quindi premere il tasto [OK].**

```
Config. IPv6:
DHCP
```

8. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Disattivo], quindi premere il tasto [OK].**

```
DHCP
Non attivo
```

9. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Ind.manuale], quindi premere il tasto [OK].**

```
Config. IPv6:
Ind.manuale
```

10. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Lungh.prefisso], quindi premere il tasto [OK].**

```
Ind.manuale:
Lungh.prefisso
```

11. **Premere [▲] o [▼] per inserire il valore, quindi premere il tasto [OK].**

```
Lungh.prefisso:
(0 - 128) 0
```

12. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Ind.manuale], quindi premere il tasto [OK].**

```
Ind.manuale:
Ind.manuale
```

13. **Premere [▲] o [▼] per inserire l'indirizzo, quindi premere il tasto [OK].**

```
Ind.manuale:
0000:0000:0000:
```

Premere [▲] o [▼] per riempire il campo più a sinistra dell'indirizzo. Dopo l'inserimento del campo a sinistra, premere il tasto [OK], quindi inserire il campo successivo. Dopo aver compilato tutti i campi premere il tasto [OK].

14. **Utilizzare questo metodo per assegnare l'indirizzo gateway.**
15. **Premere il tasto [Menu].**
16. **Se viene richiesto di riavviare la stampante, spegnerla e poi riaccenderla.**
17. **Stampare una pagina di configurazione per confermare le impostazioni.**

Riferimento

- Per ulteriori informazioni sulla stampa della pagina di configurazione tramite il pannello di controllo, vedere P.31 "Stampa di prova".

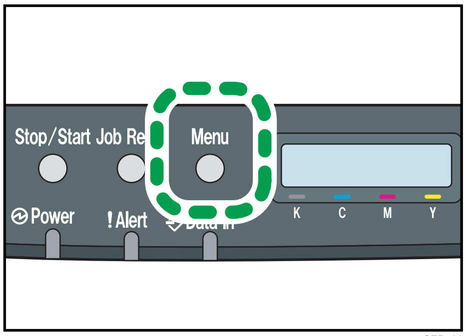
4

Ricezione automatica di un indirizzo IP per IPv6 (DHCP)

Importante

- Se si utilizza questa stampante in ambiente DHCP con il protocollo IPv6, selezionare [DHCP] seguendo questa procedura.
- Contattare l'amministratore di rete per informazioni sulla configurazione delle impostazioni di rete.

1. Premere il tasto [Menu].



CER408

2. Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Interfacc.host], quindi premere il tasto [OK].

```
Menu:
Interfacc.host
```

3. Premere [▲] o [▼] per visualizzare le [Impostaz.rete], quindi premere il tasto [OK].

```
Interfacc.host:
Impostaz.rete
```

4. Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Config.IPv6], quindi premere il tasto [OK].

```
Impostaz.rete:
Config. IPv6
```

5. Premere [▲] o [▼] per visualizzare [IPv6], quindi premere il tasto [OK].

```
Config. IPv6:
IPv6
```

6. Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Attivo], quindi premere il tasto [OK].

```
IPv6
Attivo
```

7. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [DHCP], quindi premere il tasto [OK].**

```
Config. IPv6:
DHCP
```

8. **Premere [▲] o [▼] per selezionare [Attivo], quindi premere il tasto [OK].**

```
DHCP:
Attivo
```

L'indirizzo verrà rilevato dalla stampante.

9. **Premere il tasto [Menu].**
10. **Se viene richiesto di riavviare la stampante, spegnerla e poi riaccenderla.**
11. **Stampare una pagina di configurazione per confermare le impostazioni.**

Riferimento

- Per ulteriori informazioni sulla stampa della pagina di configurazione tramite il pannello di controllo, vedere P.31 "Stampa di prova".

Impostazione della velocità Ethernet

È possibile impostare la velocità utilizzata dalla stampante per le comunicazioni Ethernet. Per l'uso normale, è adatta l'impostazione predefinita [Selezione auto] e non è necessario modificarla. Questa impostazione permette a due interfacce, quando sono connesse, di determinare automaticamente la velocità ottimale di comunicazione.

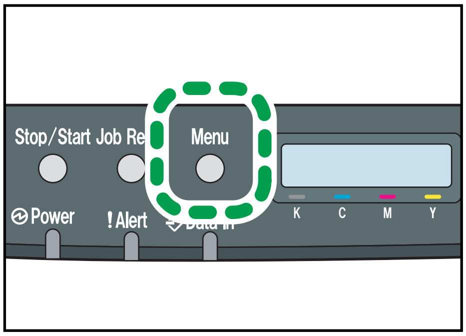
Router/HUB	Stampante				
	[10 Mbps Half D.]	[10 Mbps Full D.]	[100 Mbps Half D.]	[100 Mbps Full D.]	[Selezione auto]
10 Mbps Half Duplex	○	–	–	–	○
10 Mbps Full Duplex	–	○	–	–	–
100 Mbps Half Duplex	–	–	○	–	○
100 Mbps Full Duplex	–	–	–	○	–

Router/HUB	Stampante				
	[10 Mbps Half D.]	[10 Mbps Full D.]	[100 Mbps Half D.]	[100 Mbps Full D.]	[Selezione auto]
Negoziazione automatica (selezione automatica)	○	–	○	–	○

Importante

- Non è possibile stabilire una connessione se la velocità Ethernet selezionata non è conforme alla velocità di trasmissione della rete in uso.
- Si raccomanda l'utilizzo di questa funzione. Per utilizzarla, selezionare [Selezione auto].

1. **Premere il tasto [Menu].**



2. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Interfacc.host], quindi premere il tasto [OK].**

```
Menu:
Interfacc.host
```

3. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare le [Impostaz.rete], quindi premere il tasto [OK].**

```
Interfacc.host:
Impostaz.rete
```

4. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Veloc.ethernet], quindi premere il tasto [OK].**

```
Impostaz.rete:
Veloc.ethernet
```

5. **Premere il tasto [▲] o il [▼] per selezionare la velocità Ethernet, quindi premere il tasto [OK].**
6. **Premere il tasto [Menu].**

7. **Stampare una pagina di configurazione per confermare le impostazioni.**

Riferimento

- Per ulteriori informazioni sulla stampa della pagina di configurazione tramite il pannello di controllo, vedere P.31 "Stampa di prova".

5. Carta e altri supporti

Questa sezione descrive i formati e i tipi di carta supportati da questa stampante, e come caricare la carta nei vassoi.

Carta e altri supporti accettati da questa stampante

Questa sezione descrive il tipo, il formato e la grammatura della carta che può essere caricata in ciascun vassoio. Viene inoltre indicata la capacità di ogni vassoio carta.

Nota

- La carta deve essere posizionata in verticale, indipendentemente dal formato.

Vassoio 1

Tipo	Dimensioni	Peso	Capacità
Carta sottile Carta comune Spessore medio Carta spessa 1 Carta spessa 2 Carta riciclata Carta colorata Carta prestampata Preforata Carta intestata Carta di alta qualità Cartoncino Carta per etichette Busta	A4 B5 JIS A5 B6 JIS A6 Legal ($8^{1}/_{2}$" × 14") Letter ($8^{1}/_{2}$" × 11") Half Letter-S ($5^{1}/_{2}$" × $8^{1}/_{2}$") Executive ($7^{1}/_{4}$" × $10^{1}/_{2}$") 8 " × 13 " $8^{1}/_{2}$" × 13 " Folio ($8^{1}/_{4}$" × 13") 16K (195 × 267 mm) Com 10 ($4^{1}/_{8}$" × $9^{1}/_{2}$") Monarch ($3^{7}/_{8}$" × $7^{1}/_{2}$") Busta C5 (162 × 229 mm) Busta C6 (114 × 162 mm) Busta DL (110 × 220 mm) Formato personalizzato: da 90 a 216 mm di larghezza, da 148 a 356 mm di lunghezza (da 3,54 a 8,50 pollici di larghezza, da 5,83 a 14 pollici di lunghezza)	da 60 a 160 g/m^2 (da 16 a 43 lb.)	250 (80 g/m^2, 20 lb.)

5

Vassoio 2 (opzione)

Tipo	Dimensioni	Peso	Capacità
Carta sottile Carta comune Spessore medio Carta spessa 1 Carta riciclata Carta colorata Carta prestampata Preforata Carta intestata	A4 Letter ($8^1/_2$" × 11")	da 60 a 105 g/m^2 (da 16 a 28 lb.)	500 (80 g/m^2, 20 lb.)

Vassoio bypass

Tipo	Dimensioni	Peso	Capacità
Carta sottile Carta comune Spessore medio Carta spessa 1 Carta spessa 2 Carta riciclata Carta colorata Preforata Carta intestata Carta di alta qualità Cartoncino Carta per etichette Busta	A4 B5 JIS A5 B6 JIS A6 Legal (8$^{1}/_{2}$" × 14") Letter (8$^{1}/_{2}$" × 11") Half Letter-S (5$^{1}/_{2}$" × 8$^{1}/_{2}$") Executive (7$^{1}/_{4}$" × 10$^{1}/_{2}$") 8 " × 13 " 8$^{1}/_{2}$ " × 13 " Folio (8$^{1}/_{4}$" × 13") 16 K (195 mm × 267 mm) Com 10 (4$^{1}/_{8}$" × 9$^{1}/_{2}$") Monarch (3$^{7}/_{8}$" × 7$^{1}/_{2}$") Busta C5 (162 × 229 mm) Busta C6 (114 × 162 mm) Busta DL (110 × 220 mm) Formato personalizzato: da 90 a 216 mm di larghezza, da 148 a 356 mm di lunghezza (da 3,54 a 8,50 pollici di larghezza, da 5,83 a 14 pollici di lunghezza)	da 60 a 160 g/m^2 (da 16 a 43 lb.)	1

Nota

- Nei seguenti casi non è possibile stampare su carta di formato Legal:
  - Driver stampante PCL

    Quando [Gradazione:] in [Qual.stamp.] è impostata su [Fine]
  - Driver di stampa PostScript 3

    Quando [Qual.stamp.:] in [Funzioni stampante] è impostata su [Qualità migliore]

Consigli relativi alla carta

Caricare la carta

Importante

- Non usare carta per stampante a getto d'inchiostro perché potrebbe rimanere attaccata all'unità di fusione e causare inceppamenti.
- Non caricare lucidi. Caricare solo supporti traslucidi.
- Inserire la carta come descritto di seguito
    - Vassoio 1: Lato di stampa rivolto verso l'alto
    - Unità di alimentazione carta (Vassoio 2): Lato di stampa rivolto verso l'alto
    - Vassoio bypass: Lato di stampa rivolto verso il basso
- Non è possibile garantire la qualità di stampa se si utilizza carta diversa da quella raccomandata. Per ulteriori informazioni sulla carta consigliata, contattare l'assistenza o l'agente di vendita.
- Non utilizzare carta su cui si è già stampato con altre stampanti.
- Quando si carica la carta, non toccarne la superficie.
- Non usare carta sporca o danneggiata.
- Specificare il formato e il tipo di carta utilizzando il pannello di controllo.
- L'indicatore della carta restante sulla parte anteriore destra del vassoio mostra approssimativamente quanta carta resta.

Conservazione della carta

- La carta deve essere conservata in modo corretto. Una conservazione non idonea della carta potrebbe ridurre la qualità di stampa, provocare inceppamenti o causare danni alla stampante. Si raccomanda di:
    - Non conservare la carta in ambienti umidi.
    - Non esporre la carta alla luce solare diretta.
    - Riporla su una superficie piana.
- Conservare la carta nell'imballaggio originale.

Tipi di carta e altri supporti

Questa sezione fornisce informazioni sul tipo di carta supportato da questa stampante e le precauzioni d'uso.

Impostazione del tipo di carta

Utilizzare il driver della stampante o il pannello di controllo per specificare il tipo di carta che si vuole usare.

Driver di stampa

Sulla schermata del driver di stampa, fare clic con il mouse sulla scheda [Carta], quindi selezionare il tipo di carta in [Tipo carta:].

Per informazioni sul driver di stampa, consultare la Guida del driver.

Pannello di controllo

Premere il tasto [Menu], quindi specificare il tipo di carta che si desidera utilizzare selezionando [Tipo carta] in [Alimentaz.carta].

Per informazioni, vedere P.80 "Specifica del tipo di carta per il vassoio 1 e il vassoio 2" e P.86 "Specifica del tipo di carta per il vassoio bypass".

Specifiche dei tipi di carta

Le seguenti tabelle descrivono i tipi di carta che si possono usare con questa stampante.

Importante

- **In base al tipo di carta, è possibile che il toner richieda del tempo per asciugarsi. Prima di maneggiare la carta, accertarsi che i fogli stampati si siano completamente asciugati. Altrimenti è possibile che si sporchino.**
- **La qualità di stampa è garantita solo usando la carta raccomandata. Per ulteriori informazioni sulla carta consigliata, contattare l'assistenza o l'agente di vendita.**

Spessore medio

Voce	Descrizione
Spessore carta	da 75 a 90 g/m^2 (da 20 a 24 lb.)
Vassoio carta supportato	È possibile utilizzare qualsiasi vassoio di alimentazione.
Formato supportato per F-R	A4, B5 JIS, Legal (8$^1/_2$" × 14"), Letter (8$^1/_2$" × 11"), Executive (7$^1/_4$" × 10$^1/_2$"), 8" × 13", 8$^1/_2$" × 13", Folio (8$^1/_4$" × 13"), 16 K (195 mm × 267 mm)

Carta spessa 1

Voce	Descrizione
Spessore carta	da 91 a 105 g/m^2 (da 24 a 28 lb.)

Voce	Descrizione
Vassoio carta supportato	È possibile utilizzare qualsiasi vassoio di alimentazione.
Formato supportato per F-R	Nessuno
Note	Il numero di buste che è possibile stampare in un minuto è pari a circa la metà rispetto alla carta di spessore medio.

Carta spessa 2

Voce	Descrizione
Spessore carta	da 106 a 160 g/m^2 (da 28 a 43 lb.)
Vassoio carta supportato	Vassoio 1 e Vassoio bypass
Formato supportato per F-R	Nessuno
Note	Il numero di buste che è possibile stampare in un minuto è pari a circa la metà rispetto alla carta di spessore medio.

Carta sottile

Voce	Descrizione
Spessore carta	da 60 a 65 g/m2 (da 16 a 17 lb.)
Vassoio carta supportato	È possibile utilizzare qualsiasi vassoio di alimentazione.
Formato supportato per F-R	A4, B5 JIS, Legal (8$^1/_2$" × 14"), Letter (8$^1/_2$" × 11"), Executive (7$^1/_4$" × 10$^1/_2$"), 8" × 13", 8$^1/_2$ " × 13", Folio (8$^1/_4$" × 13"), 16 K (195 mm × 267 mm)

Carta comune

Voce	Descrizione
Spessore carta	da 66 a 74 g/m2 (da 18 a 20 lb.)
Vassoio carta supportato	È possibile utilizzare qualsiasi vassoio di alimentazione.

Voce	Descrizione
Formato supportato per F-R	A4, B5 JIS, Legal (8$^{1}/_{2}$" × 14"), Letter (8$^{1}/_{2}$" × 11"), Executive (7$^{1}/_{4}$" × 10$^{1}/_{2}$"), 8" × 13", 8$^{1}/_{2}$ " × 13", Folio (8$^{1}/_{4}$" × 13"), 16 K (195 mm × 267 mm)

Carta riciclata

Voce	Descrizione
Spessore carta	da 75 a 90 g/m^{2} (da 20 a 24 lb.)
Vassoio carta supportato	È possibile utilizzare qualsiasi vassoio di alimentazione.
Formato supportato per F-R	A4, B5 JIS, Legal (8$^{1}/_{2}$" × 14"), Letter (8$^{1}/_{2}$" × 11"), Executive (7$^{1}/_{4}$" × 10$^{1}/_{2}$"), 8" × 13", 8$^{1}/_{2}$ " × 13", Folio (8$^{1}/_{4}$" × 13"), 16 K (195 mm × 267 mm)
Note	Se lo spessore della carta non rientra nell'intervallo specificato, selezionare [Carta sottile], [Carta comune], [Carta spessa 1] o [Carta spessa 2].

Carta colorata

Voce	Descrizione
Spessore carta	da 75 a 90 g/m^{2} (da 20 a 24 lb.)
Vassoio carta supportato	È possibile utilizzare qualsiasi vassoio di alimentazione.
Formato supportato per F-R	A4, B5 JIS, Legal (8$^{1}/_{2}$" × 14"), Letter (8$^{1}/_{2}$" × 11"), Executive (7$^{1}/_{4}$" × 10$^{1}/_{2}$"), 8" × 13", 8$^{1}/_{2}$ " × 13", Folio (8$^{1}/_{4}$" × 13"), 16 K (195 mm × 267 mm)
Note	Se lo spessore della carta non rientra nell'intervallo specificato, selezionare [Carta sottile], [Carta comune], [Carta spessa 1] o [Carta spessa 2].

Carta prestampata

Voce	Descrizione
Spessore carta	da 75 a 90 g/m^{2} (da 20 a 24 lb.)
Vassoio carta supportato	Vassoio 1 e Vassoio 2

Voce	Descrizione
Formato supportato per F-R	A4, B5 JIS, Legal ($8^1/_2$" × 14"), Letter ($8^1/_2$" × 11"), Executive ($7^1/_4$" × $10^1/_2$"), 8" × 13", $8^1/_2$ " × 13", Folio ($8^1/_4$" × 13"), 16 K (195 mm × 267 mm)
Note	Se lo spessore della carta non rientra nell'intervallo specificato, selezionare [Carta sottile], [Carta comune], [Carta spessa 1] o [Carta spessa 2].

Preforata

Voce	Descrizione
Spessore carta	da 75 a 90 g/m^2 (da 20 a 24 lb.)
Vassoio carta supportato	È possibile utilizzare qualsiasi vassoio di alimentazione.
Formato supportato per F-R	A4, B5 JIS, Legal ($8^1/_2$" × 14"), Letter ($8^1/_2$" × 11"), Executive ($7^1/_4$" × $10^1/_2$"), 8" × 13", $8^1/_2$ " × 13", Folio ($8^1/_4$" × 13"), 16 K (195 mm × 267 mm)
Note	Se lo spessore della carta non rientra nell'intervallo specificato, selezionare [Carta sottile], [Carta comune], [Carta spessa 1] o [Carta spessa 2].

Carta intestata

Voce	Descrizione
Spessore carta	da 75 a 90 g/m^2 (da 20 a 24 lb.)
Vassoio carta supportato	È possibile utilizzare qualsiasi vassoio di alimentazione.
Formato supportato per F-R	A4, B5 JIS, Legal ($8^1/_2$" × 14"), Letter ($8^1/_2$" × 11"), Executive ($7^1/_4$" × $10^1/_2$"), 8" × 13", $8^1/_2$ " × 13", Folio ($8^1/_4$" × 13"), 16 K (195 mm × 267 mm)
Note	La carta con uno spessore diverso dal tipo specificato non può essere stampata.

Carta di alta qualità

Voce	Descrizione
Spessore carta	da 106 a 160 g/m^2 (da 28 a 43 lb.)

Voce	Descrizione
Vassoio carta supportato	Vassoio 1 e Vassoio bypass
Formato supportato per F-R	Nessuno
Note	• Il numero di buste che è possibile stampare in un minuto è pari a circa la metà rispetto alla carta di spessore medio. • Se lo spessore della carta non rientra nell'intervallo specificato, selezionare [Carta spessa 1].

Cartoncino

Voce	Descrizione
Spessore carta	da 106 a 160 g/m^2 (da 28 a 43 lb.)
Vassoio carta supportato	Vassoio 1 e Vassoio bypass
Formato supportato per F-R	Nessuno
Note	• Il numero di buste che è possibile stampare in un minuto è pari a circa la metà rispetto alla carta di spessore medio. • La carta più spessa di 160 g/m^2 non può essere stampata.

Carta per etichette

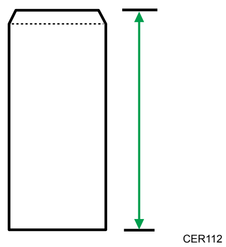
Voce	Descrizione
Vassoio carta supportato	Vassoio 1 e Vassoio bypass
Formato supportato per F-R	Nessuno
Note	• Il numero di buste che è possibile stampare in un minuto è pari a circa la metà rispetto alla carta di spessore medio. • Non usare carta per etichette con la parte adesiva esposta. La colla può attaccarsi ai componenti interni della macchina, causano problemi di alimentazione carta, alterazione della qualità di stampa o usura prematura dell'unità fotoconduttore della cartuccia di stampa.

Busta

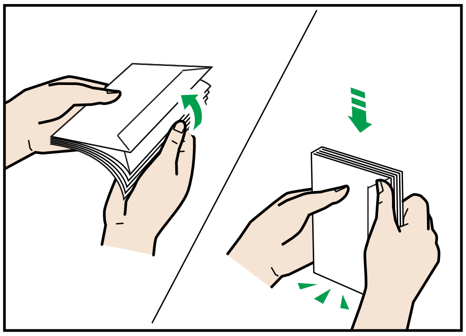
Voce	Descrizione
Vassoio carta supportato	Vassoio 1 e Vassoio bypass
Formato supportato per F-R	Nessuno

Note

- Non utilizzare buste autoadesive. Possono causare malfunzionamenti della macchina.
- Il numero di buste che è possibile stampare in un minuto è pari a circa la metà rispetto a carta di spessore medio.
- La carta può essere caricata solo fino al segno inferiore dei due segni di limite carta presenti sul vassoio.
- Se le buste stampate sono increspate, caricare le buste nella direzione opposta. Inoltre, configurare il driver di stampa per ruotare l'oggetto di stampa di 180 gradi. Per informazioni sull'orientamento di caricamento, vedere la Guida del driver della stampante.
- I fattori ambientali possono ridurre la qualità della stampa, sia per le buste consigliate che non consigliate.
- Se le buste sono molto arricciate dopo la stampa, appiattirle ripiegandole in senso contrario all'arricciamento.
- Dopo la stampa, le buste a volte presentano pieghe lungo i bordi lunghi e macchie di toner sul lato non stampato. Inoltre, l'immagine stampata potrebbe essere sfocata. Quando si stampano ampie aree nere piene, possono apparire strisce a causa della sovrapposizione delle buste.
- Per specificare correttamente la lunghezza di una busta la cui linguetta si apre lungo il bordo più corto, includere la linguetta aperta durante la misura.

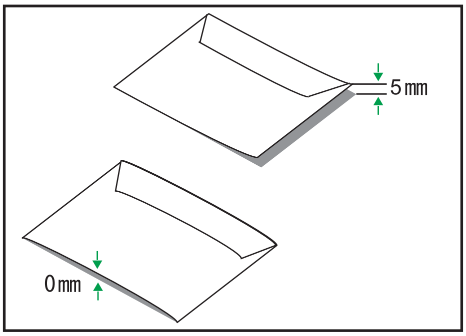


- Smazzare le buste e allinearne i bordi prima di caricarle.



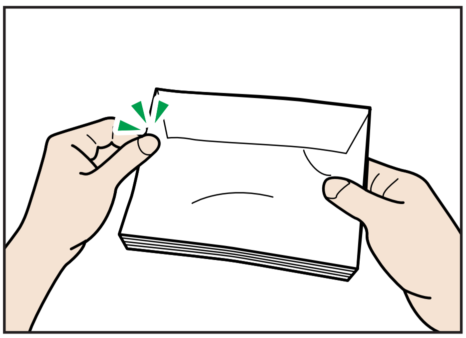
CER108

- Quando si smazzano le buste, verificare che non si attacchino. Se si attaccano, separarle.
- Quando si smazzano le buste, verificare che le linguette delle buste non si attacchino. Se si attaccano, separarle.
- Prima di caricare le buste, appiattirle in modo che l'arricciamento non superi quello mostrato nella figura sotto.



IT CER109

- Se l'arricciamento è forte, appiattire le buste con le dita, come mostrato nella figura sotto.



CER110

Nota

- Nei seguenti casi potrebbe non essere possibile eseguire stampe fronte-retro su carta di formato 8" × 13", 8$^{1}/_{2}$" × 13", Folio (8$^{1}/_{4}$" × 13") o 16 K (195 mm × 267 mm):
    - Driver stampante PCL

Quando [Gradazione:] in [Qual.stamp.] è impostata su [Fine]

- Driver di stampa PostScript 3

  Quando [Qual.stamp.:] in [Funzioni stampante] è impostata su [Qualità migliore]

Carta non supportata da questa stampante

Non utilizzare i seguenti tipi di carta, perché non sono supportati da questa stampante.

- Carta per stampante a getto d'inchiostro
- Carta incurvata, piegata o increspata
- Carta arricciata o attorcigliata
- Carta strappata
- Carta spiegazzata
- Carta umida
- Carta secca al punto da emettere elettricità statica
- Carta su cui è già stata fatta una stampa, ad eccezione della carta intestata prestampata. È probabile che si verifichino problemi di funzionamento soprattutto se si utilizza carta già stampata con una stampante non laser (es. copiatrici monocromatiche o a colori, stampanti a getto d'inchiostro, ecc.)
- Carte speciali, come carta termica, fogli di alluminio, carta carbone e carta conduttiva
- Carta con grammatura superiore o inferiore al limite specificato
- Carta con finestre, fori, perforazioni, ritagli o goffratura
- Fogli di etichette adesive con colla o carta di supporto esposta
- Carta con fermagli o punti pinzatrice
- Non usare carta per stampante a getto d'inchiostro perché potrebbe rimanere attaccata all'unità di fusione e causare inceppamenti.
- Non caricare lucidi. Caricare solo supporti traslucidi.
- Non utilizzare carta su cui si è già stampato con altre stampanti.

Nota

- Anche i tipi di carta supportati possono causare inceppamenti e malfunzionamenti se la carta non è in buone condizioni.

Precauzioni per la conservazione della carta

La carta deve essere conservata in modo corretto. Una conservazione non idonea della carta potrebbe ridurre la qualità di stampa, provocare inceppamenti o causare danni alla stampante.

Si raccomanda di:

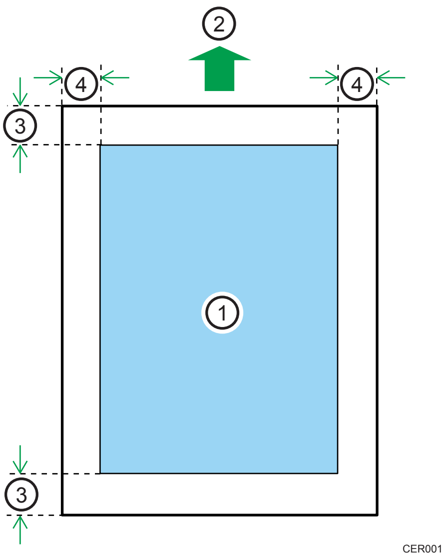
- Evitare di conservare la carta in ambienti eccessivamente freddi, caldi, umidi o asciutti.
- Non esporre la carta alla luce solare diretta.
- Riporla su una superficie piana.
- Tenere la carta nella sua confezione originale.

Area di stampa

I seguenti diagrammi mostrano le aree della carta che la macchina può stampare.

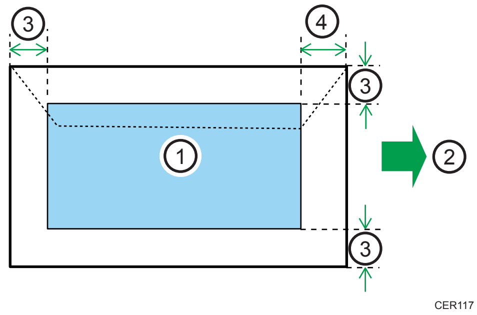
Accertarsi di impostare correttamente i margini di stampa usando le impostazioni dell'applicazione in cui è stato creato il documento.

Carta



1. Area di stampa
2. Direzione di alimentazione
3. Circa 4,2 mm (0,17 pollici)
4. Circa 4,2 mm (0,17 pollici)

Busta



1. Area di stampa
2. Direzione di alimentazione
3. Circa 10 mm (0,39 pollici)
4. Circa 15 mm (0,59 pollici)

Nota

- L'area di stampa può variare a seconda del formato della carta, del linguaggio della stampante e delle impostazioni del driver di stampa.
- Per ottenere una migliore qualità di stampa delle buste, si raccomanda di impostare i margini destro, sinistro, superiore e inferiore ad almeno 15 mm (0,59 pollici).

Caricamento della carta

Questa sezione descrive come caricare la carta nel vassoio carta o nel vassoio bypass

⚠AVVERTIMENTO

- Non estrarre con forza il vassoio. In caso contrario, il vassoio potrebbe cadere e causare lesioni.

⚠AVVERTIMENTO

- Quando si carica la carta, fare attenzione a non incastrare o ferirsi le dita.

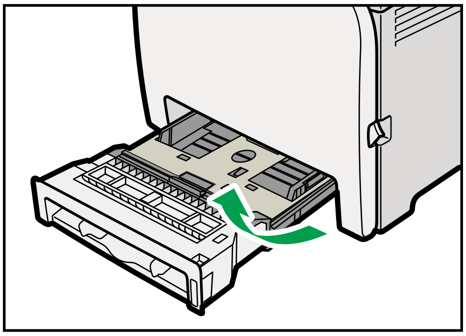
Caricamento della carta nel vassoio 1

L'esempio seguente descrive la procedura di caricamento della carta nel vassoio standard (Vassoio 1).

Importante

- Prima di stampare su carta diversa dal formato buste, verificare che le leve dell'unità fusione nello sportello anteriore siano sollevate. Lasciando le leve abbassate si possono causare problemi di qualità di stampa quando si stampa su carta diversa da buste.
- Assicurarsi che la pila di fogli non superi in altezza il limite superiore posto all'interno del vassoio. Altrimenti possono verificarsi inceppamenti.
- Per evitare problemi di stampa, dopo aver caricato la carta sul vassoio, specificare il tipo di carta e il formato tramite il pannello di controllo. Questa stampante non rileva automaticamente il formato della carta.
- Non sistemare tipi di carta diversi nello stesso vassoio.
- Non forzare le guide carta laterali per spostarle. In caso contrario, si potrebbero causare danni al vassoio.
- Non spostare con forza la guida carta finale. In caso contrario, si potrebbero causare danni al vassoio.
- Quando si inserisce il vassoio, verificare che non sia inclinato. Se si inserisce il vassoio inclinato, la stampante può risultare danneggiata.
- La carta arricciata potrebbe incastrarsi. Appiattire la carta arricciata prima di caricarla.

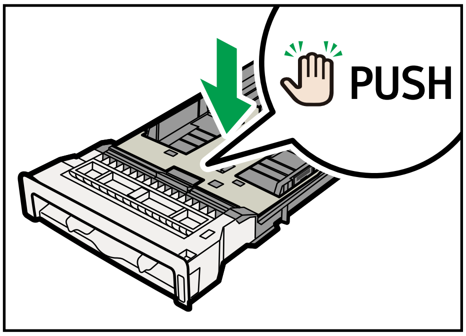
1. **Estrarre lentamente il vassoio 1 con entrambe le mani.**



CER030

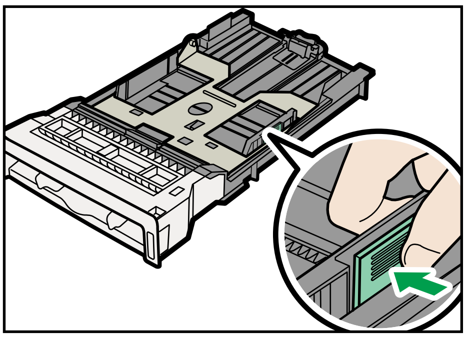
Posizionare il vassoio su una superficie piatta.

2. **Abbassare la piastra metallica e premere finché non scatta in posizione.**

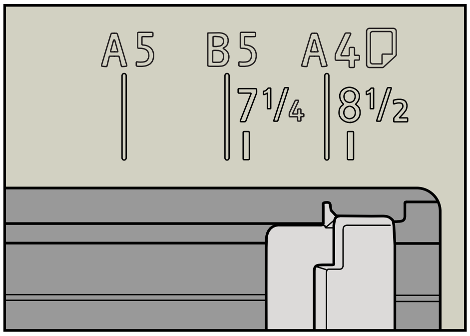


CER031

3. **Afferrare il fermaglio sulla guida carta laterale e farlo scorrere per farlo corrispondere al formato standard.**



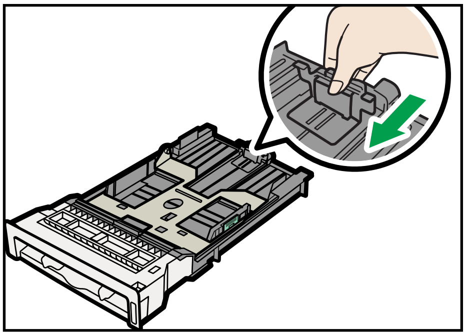
CER032



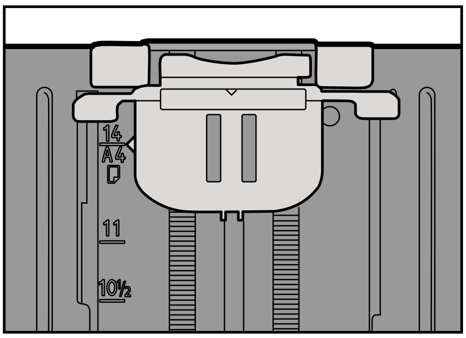
CER082

Caricando carta di formato personalizzato, posizionare la guida carta leggermente più larga rispetto al formato effettivo.

4. **Afferrare la guida carta anteriore e farla scorrere verso l'interno per farla corrispondere al formato standard.**



CER034

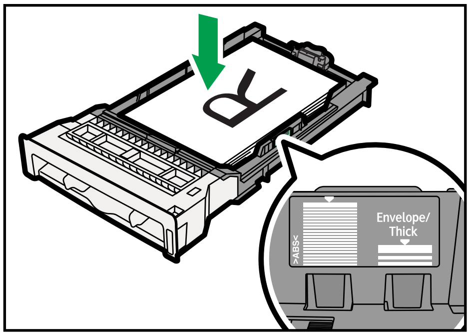


CER113

Caricando carta di formato personalizzato, posizionare la guida carta leggermente più larga rispetto al formato effettivo.

5. **Caricare la nuova pila di carta con il lato stampa rivolto verso l'alto.**

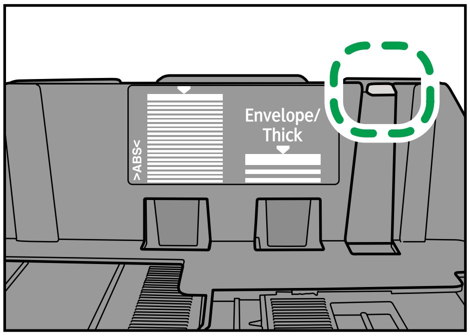
Assicurarsi che la pila di carta non superi l'indicatore superiore di limite massimo (linea superiore) nel vassoio.



CER033

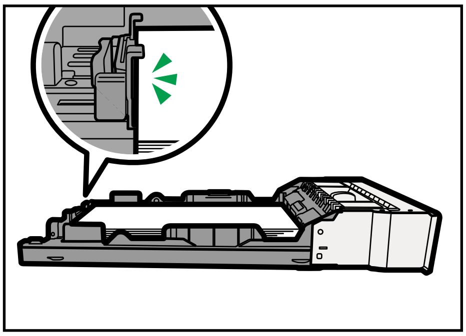
Far scorrere le guide verso l'interno, finché non sono allineate contro i lati della carta.

Verificare che la pila di carta non superi le proiezioni sulle guide carta laterali.

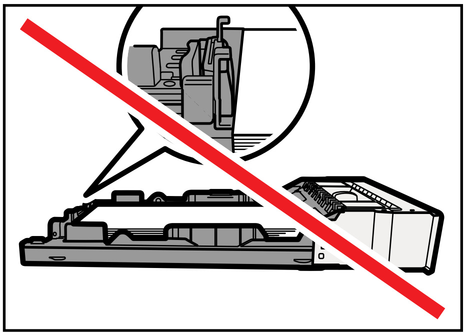


CER083

6. **Verificare che non ci siano spazi tra la carta e le guide, sia laterali che anteriori.**

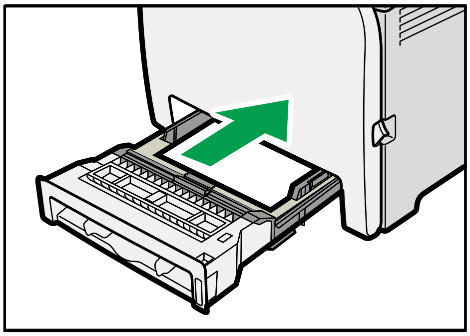

CER076

Se c'è spazio tra la carta e la guida anteriore, come nell'esempio riportato sotto, non sarà possibile alimentare correttamente la carta.



CER077

7. **Spingere con attenzione il vassoio 1 nella stampante.**



CER035

Per evitare inceppamenti della carta, verificare che il vassoio sia ben inserito.

Nota

- Il limite superiore varia a seconda del tipo di carta: carta sottile o carta spessa. Controllare l'etichetta all'interno del vassoio per verificare il limite superiore.
- L'indicatore della carta restante sulla parte anteriore destra del vassoio mostra approssimativamente quanta carta resta.

Riferimento

- Per ulteriori informazioni sui tipi di carta supportati dalla stampante, vedere P.57 "Consigli relativi alla carta".
- Per ulteriori informazioni sulle impostazioni della carta, vedere la Guida software.

Caricamento della carta più lunga del formato A4

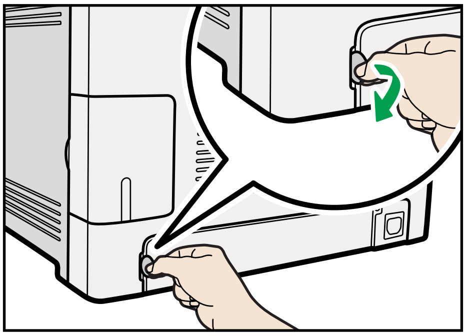
Questa sezione spiega come caricare nella stampante carta più lunga di A4 (297 mm).

Importante

- **Assicurarsi che la pila di fogli non superi in altezza il limite superiore posto all'interno del vassoio. Altrimenti possono verificarsi inceppamenti.**

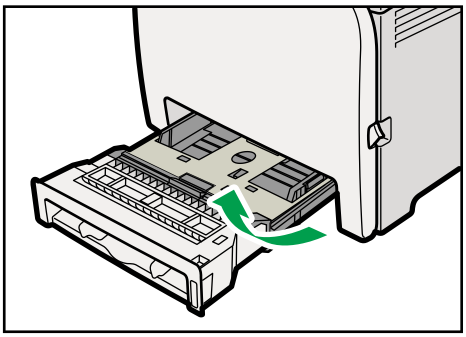
- Per evitare problemi di stampa, dopo aver caricato la carta sul vassoio, specificare il tipo e il formato carta tramite il pannello di controllo. Questa macchina non rileva automaticamente il formato della carta.
- Non sistemare tipi di carta diversi nello stesso vassoio.
- Non forzare le guide carta laterali per spostarle. In caso contrario, si potrebbero causare danni al vassoio.
- Non spostare con forza la guida carta finale. In caso contrario, si potrebbero causare danni al vassoio.
- Quando si inserisce il vassoio, verificare che non sia inclinato. Se si inserisce il vassoio inclinato, la stampante può risultare danneggiata.

1. **Rimuovere lo sportello posteriore con una moneta.**



CER064

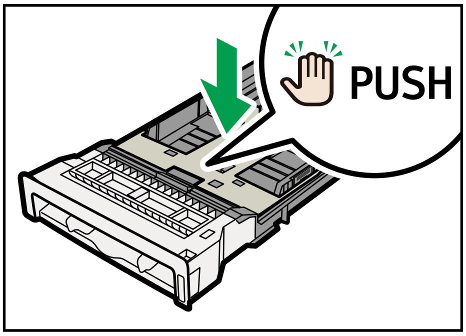
2. **Estrarre lentamente il vassoio 1 con entrambe le mani.**



CER030

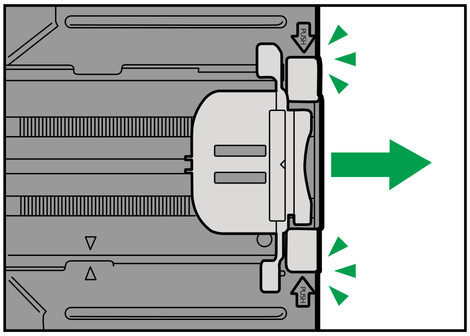
Posizionare il vassoio su una superficie piatta.

3. **Abbassare la piastra metallica e premere finché non scatta in posizione.**



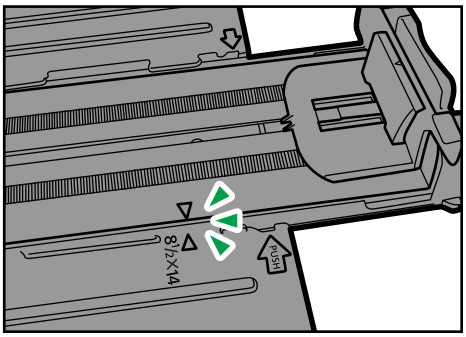
CER031

4. **Afferrare l'estensore nella direzione "PUSH", quindi estrarlo finché non scatta in posizione (si sentirà un clic).**



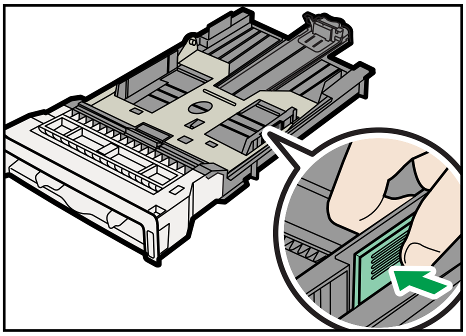
CER084

Dopo aver estratto l'estensore, verificare che le frecce sull'estensore e sul vassoio siano allineate.

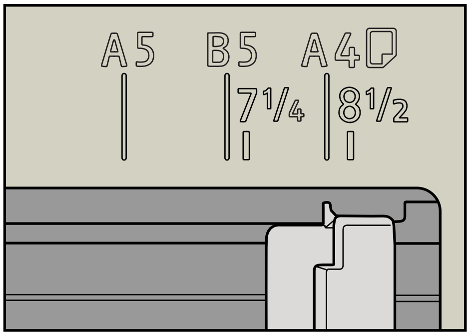


CER085

5. Afferrare il fermaglio sulla guida carta laterale, quindi farlo scorrere in modo che corrisponda al formato Legal.

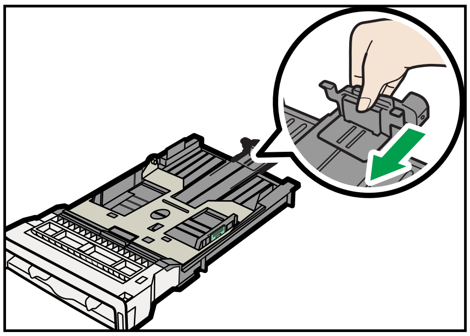


CER102

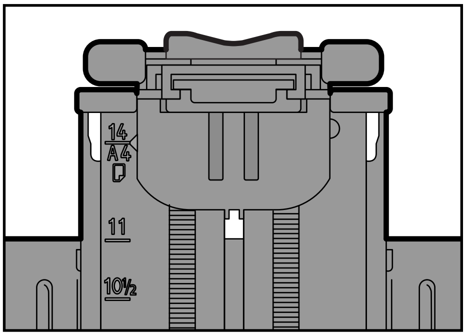


CER082

6. Afferrare la guida carta anteriore e farla scorrere verso l'interno per farla corrispondere alle dimensioni del formato Legal.



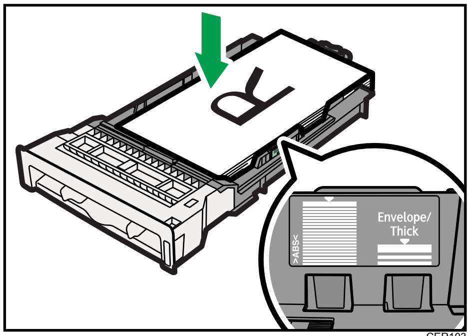
CER104



CER235

7. **Caricare la nuova pila di carta con il lato stampa rivolto verso l'alto.**

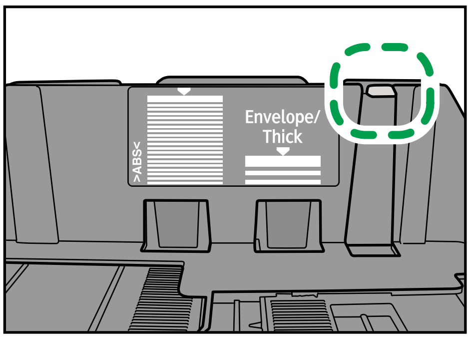
Assicurarsi che la pila di carta non superi l'indicatore superiore di limite massimo (linea superiore) nel vassoio.



CER103

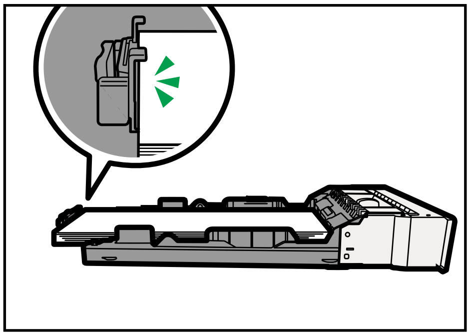
Far scorrere le guide verso l'interno finché non sono allineate contro i lati della carta.

Verificare che la pila di carta non superi le proiezioni sulle guide carta laterali.



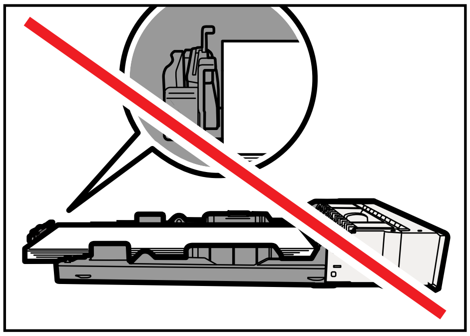
CER083

8. **Verificare che non ci siano spazi tra la carta e le guide, sia laterali che anteriori.**



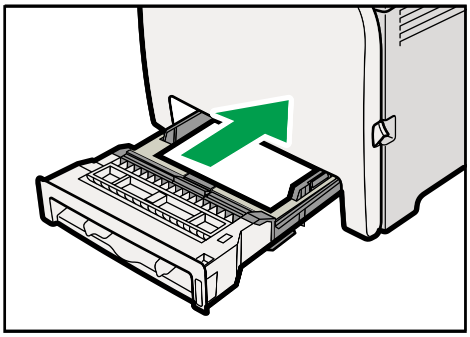
CER105

Se c'è spazio tra la carta e la guida anteriore, come nell'esempio riportato sotto, non sarà possibile alimentare correttamente la carta.



CER106

9. **Spingere con attenzione il vassoio 1 nella stampante.**



CER035

Per evitare inceppamenti della carta, verificare che il vassoio sia ben inserito.

Nota

- Per reinserire l'estensore, potrebbe essere necessario spingerlo con una certa forza.
- Il limite superiore varia a seconda del tipo di carta: carta sottile o carta spessa. Controllare l'etichetta all'interno del vassoio per verificare il limite superiore.

- L'indicatore della carta restante sulla parte anteriore destra del vassoio mostra approssimativamente quanta carta resta.

Riferimento

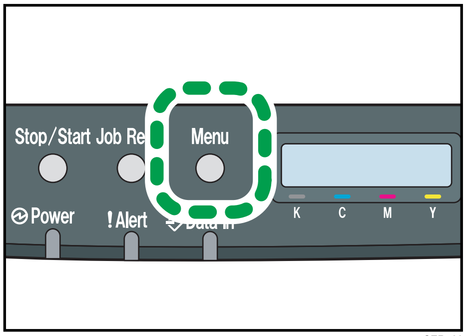
- Per ulteriori informazioni sui tipi di carta supportati dalla stampante, vedere P.57 "Consigli relativi alla carta".
- Per ulteriori informazioni sulle impostazioni della carta, vedere la Guida software.

Impostazione del formato carta tramite il pannello di controllo

Per caricare la carta il cui formato non può essere selezionato automaticamente, impostare il formato della carta sul pannello di controllo. Seguire la procedura descritta qui di seguito per impostare il formato della carta.

5

1. **Premere il tasto [Menu].**



CER408

2. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Alimentaz.carta], quindi premere il tasto [OK].**

```
Menu:
Alimentaz.carta
```

3. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Formato carta], quindi premere il tasto [OK].**

```
Alimentaz.carta:
Formato carta
```

4. **Premere [▲] o [▼] fino a visualizzare il vassoio da utilizzare, quindi premere il tasto [OK].**

   In questo esempio è selezionato il [Vassoio 1].

```
Formato carta:
Vassoio 1
```

5. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare il formato carta caricato, quindi premere il tasto [OK].**

   Regione A

```
Form.crt vass.1:
A4
```

Regione B

```
Form.crt vass.1:
8 1/2 x 11
```

6. **Premere il tasto [Menu].**

Nota

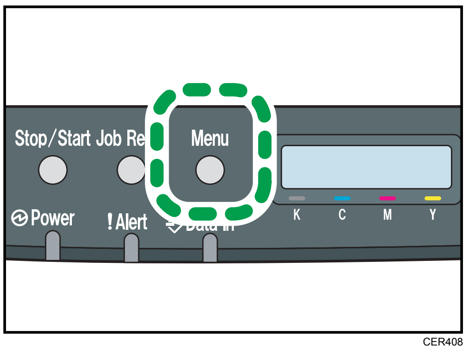
- Se viene abilitata l'impostazione [Continua auto] in [Sistema], la stampante ignora le impostazioni relative al tipo e al formato carta e stampa su qualsiasi carta disponibile. La stampa si interrompe temporaneamente quando viene rilevato un errore e si riavvia automaticamente dopo circa dieci secondi, in base alle impostazioni configurate sul pannello di controllo.

Specifica del formato carta personalizzato per il vassoio 1

Importante

- Quando si stampa su un formato carta personalizzato, specificare il formato utilizzando il pannello di controllo o il driver di stampa.
- I formati carta nell'intervallo 90 - 216 mm (3,54 - 8,5 poll.) di larghezza e 148 - 356 mm (5,83 - 14 poll.) di lunghezza possono essere caricati nel vassoio 1.
- La stampante non può stampare da applicazioni che non supportano carta di formati personalizzati.

1. **Premere il tasto [Menu].**



2. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Alimentaz.carta], quindi premere il tasto [OK].**

```
Menu:
Alimentaz.carta
```

3. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Formato carta], quindi premere il tasto [OK].**

```
Alimentaz.carta:
Formato carta
```

4. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Attivo], quindi premere il tasto [OK].**

```
Formato carta:
Vassoio 1
```

In questo esempio è selezionato il [Vassoio 1].

5. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Form. pers.], quindi premere il tasto [OK].**

```
Form.crt vass.1:
Form. pers.
```

6. **Premere [▲] o [▼] per selezionare un'unità, quindi premere il tasto [OK].**

```
Form. pers.:
mm
```

7. **Premere [▲] o [▼] per inserire il valore orizzontale, quindi premere il tasto [OK].**

```
Form. pers.:
Orizz. 216,0 mm
```

8. **Premere [▲] o [▼] per inserire il valore verticale, quindi premere il tasto [OK].**

```
Form. pers.:
Vert. 356,0 mm
```

9. **Premere il tasto [Menu].**

Nota

- Se viene abilitata l'impostazione [Continua auto] in [Sistema], la stampante ignora le impostazioni relative al tipo e al formato carta e stampa su qualsiasi carta disponibile. La stampa si interrompe temporaneamente quando viene rilevato un errore e si riavvia automaticamente dopo circa dieci secondi, in base alle impostazioni configurate sul pannello di controllo.

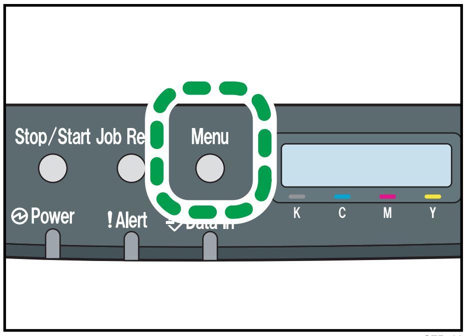
Specifica del tipo di carta per il vassoio 1 e il vassoio 2

È possibile migliorare le prestazioni della stampante selezionando il tipo ottimale di carta per ogni vassoio.

È possibile scegliere tra i seguenti tipi di carta:

- [Carta sottile], [Carta comune], [Spessore medio], [Carta spessa 1], [Carta riciclata], [Carta colorata], [Prestampata], [Preforata], [Carta intestata]

1. **Premere il tasto [Menu].**



CER408

2. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Alimentaz.carta], quindi premere il tasto [OK].**

```
Menu:
Alimentaz.carta
```

3. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Tipo carta], quindi premere il tasto [OK].**

```
Alimentaz.carta:
Tipo carta
```

4. **Premere [▲] o [▼] per selezionare il vassoio carta, quindi premere il tasto [OK].**

   In questo esempio è selezionato il [Vassoio 1].

```
Tipo carta:
Vassoio 1
```

5. **Premere [▲] o [▼] per selezionare il tipo di carta, quindi premere [OK].**

```
Vassoio 1:
Carta comune
```

6. **Premere il tasto [Menu].**

Nota

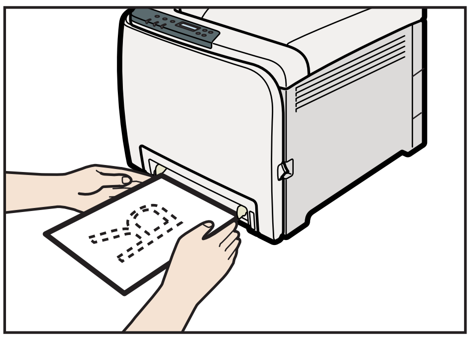
- La [Carta spessa 1] non può essere stampata su entrambi i lati.
- Se viene abilitata l'impostazione [Continua auto] in [Sistema], la stampante ignora le impostazioni relative al tipo e al formato carta e stampa su qualsiasi carta disponibile. La stampa si interrompe temporaneamente quando viene rilevato un errore e si riavvia automaticamente dopo circa dieci secondi, in base alle impostazioni configurate sul pannello di controllo.

Caricamento della carta nel vassoio bypass

Importante

- Prima di stampare su carta diversa dal formato buste, verificare che le leve dell'unità fusione nello sportello anteriore siano sollevate. Lasciando le leve abbassate si possono causare problemi di qualità di stampa quando si stampa su carta diversa da buste.
- Impostare il formato della carta caricata tramite il pannello di controllo o il driver della stampante. Assicurarsi che le impostazioni non siano in conflitto. Altrimenti la carta potrebbe incepparsi oppure la qualità di stampa potrebbe venire compromessa.
- Caricare la carta con il lato di stampa rivolto verso il basso e nella direzione di alimentazione dal lato corto.
- La stampa fronte-retro non è possibile.
- Non è possibile utilizzare il vassoio bypass per l'alimentazione di carta che richiede una specifica posizione di stampa (ad es. la carta prestampata). Per questo tipo di carta usare il vassoio 1.
- Se la carta è arricciata, appiattirla prima di caricarla, per esempio capovolgendo la carta rispetto all'arricciamento.
- Non caricare carta mentre è in funzione la stampante.
- Quando la carta è caricata nel vassoio bypass, i vassoi 1 e 2 non sono disponibili.
- Non è possibile caricare carta quando la stampante è in modalità risparmio energia. Per disattivare questa modalità, con il mouse fare clic su [Stop/Avvio] sul pannello di controllo.

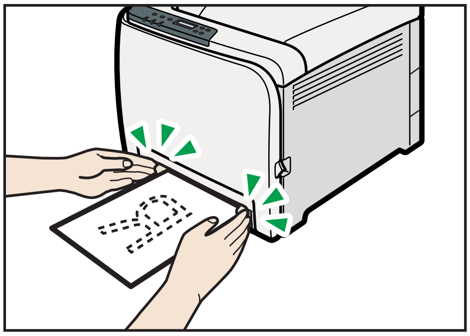
1. **Inserire il bordo superiore della carta nella stampante.**



CER052

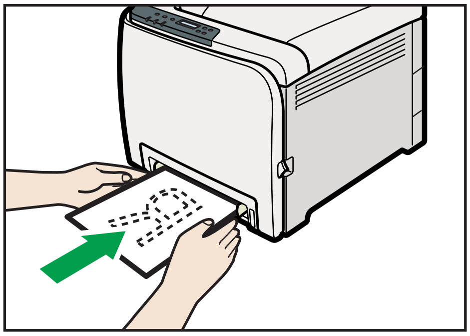
5

2. **Regolare le guide della carta conformemente al formato della carta.**



CER053

3. **Tenendo la carta con le mani, inserirla con attenzione finché non si arresta.**



CER054

Una volta inserita fino all'arresto, una porzione della carta entrerà automaticamente nella stampante.

4. **Impostare il driver della stampante e specificare il formato carta.**

Riferimento

- Per ulteriori informazioni su come specificare i formati carta vedere la Guida del driver di stampa.

Specifica di carta formato standard per il vassoio bypass

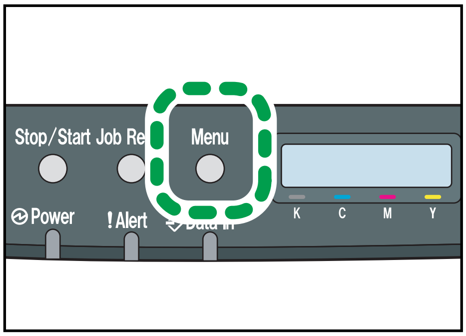
Questa sezione descrive come caricare la carta di formato standard nel vassoio bypass.

Importante

- Specificando sul driver della stampante il vassoio bypass come vassoio di alimentazione ed eseguendo la stampa, se si imposta sul pannello di controllo [Priorità bypass] su [Qls.form./tipo] in [Alimentaz.carta], la stampante ignora le impostazioni del tipo e formato carta specificate sul pannello di controllo. La stampa viene eseguita con le impostazioni specificate nel driver di stampa.
- Se si imposta [Priorità bypass] su [Impost.macchina] in [Alimentaz.carta], le impostazioni formato carta specificate nel driver della stampante devono corrispondere a quelle sul pannello di

controllo. Se non corrispondono, appare un messaggio di errore e la stampa si arresta se [Continua auto] non è impostato su [Attivo] in [Sistema].

1. **Premere il tasto [Menu].**



2. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Alimentaz.carta], quindi premere il tasto [OK].**

```
Menu:
Alimentaz.carta
```

3. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Formato carta], quindi premere il tasto [OK].**

```
Alimentaz.carta:
Formato carta
```

4. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Vassoio bypass], quindi premere il tasto [OK].**

```
Formato carta:
Vassoio bypass
```

5. **Premere [▲] o [▼] per selezionare il formato carta da utilizzare, quindi premere il tasto [OK].**

Regione A

```
Form.crt bypass:
A4
```

Regione B

```
Form.crt bypass:
8 1/2 x 11
```

6. **Premere il tasto [Menu].**

Nota

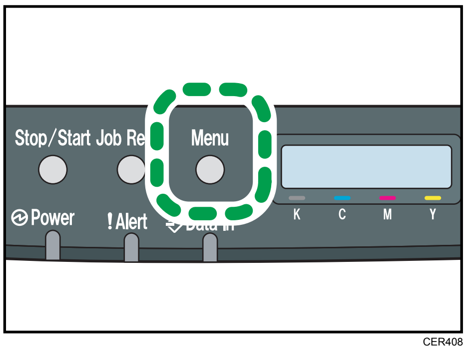
- Il numero di pagine che possono essere caricate sul vassoio bypass cambia in base al tipo di carta. Assicurarsi che la pila di fogli non superi in altezza le guide all'interno del Vassoio bypass.

Specifica del formato carta personalizzato per il vassoio bypass

Importante

- Specificando un formato carta personalizzato e il vassoio bypass come vassoio di alimentazione sul driver della stampante ed eseguendo la stampa con [Priorità bypass] impostata su [Qls.f./t. pers.] in [Alimentaz.carta] sul pannello di controllo, la stampante ignora le impostazioni del tipo e formato carta specificate sul pannello di controllo. La stampa viene eseguita con le impostazioni specificate nel driver di stampa.
- Se si imposta [Priorità bypass] su [Impost.macchina] in [Alimentaz.carta], le impostazioni formato carta specificate nel driver della stampante devono corrispondere a quelle sul pannello di controllo. Se non corrispondono, appare un messaggio di errore e la stampa si arresta se [Continua auto] non è impostato su [Attivo] in [Sistema].
- Quando viene caricata carta di formato personalizzato o carta speciale, specificare il formato tramite il pannello di controllo e il driver di stampa.
- Non è possibile stampare su carta di formato personalizzato con un'applicazione che non supporta l'impostazione formato personalizzato.
- I formati carta nell'intervallo 90 - 216 mm (3,54 - 8,5 poll.) di larghezza e 148 - 356 mm (5,83 - 14 poll.) di lunghezza possono essere caricati nel vassoio bypass.

1. **Premere il tasto [Menu].**



2. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Alimentaz.carta], quindi premere il tasto [OK].**

```
Menu:
Alimentaz.carta
```

3. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Formato carta], quindi premere il tasto [OK].**

```
Alimentaz.carta:
Formato carta
```

4. Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Vassoio bypass], quindi premere il tasto [OK].

```
Formato carta:
Vassoio bypass
```

5. Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Form. pers.], quindi premere il tasto [OK].

```
Form.crt bypass:
Form. pers.
```

6. Premere [▲] o [▼] per selezionare un'unità, quindi premere il tasto [OK].

```
Form. pers.:
mm
```

7. Premere [▲] o [▼] per inserire il valore orizzontale, quindi premere il tasto [OK].

```
Form. pers.:
Orizz. 216,0 mm
```

5

8. Premere [▲] o [▼] per inserire il valore verticale, quindi premere il tasto [OK].

```
Form. pers.:
Vert. 356,0 mm
```

9. Premere il tasto [Menu].

Riferimento

- Per informazioni sul driver di stampa, consultare la Guida del driver.

Specifica del tipo di carta per il vassoio bypass

Selezionando il tipo di carta caricata, si ottengono migliori prestazioni dalla stampante. È possibile scegliere tra i seguenti tipi di carta:

- [Carta sottile], [Carta comune], [Spessore medio], [Carta spessa 1], [Carta riciclata], [Carta colorata], [Prestampata], [Preforata], [Carta intestata]

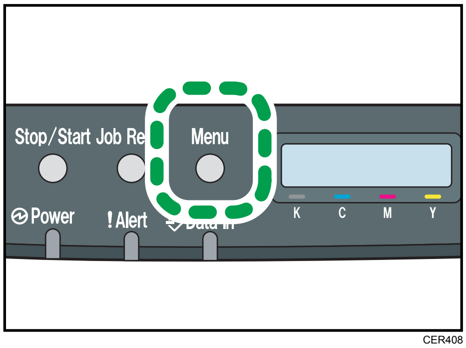
Importante

- Specificando sul driver della stampante il vassoio bypass come vassoio di alimentazione ed eseguendo la stampa, se si imposta sul pannello di controllo [Priorità bypass] su [Qls.form./tipo] in [Alimentaz.carta], stampante ignora le impostazioni del tipo e formato carta specificate sul pannello di controllo. La stampa viene eseguita con le impostazioni specificate nel driver di stampa.
- Specificando un formato carta personalizzato e il vassoio bypass come vassoio di alimentazione sul driver della stampante ed eseguendo la stampa con [Priorità bypass] impostata su [Qls.f./t. pers.] in [Alimentaz.carta] sul pannello di controllo, la stampante ignora le impostazioni del tipo e

formato carta specificate sul pannello di controllo. La stampa viene eseguita con le impostazioni specificate nel driver di stampa.

- Impostando [Priorità bypass] su [Impost.macchina] in [Alimentaz.carta], le impostazioni del tipo carta specificate nel driver della stampante devono corrispondere a quelle specificate sul pannello di controllo. Se non corrispondono, appare un messaggio di errore e la stampa si arresta se [Continua auto] non è impostato su [Attivo] in [Sistema].

1. **Premere il tasto [Menu].**



2. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Alimentaz.carta], quindi premere il tasto [OK].**

```
Menu:
Alimentaz.carta
```

3. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Tipo carta], quindi premere il tasto [OK].**

```
Alimentaz.carta:
Tipo carta
```

4. **Premere [▲] o [▼] per visualizzare [Vassoio bypass], quindi premere il tasto [OK].**

```
Tipo carta:
Vassoio bypass
```

5. **Premere [▲] o [▼] per selezionare il tipo di carta, quindi premere [OK].**

```
Vassoio bypass:
Carta comune
```

6. **Premere il tasto [Menu].**

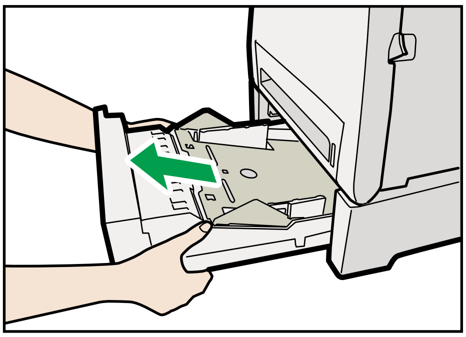
Caricamento della carta nel vassoio 2

Il seguente esempio spiega la procedura di caricamento del vassoio 2.

Importante

- Prima di stampare su carta diversa dal formato buste, verificare che le leve dell'unità fusione nello sportello anteriore siano sollevate. Lasciando le leve abbassate si possono causare problemi di qualità di stampa quando si stampa su carta diversa da buste.
- Assicurarsi che la pila di fogli non superi in altezza il limite superiore posto all'interno del vassoio. Altrimenti possono verificarsi inceppamenti.
- Per evitare problemi di stampa, dopo aver caricato la carta sul vassoio, specificare il tipo e il formato carta tramite il pannello di controllo. Questa macchina non rileva automaticamente il formato della carta.
- Non sistemare tipi di carta diversi nello stesso vassoio.
- Non forzare le guide carta laterali per spostarle. In caso contrario, si potrebbero causare danni al vassoio.
- Non spostare con forza la guida carta finale. In caso contrario, si potrebbero causare danni al vassoio.
- Quando si inserisce il vassoio, verificare che non sia inclinato. Se si inserisce il vassoio inclinato, la stampante può danneggiarsi.

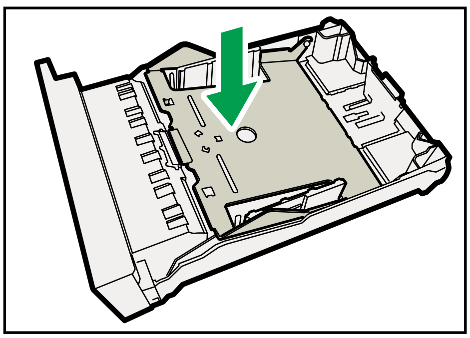
1. **Sollevare ed estrarre con cautela il vassoio 2, usando entrambe le mani.**



CER070

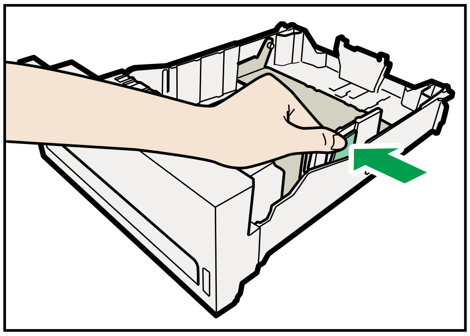
Posizionare il vassoio su una superficie piatta.

2. **Premere la piastra inferiore verso il basso e farla scattare in posizione.**



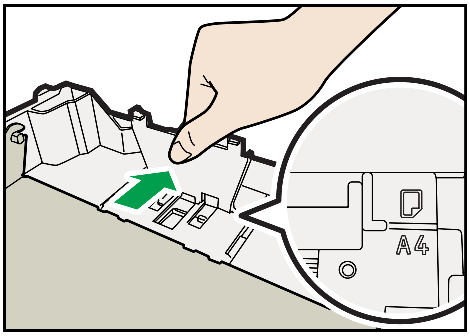
CER071

3. **Afferrare i fermagli sulla guida carta laterale e regolare le guide in base alle dimensioni della carta.**



CER072

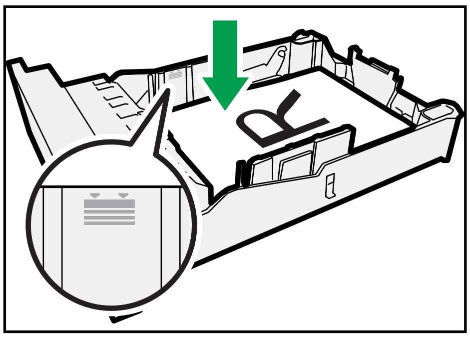
4. **Afferrare il fermaglio sulla guida carta finale e allineare la freccia con le dimensioni della carta.**



CER086

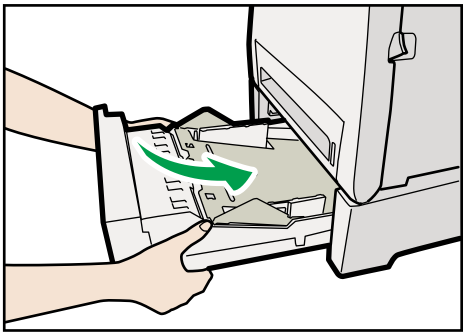
5. **Caricare la nuova pila di carta con il lato stampa rivolto verso l'alto.**

Assicurarsi che la pila di carta non superi l'indicatore superiore di limite massimo (linea superiore) nel vassoio.



CER073

6. **Sollevare e far scorrere il vassoio, poi spingerlo fino in fondo.**



CER074

Per evitare inceppamenti della carta, verificare che il vassoio sia ben inserito.

Nota

- Il limite superiore varia a seconda del tipo di carta: carta sottile o carta spessa. Controllare la linea all'interno del vassoio per verificare il limite superiore.
- L'indicatore della carta restante sulla parte anteriore destra del vassoio mostra approssimativamente quanta carta resta.

Riferimento

- Per ulteriori informazioni sui tipi di carta supportati dalla macchina vedere P.53 "Carta e altri supporti".
- Per ulteriori informazioni sulle impostazioni della carta vedere P.78 "Impostazione del formato carta tramite il pannello di controllo" e P.80 "Specifica del tipo di carta per il vassoio 1 e il vassoio 2".

Caricamento delle buste

Qui di seguito si spiega come caricare buste nel vassoio 1 e nel vassoio bypass.

⚠ AVVERTIMENTO

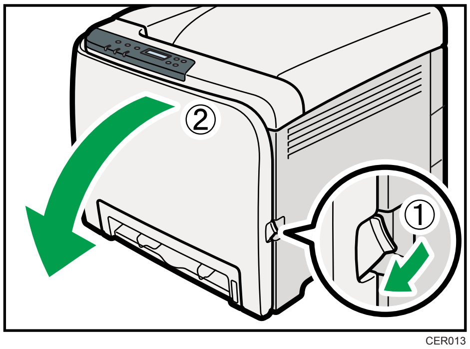
- Le zone interne della stampante possono scaldarsi notevolmente. Non toccare le parti contraddistinte da questa etichetta "⚠" (indicante una superficie calda).

Importante

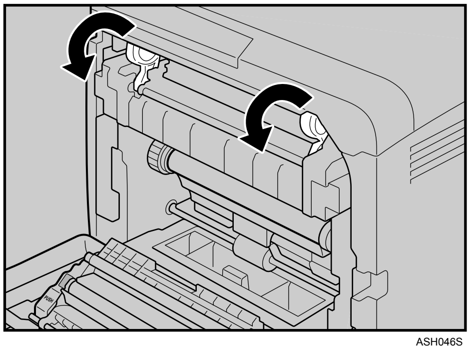
- Prima della stampa su buste, verificare che le leve dell'unità di fusione all'interno dello sportello anteriore siano abbassate per evitare che le buste escano sgualcite. Inoltre, dopo la stampa, riportare le leve nella loro posizione originale. Lasciando le leve abbassate si possono causare problemi di qualità di stampa quando si stampa su carta diversa da buste.
- Poiché la temperatura intorno alla guida è elevata, attendere che si raffreddi prima di toccare le leve dell'unità di fusione.

Abbassare le leve dell'unità di fusione

1. **Tirare la leva di apertura sullo sportello anteriore e abbassare lo sportello con cautela.**



2. **Abbassare con i pollici le leve dell'unità di fusione.**



3. **Chiudere con cautela lo sportello anteriore con entrambe le mani.**



Caricamento delle buste nel vassoio 1

Importante

- Non utilizzare buste autoadesive. Possono causare malfunzionamenti della macchina.
- Verificare che non ci sia aria nelle buste prima di caricarle.

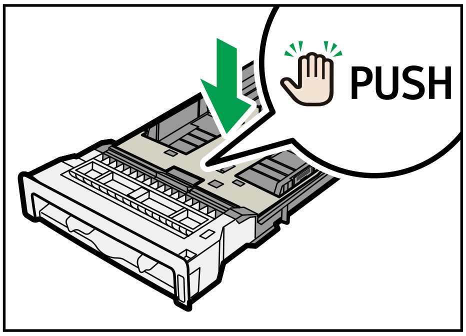
5

- Caricare insieme soltanto buste dello stesso formato e tipo.
- Prima di caricare le buste, appiattirne il lato di avanzamento (quello che viene alimentato per primo dalla stampante) passandovi sopra una matita o un righello.
- Alcuni tipi di buste possono provocare inceppamenti, piegarsi o ridurre la qualità di stampa.
- Se nella busta sono presenti punti di spessore diverso, la qualità di stampa potrebbe risultare non uniforme. Verificare la qualità di stampa stampando una o due buste di prova.
- In un ambiente caldo ed umido, le buste in uscita potrebbero risultare piegate o stampate in modo non corretto.

1. **Estrarre lentamente il vassoio 1 con entrambe le mani.**

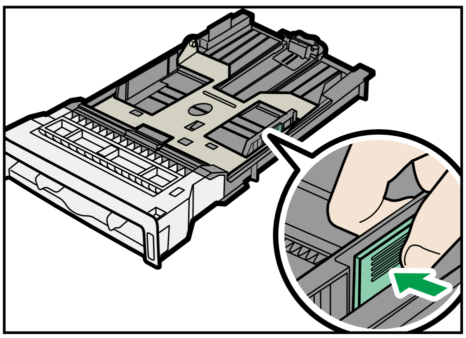
   Posizionare il vassoio su una superficie piatta.

2. **Estrarre la carta dal vassoio 1.**
3. **Abbassare la piastra metallica e premere finché non scatta in posizione.**



CER031

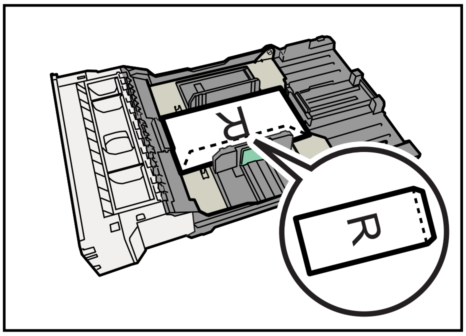
4. **Afferrare le graffette sulla guida carta laterale e regolare le guide in base alle dimensioni della busta.**



CER032

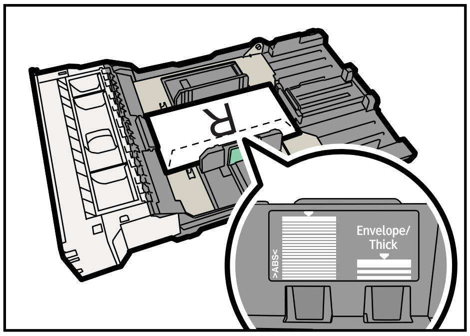
5. **Afferrare le graffette sulla guida carta anteriore e regolarle in modo che corrispondano al formato della busta.**

6. **Posizionare la busta nel vassoio 1 con il lato da stampare rivolto verso l'alto.**



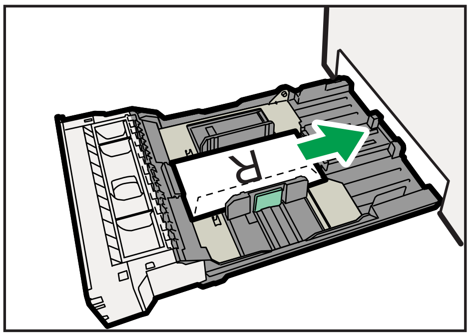
CER111

Assicurarsi che la pila di buste non superi l'indicatore superiore di limite massimo (linea inferiore) nel vassoio.



CER050

7. **Spingere con attenzione il vassoio 1 nella stampante.**



CER051

Per evitare inceppamenti della carta, verificare che il vassoio sia ben inserito.

Nota

- Accertarsi di caricare le buste con i lembi rivolti a destra o verso il retro. In caso contrario, le buste potrebbero stropicciarsi.

- Se le buste stampate sono molto stropicciate, caricare le buste nella direzione opposta e poi utilizzare il driver di stampa per ruotare l'oggetto di stampa di 180 gradi prima di eseguire la stampa. Per informazioni, vedere la Guida del driver di stampa.

Riferimento

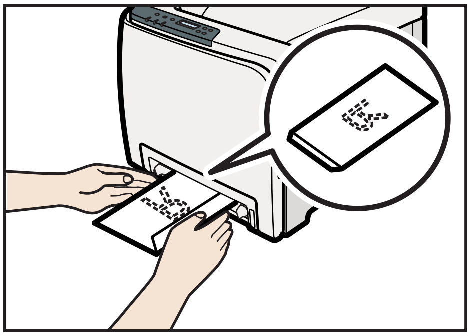
- Per ulteriori informazioni sui tipi di carta supportati dalla macchina vedere P.53 "Carta e altri supporti".
- Per ulteriori informazioni sulle impostazioni della carta vedere P.78 "Impostazione del formato carta tramite il pannello di controllo" e P.80 "Specifica del tipo di carta per il vassoio 1 e il vassoio 2".

Caricamento delle buste nel vassoio bypass

Importante

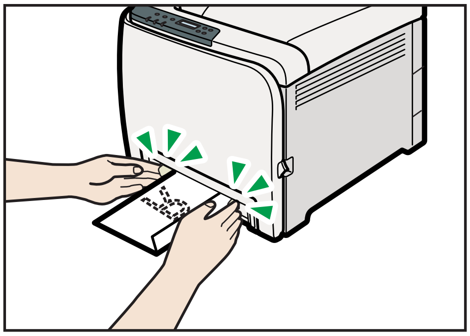
- Verificare che non ci sia aria nelle buste prima di caricarle.
- Caricare insieme soltanto buste dello stesso formato e tipo.
- Prima di caricare le buste, appiattirne il lato di avanzamento (quello che viene alimentato per primo dalla stampante) passandovi sopra una matita o un righello.
- Alcuni tipi di buste possono provocare inceppamenti, piegarsi o ridurre la qualità di stampa.
- Se nella busta sono presenti punti di spessore diverso, la qualità di stampa potrebbe risultare non uniforme. Verificare la qualità di stampa stampando una o due buste di prova.
- In un ambiente caldo ed umido, le buste in uscita potrebbero risultare piegate o stampate in modo non corretto.

1. **Inserire il bordo superiore della carta nella stampante.**



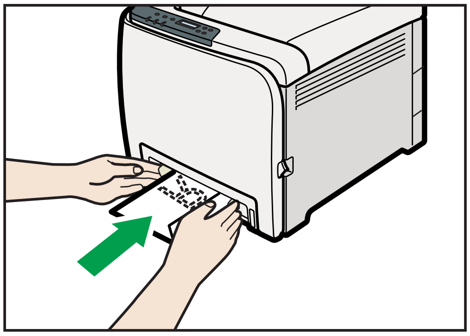
CER237

2. Posizionare la busta nel vassoio bypass con il lato da stampare rivolto verso il basso.



CER238

3. Regolare la guida carta su entrambi i lati per adattarla alla larghezza delle buste.



CER239

Nota

- Accertarsi di caricare le buste con i lembi rivolti verso destra o verso la parte anteriore. In caso contrario, le buste potrebbero stropicciarsi.
- Se le buste stampate sono molto stropicciate, caricare le buste nella direzione opposta e poi utilizzare il driver di stampa per ruotare l'oggetto di stampa di 180 gradi prima di eseguire la stampa. Per informazioni, vedere la Guida del driver di stampa.

Riferimento

- Per ulteriori informazioni sui tipi di carta supportati dalla macchina vedere P.53 "Carta e altri supporti".
- Per ulteriori informazioni sulle impostazioni della carta vedere P.78 "Impostazione del formato carta tramite il pannello di controllo" e P.86 "Specifica del tipo di carta per il vassoio bypass".

6. Sostituzione consumabili

Questa sezione spiega come sostituire i prodotti di consumo.

Sostituzione della cartuccia di stampa

⚠ATTENZIONE

- Non bruciare il toner (nuovo o usato) o i contenitori del toner. In caso contrario, si rischia di bruciarsi. Il toner si incendia a contatto con fiamme libere.

⚠ATTENZIONE

- Non conservare il toner (nuovo o usato) o i contenitori del toner in prossimità di fiamme libere. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o ustioni. Il toner si incendia a contatto con fiamme libere.

⚠ATTENZIONE

- Tenere sempre lontano dai bambini i prodotti in polietilene (sacchetti, guanti, ecc.) forniti con la stampante. Possono provocare il soffocamento se entrano in contatto con la bocca o il naso.

⚠AVVERTIMENTO

- Non schiacciare né comprimere i contenitori del toner. In caso contrario, il toner può fuoriuscire e macchiare la pelle, i vestiti e il pavimento o essere accidentalmente ingerito.

⚠AVVERTIMENTO

- Tenere fuori dalla portata dei bambini il toner (nuovo o usato), i contenitori del toner e i componenti che sono stati a contatto con il toner.

⚠AVVERTIMENTO

- In caso di inalazione di toner o toner usato, praticare gargarismi con abbondante acqua e recarsi all'aria aperta. Se necessario, consultare un medico.

⚠AVVERTIMENTO

- Quando si rimuove la carta inceppata o si sostituisce il toner, evitare che il toner (nuovo o usato) macchi i vestiti. Se il toner entra in contatto con i vestiti, lavare l'area macchiata con acqua fredda. L'acqua calda fissa il toner nel tessuto, rendendo impossibile la rimozione della macchia.

⚠AVVERTIMENTO

- Quando si rimuove la carta inceppata o si sostituisce il toner, evitare che il toner (nuovo o usato) macchi la pelle. Se la pelle entra in contatto con il toner, lavare accuratamente con acqua e sapone la zona interessata.

⚠AVVERTIMENTO

- Se il toner, nuovo o usato, entra in contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con abbondante acqua. Se necessario, consultare un medico.

⚠AVVERTIMENTO

- In caso di ingestione di toner (nuovo o usato), diluirlo assumendo abbondanti quantità di acqua. Se necessario, consultare un medico.

Importante

- Conservare le cartucce di stampa in un luogo fresco e asciutto.
- Il numero di pagine realmente stampabili può variare a seconda del volume e della densità delle immagini, del numero di pagine stampate per volta, del tipo e formato carta, nonché delle condizioni ambientali quali la temperatura e l'umidità. La qualità del toner diminuisce con il tempo. Potrebbe essere necessario sostituire anticipatamente la cartuccia di stampa. È quindi consigliabile tenere sempre pronta una nuova cartuccia di stampa.
- Il produttore consiglia di utilizzare toner originale per ottenere stampe di buona qualità.
- Il produttore non potrà essere ritenuto responsabile per danni o spese risultanti dall'uso, per le proprie apparecchiature da ufficio, di parti diverse dalle parti originali fornite dal produttore.

Quando sostituire la cartuccia di stampa

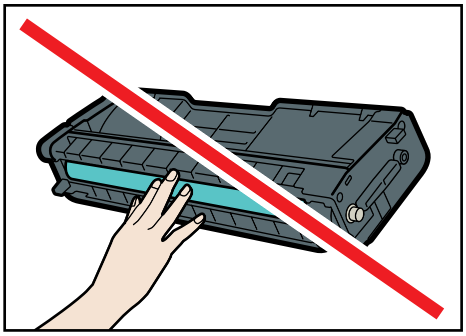
Se sul pannello di controllo si accende l'indicatore Allerta e sul display viene visualizzato il seguente messaggio, sostituire la cartuccia di stampa:

"Sostit.toner:"

- Se il toner ciano, magenta o giallo si esaurisce, è possibile stampare in bianco e nero utilizzando il toner nero. Modificare l'impostazione del modo colore in Bianco e nero utilizzando il driver di stampa.
- Se il toner nero si esaurisce, non è possibile stampare né in bianco e nero né a colori fino a quando la cartuccia di stampa nera non viene sostituita.

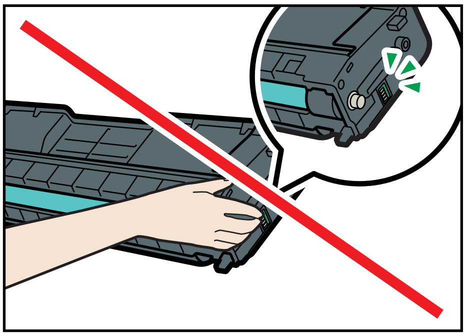
Importante

- Non far cadere all''interno della macchina fermagli, punti metallici o altri piccoli oggetti metallici.
- Non esporre la cartuccia di stampa senza coperchio alla luce solare diretta per periodi prolungati.
- Non toccare l'unità fotoconduttore della cartuccia di stampa.



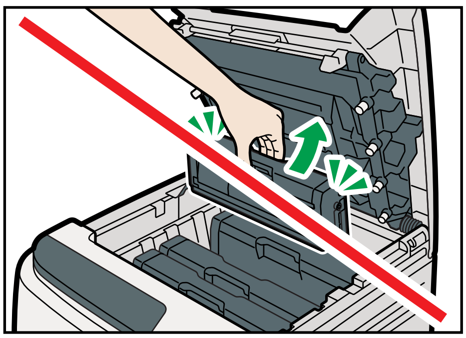
CER088

- Non toccare il chip ID sul lato della cartuccia di stampa.



CES032

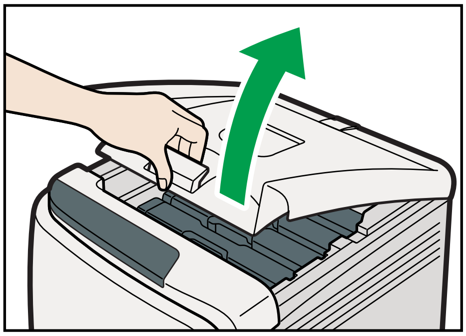
- Durante la rimozione delle cartucce di stampa, non toccare l'unità di scansione laser sul lato inferiore dello sportello superiore.



CER094

- Se il toner ciano, magenta o giallo si esaurisce, è possibile stampare in bianco e nero utilizzando solo il toner nero. Modificare l'impostazione del modo colore in Bianco e nero utilizzando il driver di stampa.
- Se il toner nero si esaurisce, non è possibile stampare né in bianco e nero né a colori fino a quando la cartuccia di stampa nera non viene sostituita.

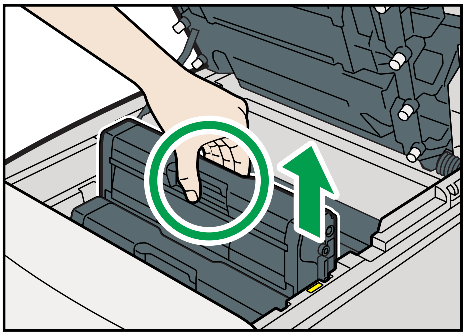
1. **Aprire lo sportello superiore tirando verso l'alto la leva di apertura dello sportello.**



CER006

2. **Afferandone il centro, estrarre con attenzione la cartuccia di stampa tirandola verso l'alto.**

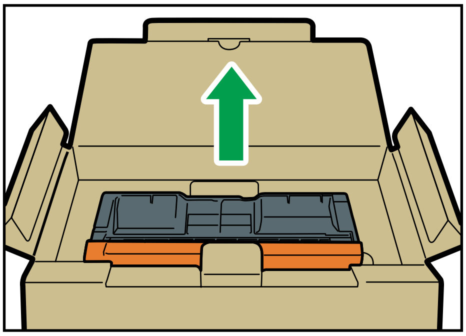
   A partire dal retro, le cartucce di stampa sono installate nel seguente ordine: ciano (C), magenta (M), giallo (Y) e nero (K).



CER007

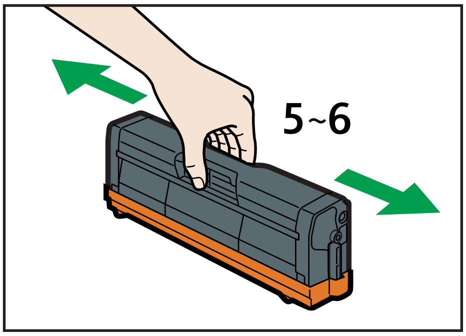
- Non scuotere la cartuccia di stampa che è stata rimossa. Potrebbero esserci perdite del toner residuo.
- Collocare la vecchia cartuccia di stampa su un foglio di carta o altro materiale, per non sporcare la postazione di lavoro.
- Il colore di ciascuna cartuccia è indicato sulla relativa etichetta.

3. **Estrarre la nuova cartuccia di stampa dalla scatola, quindi estrarla dalla confezione di plastica.**



CBK123

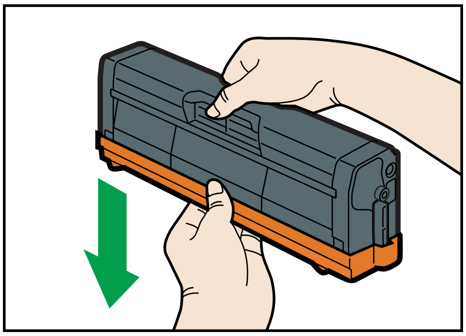
4. **Afferrare la cartuccia di stampa e scuoterla lateralmente per cinque o sei volte.**



CER236

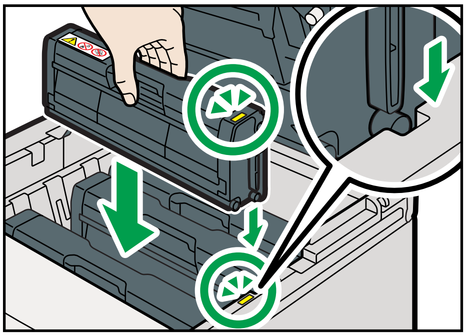
La distribuzione uniforme del toner all'interno del contenitore migliora la qualità di stampa.

5. **Rimuovere la copertura dalla cartuccia di stampa.**



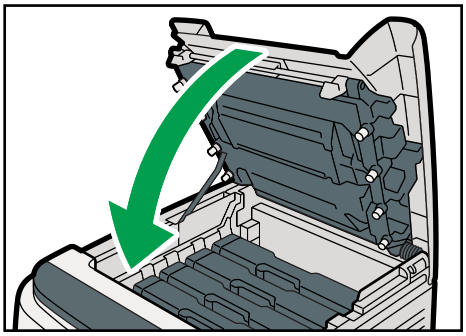
CER010

6. **Verificare il colore del toner e la corrispondente posizione, quindi inserire con attenzione la cartuccia di stampa verticalmente.**



CER241

7. **Afferrare lo sportello superiore al centro con entrambe le mani e chiuderlo con attenzione. Fare attenzione a non incastrare le dita.**

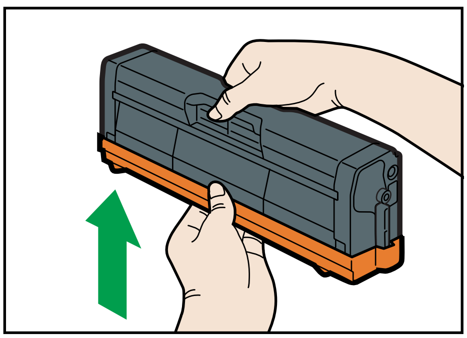


CER012

Attendere che il toner venga caricato.

Per evitare problemi di funzionamento, non spegnere l'alimentazione quando sul display è visualizzato il messaggio "Sostit.toner:".

8. **Posizionare sulla vecchia cartuccia di stampa la copertura rimossa nel passaggio 5. Quindi, riporre la vecchia cartuccia di stampa nella confezione e metterla nella scatola.**



CER055

Nota

- Coprire la vecchia cartuccia di stampa con la copertura protettiva, per facilitare il riciclaggio.
- Attenersi al programma di riciclaggio della cartuccia di stampa, in base al quale le cartucce di stampa usate vengono recuperate e trattate. Per ulteriori dettagli, contattare l'addetto all'assistenza tecnica o alla vendita.

Sostituzione della vaschetta recupero toner

⚠ATTENZIONE

- Non bruciare il toner fuoriuscito o usato. La polvere del toner si può incendiare se esposta alle fiamme.

⚠ATTENZIONE

- Attendere almeno 30 minuti dopo aver scollegato la spina di alimentazione, prima di rimuovere l'unità di trasferimento.

⚠ATTENZIONE

- Non bruciare il toner (nuovo o usato) o i contenitori del toner. In caso contrario, si rischia di bruciarsi. Il toner si incendia a contatto con fiamme libere.

⚠ATTENZIONE

- Tenere sempre lontano dai bambini i prodotti in polietilene (sacchetti, guanti, ecc.) forniti con la stampante. Possono provocare il soffocamento se entrano in contatto con la bocca o il naso.

⚠AVVERTIMENTO

- Le aree interne della macchina possono diventare molto calde. Non toccare le parti contraddistinte da questa etichetta "⚠" (indica una superficie calda).

⚠AVVERTIMENTO

- Tenere fuori dalla portata dei bambini il toner (nuovo o usato), i contenitori del toner e i componenti che sono stati a contatto con il toner.

Quando sostituire la vaschetta di recupero toner

Se si accende l'indicatore Allerta e il display visualizza il seguente messaggio, sostituire la vaschetta recupero toner:

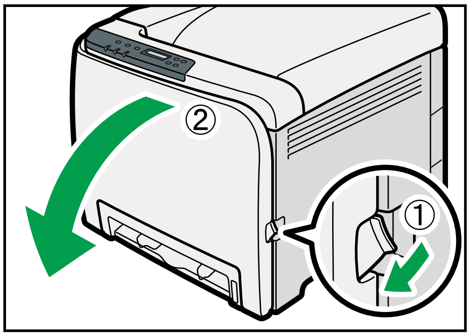
"Sostit.vasch. recupero toner"

Importante

- **Le vaschette recupero toner non possono essere riutilizzate.**
- **Si consiglia di acquistare e conservare vaschette recupero toner di scorta.**
- **Durante la rimozione della vaschetta recupero toner, non inclinarla.**
- **Controllare che l'unità di trasferimento sia installata. Se l'unità di trasferimento non è installata, installarla prima di accendere la macchina.**

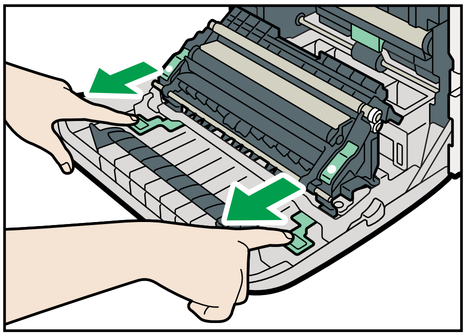
- Attenersi al programma di riciclaggio delle vaschette recupero toner, che prevede il ritiro delle vaschette usate per il riciclaggio. Per ulteriori dettagli, contattare l'addetto all'assistenza tecnica o alla vendita.
- Prima di rimuovere la vaschetta recupero toner dalla macchina, sistemare dei fogli di carta o materiale simile intorno all'area interessata per evitare di sporcare con il toner la postazione di lavoro.

1. **Tirare la leva di apertura sullo sportello anteriore e abbassare lo sportello con cautela.**



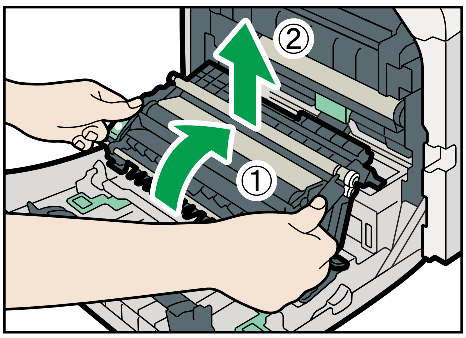
CER013

2. **Portare verso l'esterno entrambe le leve poste sullo sportello anteriore.**



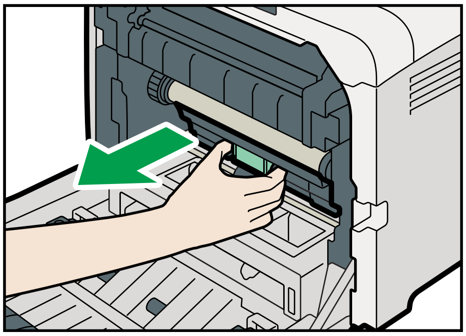
CER014

3. **Afferrare entrambe le linguette verdi dell'unità di trasferimento, quindi sollevare l'unità.**



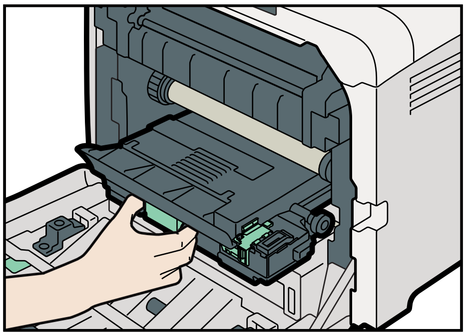
CER015

4. **Afferrare il centro della vaschetta recupero toner esaurita, quindi estrarla con attenzione, mantenendola in posizione orizzontale.**

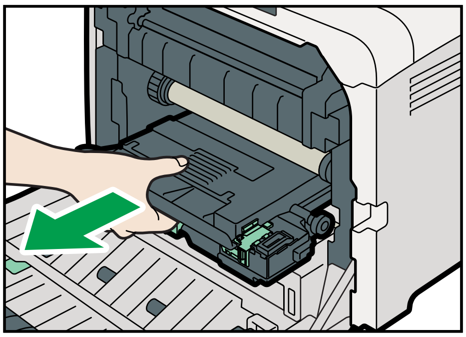


CER036

5. **Estrarre per metà la vaschetta recupero toner esaurita, afferrare la vaschetta ed estrarla completamente.**

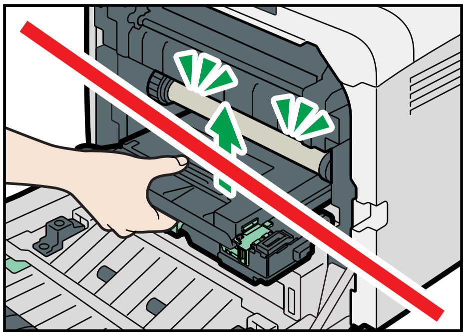


CER075



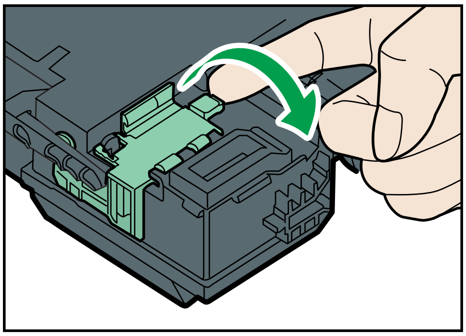
CER037

Per impedire che il flacone di toner esaurito entri in contatto con l'unità di trasferimento intermedia, non sollevare il flacone mentre lo si estrae.

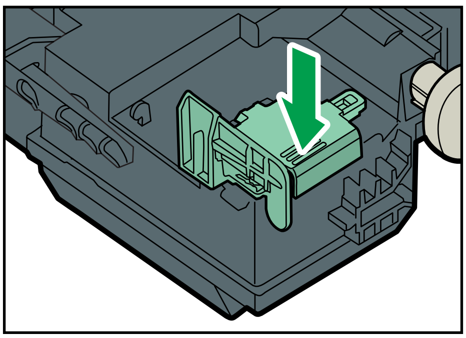


CER038

6. **Chiudere il tappo della vaschetta.**



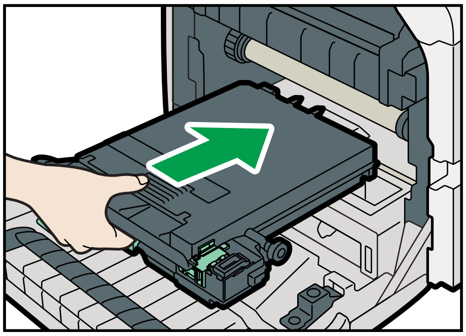
CER039



CER089

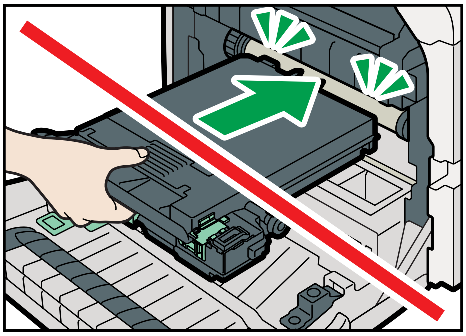
7. **Afferrare il centro della nuova vaschetta recupero toner e inserirla per metà nella stampante, facendo attenzione.**

   Lasciare aperto il tappo della vaschetta.



CER040

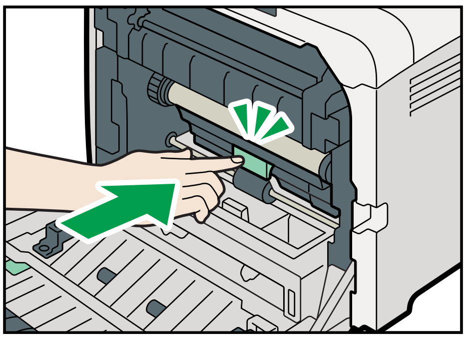
Per impedire che il flacone di toner entri in contatto con l'unità di trasferimento intermedia, non sollevare la bottiglia mentre la si inserisce.



CER041

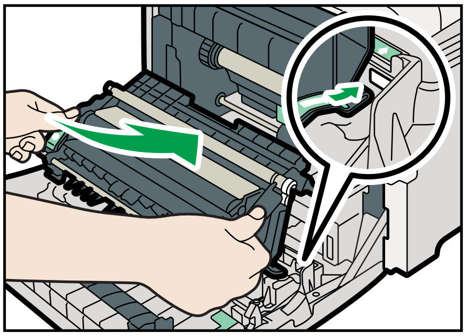
8. **Spingere la vaschetta recupero toner all'interno fino a farla scattare in posizione.**

Inserire completamente la parte intermedia.



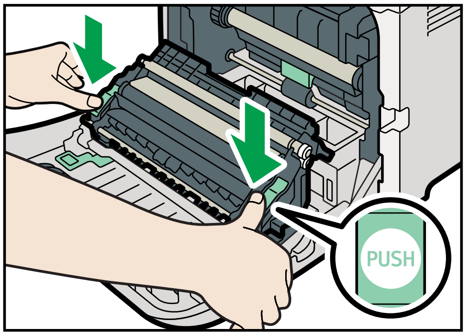
CER016

9. **Posizionare l'unità di trasferimento in basso, sullo sportello anteriore.**



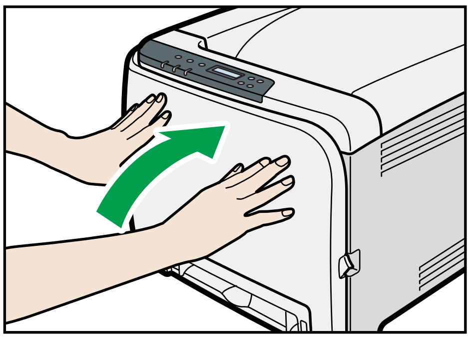
CER018

10. **Far scorrere l'unità di trasferimento lungo le guide nella stampante. Quando si ferma, premere il contrassegno PUSH finché non scatta in posizione.**



CER017

11. **Chiudere con cautela lo sportello anteriore con entrambe le mani.**



CER061

Nota

- Quando si chiude lo sportello anteriore, spingere con decisione la parte superiore dello sportello.

Sostituzione dell'unità di trasferimento intermedia

Se l'indicatore Allerta sul pannello di controllo si accende e il display visualizza il messaggio "Sostituire cingh.trasf.int.", contattare il rappresentante di vendita o l'assistenza.

Sostituire l'unità di fusione e il rullo di trasferimento

Se l'indicatore di Allerta sul pannello di controllo si accende e il display visualizza il messaggio "Sostituire unità fusione" o "Sostituire Rullo trasferim.", contattare il rappresentante di vendita o l'assistenza.

7. Pulizia della stampante

Questa sezione descrive come pulire la stampante.

Precauzioni da seguire al momento della pulizia

⚠ATTENZIONE

- Togliere solo i coperchi o le viti indicati espressamente dal manuale. Questa macchina contiene componenti ad alta tensione, che possono provocare scariche elettriche, e componenti laser, che possono causare cecità. Rivolgersi al rappresentante di vendita o di assistenza se i componenti interni della macchina necessitano di manutenzione, regolazione o riparazione.
- Non tentare di smontare o modificare questa macchina. In caso contrario, si rischiano ustioni o scosse elettriche. L'esposizione ai componenti del laser all'interno di questa macchina comporta il rischio di cecità.

⚠AVVERTIMENTO

- Le aree interne della macchina possono diventare molto calde. Non toccare le parti contraddistinte da questa etichetta "⚠" (indica una superficie calda).

⚠AVVERTIMENTO

- Ricordarsi sempre di staccare la spina dalla presa a muro e pulire i perni e la zona circostante almeno una volta all'anno. La polvere accumulata sulla spina potrebbe costituire un pericolo d'incendio.

Pulire periodicamente la stampante per garantire la nitidezza delle stampe.

Tergere con un panno soffice l'esterno. Se non è sufficiente, utilizzare un panno inumidito ben strizzato. Se anche questo non è sufficiente per rimuovere lo sporco o le macchie, applicare un detergente neutro, quindi pulire con panno umido ben strizzato e lasciare asciugare.

Importante

- Per evitare deformazioni, scoloriture o crepe, non usare sulla stampante sostanze chimiche volatili, quali benzina, diluente o insetticidi spray.
- Rimuovere eventuale polvere o tracce di sporco all'interno della stampante con un panno soffice e asciutto.
- È necessario scollegare la spina dalla presa di rete a muro almeno una volta l'anno. Rimuovere eventuale polvere e sporcizia dalla spina e dalla presa prima di collegarle nuovamente. L'accumulo di polvere e di sporcizia può costituire pericolo di incendio.
- Non far cadere all''interno della macchina fermagli, punti metallici o altri piccoli oggetti metallici.

Pulizia del sensore di densità del toner

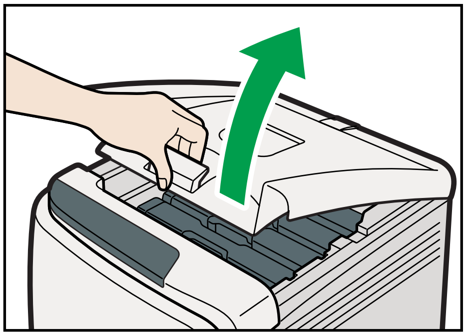
Pulire il sensore di densità del toner quando sul pannello di controllo appare il seguente messaggio.

"Pulire sensore densità"

⚠AVVERTIMENTO

- Le zone interne della stampante possono scaldarsi notevolmente. Non toccare le parti contraddistinte da questa etichetta "⚠" (indica una superficie calda).

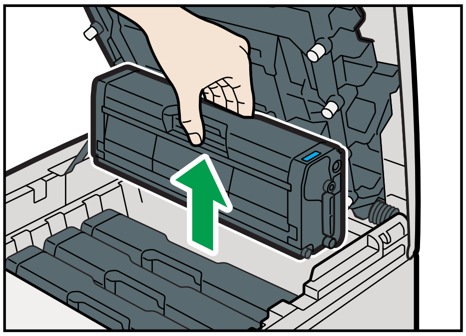
1. **Aprire lo sportello superiore tirando verso l'alto la leva di apertura dello sportello.**



CER006

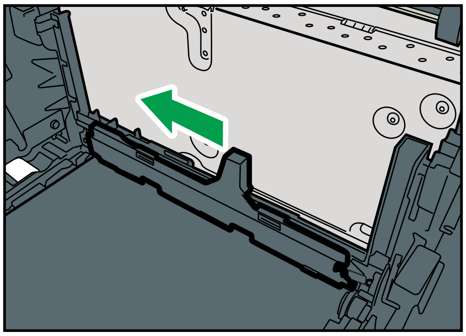
7

2. **Sollevare la cartuccia di stampa ciano.**



CER093

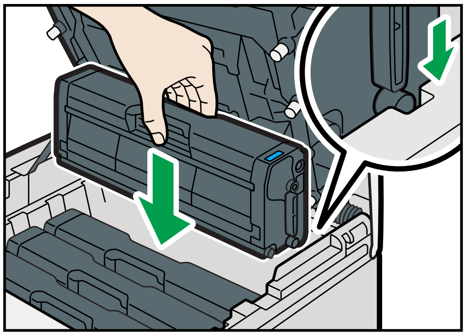
3. Far scorrere la leva del sensore di densità toner una volta verso sinistra.



CER056

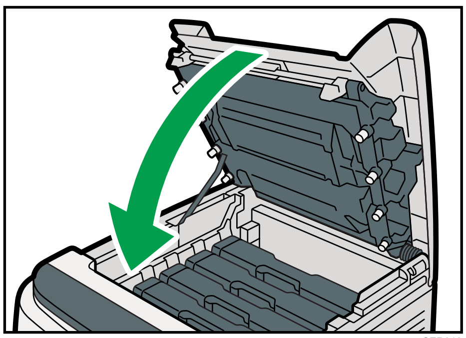
Far scorrere le leva una volta sola.

4. Inserire verticalmente con cautela la cartuccia di stampa rimossa nel passaggio 2.



CER057

5. Afferrare lo sportello superiore al centro con entrambe le mani e chiuderlo con attenzione. Fare attenzione a non incastrare le dita.



CER012

Pulizia del pad di separazione e del rullo di trasferimento carta

Se il feltrino di frizione o il rullo di trasferimento carta è sporco, la carta può incepparsi oppure possono essere alimentati più fogli contemporaneamente. In questo caso, pulire il feltrino di frizione e il rullo di trasferimento carta come segue:

⚠AVVERTIMENTO

- Prima di spostare la macchina, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Durante lo spostamento, assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga danneggiato sotto la macchina. La mancata osservazione di queste precauzioni potrebbe causare incendi o scosse elettriche.

⚠AVVERTIMENTO

- Non estrarre con forza il vassoio. In caso contrario, il vassoio potrebbe cadere e causare lesioni.

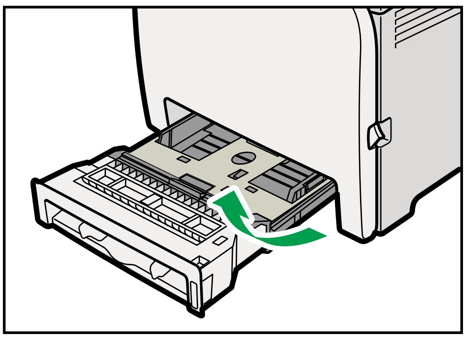
⚠AVVERTIMENTO

- Non inserire le mani nella stampante quando si rimuove il vassoio di alimentazione. Alcune parti interne diventano calde e potrebbero causare ustioni.

Importante

- **Non utilizzare detergenti chimici o solventi organici quali diluenti per vernici o benzina.**

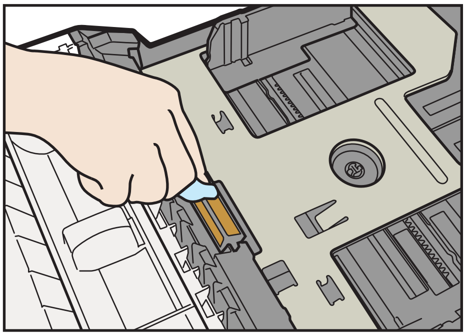
1. **Spegnere l'interruttore di alimentazione.**
2. **Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Rimuovere tutti i cavi dalla stampante.**
3. **Estrarre lentamente il vassoio 1 con entrambe le mani.**



CER030

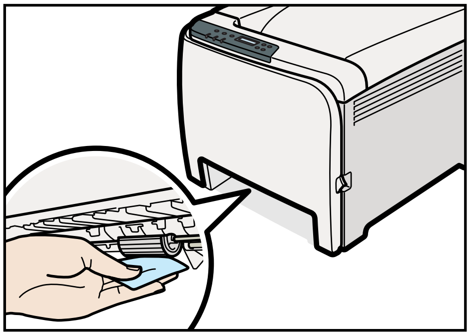
Posizionare il vassoio su una superficie piatta. Se il vassoio contiene della carta, rimuoverla.

4. **Pulire il feltrino di frizione con un panno inumidito.**



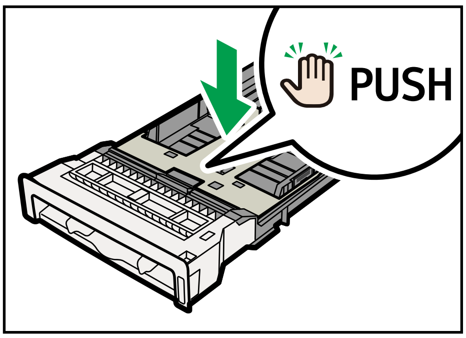
CER058

5. **Pulire la parte in gomma del rullo con un panno morbido inumidito. Quindi rimuovere l'umidità utilizzando un panno asciutto.**



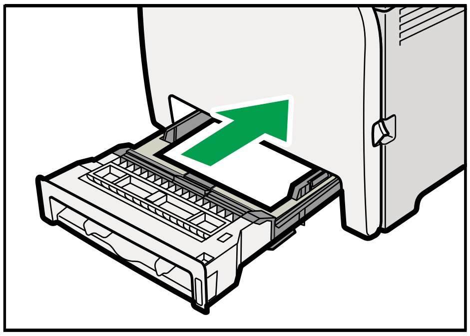
CER059

6. **Abbassare la piastra metallica e premere finché non scatta in posizione.**



CER031

7. **Ricaricare la carta rimossa nel vassoio, quindi spingere con cautela il vassoio nella stampante finché scatta in posizione.**



CER035

8. **Inserire bene la spina del cavo di alimentazione nella presa elettrica. Collegare tutti i cavi di interfaccia precedentemente rimossi.**
9. **Posizionare l'interruttore su On.**

Nota

- Se si verificano inceppamenti oppure vengono alimentati più fogli contemporaneamente dopo aver pulito il pad di separazione, contattare l'assistenza o l'agente di vendita.
- Se è installato il vassoio 2 opzionale, pulire il suo feltrino di frizione e il rullo di trasferimento nello stesso modo utilizzato per il vassoio 1.

Pulizia del rullo di registrazione e del vassoio carta

Il rullo di registrazione e il vassoio carta potrebbero sporcarsi con polvere di carta quando si utilizza carta diversa da quella standard.

Se appaiono punti bianchi sulla stampa a causa della polvere di carta, pulire il vassoio carta e il rullo di registrazione.

⚠AVVERTIMENTO

- Prima di spostare la macchina, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Durante lo spostamento, assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga danneggiato sotto la macchina. La mancata osservazione di queste precauzioni potrebbe causare incendi o scosse elettriche.

⚠AVVERTIMENTO

- Le aree interne della macchina possono diventare molto calde. Non toccare le parti contraddistinte da questa etichetta "⚠" (indica una superficie calda).

⚠AVVERTIMENTO

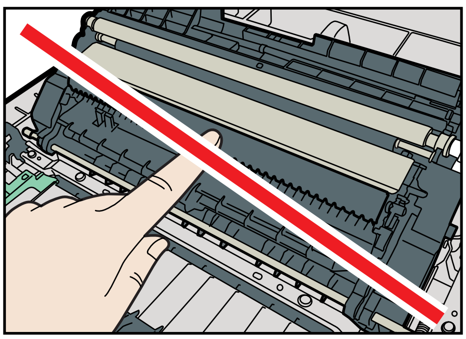
- Non estrarre con forza il vassoio. In caso contrario, il vassoio potrebbe cadere e causare lesioni.

⚠AVVERTIMENTO

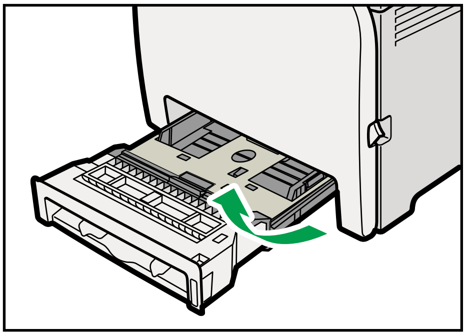
- Non inserire le mani nella stampante quando si rimuove il vassoio di alimentazione. Alcune parti interne diventano calde e potrebbero causare ustioni.

Importante

- **Non utilizzare detergenti chimici o solventi organici quali diluenti per vernici o benzina.**
- **Non toccare il rullo di trasferimento.**



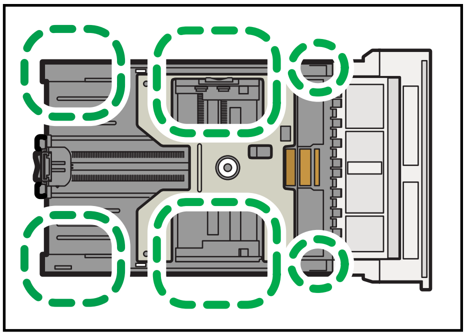
1. **Spegnere l'interruttore di alimentazione.**
2. **Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Rimuovere tutti i cavi dalla stampante.**
3. **Estrarre lentamente il vassoio 1 con entrambe le mani.**



CER030

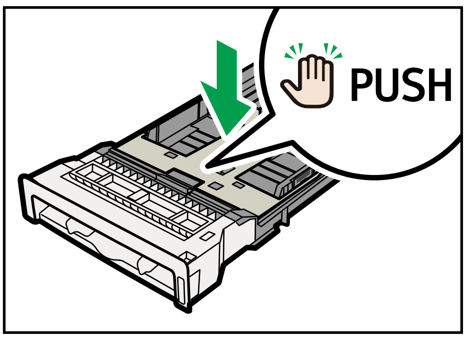
Posizionare il vassoio su una superficie piatta. Se il vassoio contiene della carta, rimuoverla.

4. **Pulire l'interno del vassoio carta con un panno.**



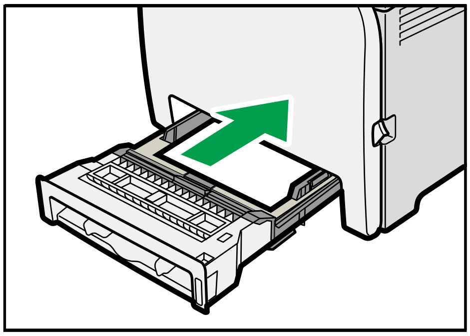
CER217

5. **Abbassare la piastra metallica e premere finché non scatta in posizione.**



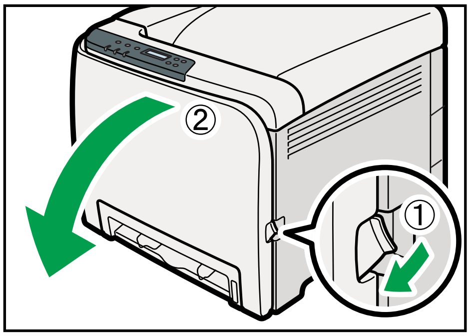
CER031

6. **Far scorrere il vassoio 1 lungo le guide e spingerlo delicatamente fino in fondo nella stampante.**



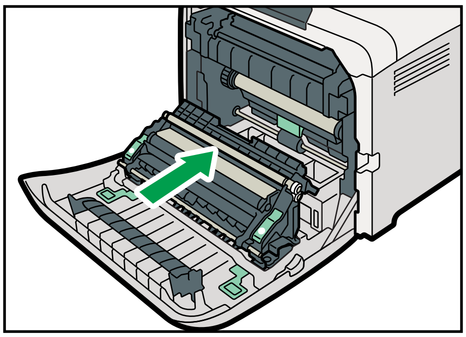
CER035

7. **Tirare la leva di apertura sullo sportello anteriore e abbassare lo sportello con cautela.**



CER013

Accertare di collocare il rullo di registrazione nella posizione indicata dalla freccia nella seguente illustrazione.

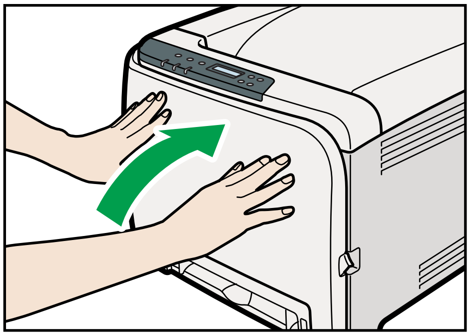


CER060

Pulire il rullo di registrazione se le stampe sono macchiate dopo aver eliminato un inceppamento carta.

8. **Pulire il rullo di registrazione passando un panno morbido e umido mentre lo si fa ruotare.**

9. **Usando entrambe le mani, spingere con attenzione lo sportello anteriore finché si chiude.**



CER061

10. **Collegare saldamente il cavo di alimentazione. Collegare tutti i cavi di interfaccia precedentemente rimossi.**
11. **Posizionare l'interruttore su On.**

Nota

- Quando si chiude lo sportello anteriore, spingere con decisione la parte superiore dello sportello.

7

8. Risoluzione dei problemi

Questa sezione fornisce le soluzioni ai problemi più comuni e descrive anche come correggere i risultati di stampa indesiderati.

Messaggi di errore e di stato sul pannello di controllo

Questa sezione illustra il significato dei messaggi che compaiono sul pannello di controllo e spiega cosa fare quando compare un messaggio particolare.

Messaggi di stato

Messaggio	Spiegazione	Azione raccomandata
Offline	La macchina è offline.	Per iniziare a stampare, passare allo stato online, premendo il tasto [Stop/Avvio] sul pannello di controllo.
Elaborazione...	La macchina sta stampando.	Attendere qualche istante.
Pronto	Questo è il messaggio di Pronto predefinito.	La macchina è pronta per l'uso. Non è necessario intraprendere alcuna azione.
Calibrazione...	La macchina si sta calibrando.	Attendere qualche istante.
In stampa...	La macchina sta stampando.	Attendere qualche istante.
Attendere	La macchina è in attesa dei dati di stampa successivi.	Attendere qualche istante.
Riscaldamento...	La stampante si sta riscaldando o il toner è in corso di fornitura.	Attendere finché sul display appare "Pronto".

Messaggi

Messaggio	Spiegazione	Azione raccomandata
Form.err.:# Avvio/ResetLav	L'impostazione del formato carta per il vassoio # (1, 2, bypass) è diversa dal formato carta presente nel vassoio.	Caricare nel vassoio la carta del formato selezionato, quindi premere il tasto [Stop/Avvio] per continuare a stampare. Premere il tasto [ResetLav] per annullare la stampa.
Tipo err.:# Avvio/ResetLav	Le impostazioni del tipo di carta per il vassoio # (1, 2, bypass) sono diverse dal tipo di carta presente nel vassoio.	Caricare nel vassoio la carta del tipo selezionato, quindi premere il tasto [Stop/Avvio] per continuare la stampa. Premere il tasto [ResetLav] per annullare la stampa.
Sportello aperto	Lo sportello superiore o anteriore è aperto.	Aprire e poi chiudere lo sportello superiore o anteriore.
Download FW controll.fallito	Non è possibile il download del firmware del controller.	Spegnere l'alimentazione principale, poi riaccenderla, quindi eseguire nuovamente il download del firmware del controller. Se il download fallisce ancora, contattare l'ufficio vendite o il centro di assistenza tecnica.
Toner errato: #	È stato impostato un toner inadatto # (nero, magenta, ciano o giallo).	Inserire il tipo di toner corretto.
Caric.carta #	Nel vassoio indicato (1, 2, bypass) manca la carta.	Caricare la carta nel vassoio carta indicato. Vedere P.68 "Caricamento della carta".
Overflow memoria	Questo errore si verifica quando la memoria FW non è sufficiente per salvare la pagina di stampa.	Ridurre le dimensioni dei dati, quindi ripetere l'operazione.

Messaggio	Spiegazione	Azione raccomandata
Incepp:Unità F-R	Nell'unità F-R si è inceppata la carta.	Rimuovere la carta inceppata. Vedere P.145 "Rimozione della carta inceppata".
Incepp.interno	Si è inceppata la carta nell'unità di fusione.	
Incepp:VassCarta	Nel vassoio 1 o 2 si è inceppata la carta.	
Incepp:Vassoio 1	Si è inceppata la carta nel vassoio 1.	
Incepp:Vassoio 2	Si è inceppata la carta nel vassoio 2.	
Incepp:Vass.std.	Si è inceppata la carta nell'area di uscita.	
Rimuovere carta da vass.bypass	La macchina non ha eseguito il lavoro di stampa perché sono stati specificati come vassoi di alimentazione il vassoio 1 o il vassoio 2, ma la carta è stata caricata nel vassoio bypass.	Rimuovere la carta dal vassoio bypass.
Sostit.toner: #	Nella stampante manca toner # (nero, magenta, ciano o giallo).	Sostituire la cartuccia di stampa. Vedere P.97 "Sostituzione della cartuccia di stampa".
Sost.tnr breve:#	La stampante ha quasi esaurito il toner # (nero, magenta, ciano o giallo).	Preparare una nuova cartuccia di stampa.
Sostituire unità fusione	È necessario sostituire l'unità di fusione.	Contattare l'assistenza o l'agente di vendita.
Sostituire cingh.trasf.int.	È necessario sostituire la cinghia di trasferimento.	Contattare l'assistenza o l'agente di vendita.
Sostituire Rullo trasferim.	È necessario sostituire il rullo di trasferimento.	Contattare l'assistenza o l'agente di vendita.

Messaggio	Spiegazione	Azione raccomandata
Sostit.vasch. recupero toner	È necessario sostituire la vaschetta recupero toner.	Sostituire la vaschetta recupero toner con una nuova. Vedere P.104 "Sostituzione della vaschetta recupero toner".
Errore impost. toner:#	La cartuccia di stampa indicata non è impostata o è impostata in modo non corretto.	Impostare correttamente la cartuccia di stampa indicata.
	Appare il messaggio di errore anche se la cartuccia di stampa è impostata correttamente.	Usando un panno umido pulire con cura l'area dell'interfaccia sulla superficie della cartuccia di stampa.
Reimpost.vass.1	Il vassoio di alimentazione carta 1 non è installato oppure non è installato correttamente.	Installare correttamente il vassoio di alimentazione carta 1.
Errore impost. vasch.rec.toner	Non c'è una vaschetta di recupero toner oppure non è installata correttamente.	Impostare correttamente la vaschetta recupero toner.
Chiam.assistenza SCXXX	È presente un problema con il controller della stampante.	Spegnere l'alimentazione principale e quindi riaccenderla. Se l'errore si ripresenta, rivolgersi all'assistenza o all'agente di vendita.
Pulire sensore densità	Registrazione colore fallita.	Pulire il sensore di densità del toner. Vedere P.114 "Pulizia del sensore di densità del toner".

Indicatori sul pannello di controllo

La seguente tabella spiega il significato degli indicatori utilizzati dalla stampante per notificare agli utenti il suo stato.

Indicatore	Causa
L'indicatore di Allerta è illuminato.	La stampante non può essere usata normalmente. Controllare l'errore sul pannello di controllo.
L'indicatore di Allerta lampeggia in giallo.	La cartuccia toner è quasi esaurita.
L'indicatore RX dati lampeggia.	La stampante sta ricevendo i dati di stampa da un computer.
L'indicatore RX dati è illuminato.	Ci sono dati da stampare.
L'indicatore Acceso è illuminato.	La stampante è pronta per l'uso.

La stampante non stampa

Possibile causa	Soluzioni
L'alimentazione è accesa?	Verificare che il cavo sia saldamente inserito nella presa di corrente e nella stampante. Collegare l'alimentazione.
Il LED rosso dell'indicatore di Allerta è acceso?	In caso affermativo, verificare il messaggio di errore sul pannello di controllo ed intraprendere l'azione indicata.
La carta è caricata?	Caricare la carta nel vassoio carta o nel vassoio bypass. Vedere P.68 "Caricamento della carta".
È possibile stampare una pagina di configurazione?	Se non è possibile stampare una pagina di configurazione, questo è probabilmente dovuto ad un malfunzionamento della macchina. Contattare l'assistenza o l'agente di vendita. Per ulteriori informazioni sulla stampa della pagina di configurazione tramite il pannello di controllo, vedere P.31 "Stampa di prova".
Il cavo di interfaccia è collegato saldamente alla stampante e al computer?	Connettere saldamente il cavo di interfaccia. Se si dispone di un fermacavo, applicare anch'esso saldamente.
Il cavo di interfaccia che si sta utilizzando è appropriato?	Il tipo di cavo d'interfaccia da usare dipende dal computer in uso. Assicurarsi di usare il tipo corretto. Se il cavo è danneggiato o logoro, sostituirlo con un cavo nuovo. Vedere P.160 "Specifiche tecniche".
L'indicatore RX dati lampeggia o è acceso dopo l'avvio del lavoro di stampa?	Se non è acceso o non lampeggia, non è in corso la trasmissione di dati alla stampante. **Se la stampante viene collegata al computer utilizzando il cavo interfaccia** Verificare che l'impostazione della connessione alla porta sia corretta. Per maggiori dettagli sulla verifica della connessione alla porta, vedere P.129 "Quando la stampante è connessa direttamente a un computer tramite un cavo USB". **Connessione di rete** Rivolgersi all'amministratore di rete.

Se la stampante continua a non stampare, contattare l'assistenza o l'agente di vendita. Per avere informazioni su come raggiungerli, rivolgersi al negozio presso cui è stata acquistata la stampante.

Quando la stampante è connessa direttamente a un computer tramite un cavo USB

Windows

Quando la stampante è connessa direttamente a un computer tramite un cavo USB, ma l'indicatore RX dati non lampeggia e non si illumina, controllare la connessione alla porta:

- In caso di collegamento tramite porta USB, configurare la porta USB00 (n) [*1].

  [*1] (n) indica il numero di stampanti collegate.

Windows XP Professional e Windows Server 2003/2003 R2

1. **Accedere alla cartella [Stampanti e fax] da [Avvio] sulla barra delle applicazioni.**
2. **Fare clic sull'icona della stampante per evidenziarla. Quindi, sul menu [File], fare clic su [Proprietà].**
3. **Fare clic sulla scheda [Porta].**
4. **Controllare la casella [Stampa su] per verificare di aver selezionato la porta corretta.**

   Se la porta (per es. LPT1) non è corretta, reinstallare il driver.

Riferimento

- Per ulteriori informazioni sull'installazione e sulle impostazioni della porta, vedere la Guida software.

Windows XP Home Edition

1. **Accedere alla finestra [Pannello di controllo] da [Avvio] sulla barra delle applicazioni.**
2. **Fare clic su [Stampanti e altro hardware].**
3. **Fare clic su [Stampanti e fax].**
4. **Fare clic sull'icona della stampante per evidenziarla. Quindi, sul menu [File], fare clic su [Proprietà].**
5. **Fare clic sulla scheda [Porta].**
6. **Controllare la casella [Stampa su] per verificare di aver selezionato la porta corretta.**

   Se la porta (per es. LPT1) non è corretta, reinstallare il driver.

Riferimento

- Per ulteriori informazioni sull'installazione e sulle impostazioni della porta, vedere la Guida software.

Windows Vista e Windows Server 2008

1. **Fare clic su [Pannello di controllo] nel menu [Avvio], quindi su [Stampante] in "Hardware e suoni".**
2. **Fare clic sull'icona della stampante per evidenziarla. Quindi, sul menu [File], fare clic su [Proprietà].**
3. **Fare clic sulla scheda [Porta].**
4. **Controllare la casella [Stampa su] per verificare di aver selezionato la porta corretta.**

   Se la porta (per es. LPT1) non è corretta, reinstallare il driver.

Riferimento

- Per ulteriori informazioni sull'installazione e sulle impostazioni della porta, vedere la Guida software.

Windows 7 e Windows Server 2008 R2

1. **Fare clic su [Avvio] e poi su [Dispositivi e stampanti].**
2. **Fare clic col tasto destro del mouse sull'icona della stampante da controllare, quindi su [Proprietà].**
3. **Fare clic sulla scheda [Porta].**
4. **Nella lista [Invia stampa alle seguenti porte], verificare che sia selezionata la porta corretta.**

Riferimento

- Per ulteriori informazioni sull'installazione e sulle impostazioni della porta, vedere la Guida software.

Mac OS X

Quando la stampante è collegata a Mac OS X e l'indicatore Pronto non lampeggia né si accende, provare con le seguenti procedure per controllare il collegamento alla porta.

- Utilizzare [Informazioni su questo Mac] per verificare le informazioni USB.
- Utilizzare il navigatore stampanti per verificare che la stampante sia visualizzata.

Utilizzo di [Informazioni su questo Mac]

1. **Fare clic sul menu Apple, quindi selezionare [Informazioni su questo Mac].**
2. **Fare clic su [Altre informazioni...].**
3. **In [Contenuti], per [Hardware], selezionare [USB].**

Uso del browser della stampante - Mac OS X 10.4 o versione precedente

1. **Sul desktop fare doppio clic sull'icona del disco fisso.**

2. **Fare doppio clic su [Applicazione] e poi sulla cartella [Utility]**
3. **Fare doppio clic su [Desktop Setup Utility].**
4. **Fare clic su [Aggiungi].**

   Controllare se nel browser viene visualizzata la stampante. In caso contrario, reinstallare il driver.

Uso del browser della stampante - Mac OS X 10.5

1. **Sul desktop fare doppio clic sull'icona del disco fisso.**
2. **Fare doppio clic su [Applicazioni], quindi aprire la cartella [Preferenze sistema].**
3. **Nella categoria [Hardware] fare doppio clic su [Stampa & Fax].**
4. **Fare clic su [+], quindi su [Impostazione predefinita].**
5. **Selezionare il nome della stampante in uso, quindi fare clic su [Aggiungi].**

   Controllare se nel browser viene visualizzata la stampante. In caso contrario, reinstallare il driver.

Altri problemi di stampa

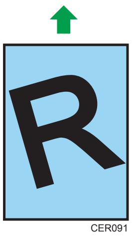
Stato	Cause possibili, descrizioni e soluzioni
Sono presenti sbavature sul lato stampato del foglio.	• L' impostazione della carta potrebbe non essere corretta. Per esempio, si sta usando della carta spessa, ma non è stata effettuata l'impostazione di questo tipo di carta. Controllare le impostazioni della carta del driver di stampa. Vedere la Guida del driver di stampa. • Controllare che la carta non sia arricciata o piegata. Le buste si arricciano facilmente. Appiattire la carta prima di caricarla. Vedere P.53 "Carta e altri supporti".

Stato	Cause possibili, descrizioni e soluzioni
Gli inceppamenti ricorrono frequentemente.	• Il numero dei fogli caricati nel vassoio eccede il limite massimo. Verificare che la cima della pila dei fogli non superi l'indicatore di limite massimo presente all'interno del vassoio. Vedere P.68 "Caricamento della carta". • Potrebbe esserci dello spazio tra la guida finale e la carta o tra le guide laterali e la carta nel vassoio. Assicurarsi che aderiscano perfettamente. Vedere P.68 "Caricamento della carta". • La carta è troppo spessa o troppo sottile. Vedere P.53 "Carta e altri supporti". • La carta è piegata o spiegazzata. Usare carta liscia e senza pieghe. Vedere P.53 "Carta e altri supporti". • La carta è già stata stampata. Vedere P.53 "Carta e altri supporti". • La carta è umida. Usare carta conservata correttamente. Vedere P.53 "Carta e altri supporti". • Il pad di separazione, il rullo di alimentazione carta o il rullo di registrazione potrebbero essere sporchi. Pulire la sezione pertinente se necessario. Vedere P.116 "Pulizia del pad di separazione e del rullo di trasferimento carta" e P.119 "Pulizia del rullo di registrazione e del vassoio carta". • L' impostazione della carta potrebbe non essere corretta. Per esempio, si sta usando della carta spessa, ma non è stata effettuata l'impostazione di questo tipo di carta. Controllare le impostazioni della carta del driver di stampa. Vedere la Guida del driver di stampa.
Le stampe cadono dietro la macchina quando vengono consegnate.	• Sollevare la guida finale appropriata (anteriore per il formato A4, posteriore per il formato Legal). Vedere P.11 "Esterno: Vista anteriore".

Stato	Cause possibili, descrizioni e soluzioni
Le stampe non si impilano correttamente.	• La carta è umida. Usare carta conservata correttamente. Vedere P.53 "Carta e altri supporti". • Estrarre l'estensione del vassoio. • Eseguire la seguente operazione. 1. Premere il tasto [Menu] sul pannello di controllo, selezionare [Manutenzione], quindi premere il tasto [OK]. 2. Premere il tasto [▲] o [▼] per selezionare [Liv.antiumidità], quindi premere il tasto [OK]. 3. Premere [▲] o [▼] per selezionare [Livello 2] o [Livello 3], quindi premere il tasto [OK]. La prima stampa richiede più tempo per essere completata rispetto a quelle successive. Vedere la Guida del driver di stampa. • Sollevare la guida finale appropriata (anteriore per il formato A4, posteriore per il formato Legal). Vedere P.11 "Esterno: Vista anteriore".

Stato	Cause possibili, descrizioni e soluzioni
Vengono alimentate più pagine contemporaneamente.	• Potrebbe esserci dello spazio tra la guida finale e la carta o tra le guide laterali e la carta nel vassoio. Assicurarsi che aderiscano perfettamente. Vedere P.68 "Caricamento della carta". • La carta è troppo spessa o troppo sottile. Vedere P.53 "Carta e altri supporti". • La carta è già stata stampata. Vedere P.53 "Carta e altri supporti". • Il numero dei fogli caricati nel vassoio eccede il limite massimo. Verificare che la cima della pila dei fogli non superi l'indicatore di limite massimo presente all'interno del vassoio. Vedere P.53 "Carta e altri supporti". • La carta è carica di elettricità statica. Usare carta conservata correttamente. Vedere P.53 "Carta e altri supporti". • Il pad di separazione, il rullo di alimentazione carta o il rullo di registrazione potrebbero essere sporchi. Pulire la sezione pertinente se necessario. Vedere P.116 "Pulizia del pad di separazione e del rullo di trasferimento carta" e P.119 "Pulizia del rullo di registrazione e del vassoio carta". • Non aggiungere carta quando è ancora presente della carta nel vassoio. Aggiungere carta solo quando la carta è esaurita. • Smazzare la carta prima di caricarla.
La carta si spiegazza.	• La carta è umida. Usare carta conservata correttamente. Vedere P.53 "Carta e altri supporti". • La carta è troppo sottile. Vedere P.53 "Carta e altri supporti". • Potrebbe esserci dello spazio tra la guida finale e la carta o tra le guide laterali e la carta nel vassoio. Assicurarsi che aderiscano perfettamente. Vedere P.68 "Caricamento della carta".

8

Stato	Cause possibili, descrizioni e soluzioni
Le immagini non sono stampate nella posizione corretta. 	• Regolare la guida carta finale e le due guide carta laterali in base al formato carta. Vedere P.68 "Caricamento della carta".
Le immagini sono stampate diagonalmente rispetto alle pagine. 	Regolare la guida carta finale e le due guide carta laterali in base al formato carta. Vedere P.68 "Caricamento della carta".
Appaiono delle linee bianche. 	La cinghia di trasferimento intermedia è sporca. Attenersi alla procedura seguente per pulire la cinghia: 1. Aprire lo sportello superiore mentre la stampante è accesa. 2. Rimuovere tutte le cartucce di stampa dalla stampante. 3. Chiudere con cautela lo sportello superiore con entrambe le mani. 4. Al termine della pulizia, aprire lo sportello superiore e reinserire tutte le cartucce di stampa. Se la procedura non risolve il problema, contattare il rivenditore o il centro di assistenza tecnica.

Stato	Cause possibili, descrizioni e soluzioni
Sulla stampa appaiono delle linee orizzontali.	• Impatti violenti possono causare la comparsa di linee sulle stampe e altri malfunzionamenti. Proteggere sempre la stampante da qualsiasi impatto, specialmente durante la stampa. • Se appaiono delle linee sulle stampe, spegnere la stampante, attendere alcuni istanti, quindi riaccenderla. Quindi, ripetere il lavoro di stampa.
Sono presenti dei puntini bianchi.	• Il rullo di registrazione o il vassoio carta potrebbero sporcarsi con polvere di carta quando si utilizza carta diversa da quella standard. Eliminare la polvere di carta dal vassoio carta e dal rullo di registrazione. Vedere P.119 "Pulizia del rullo di registrazione e del vassoio carta".
Nelle stampe con colori pieni sono presenti puntini bianchi.	Cambiare il tipo di carta attualmente selezionato nelle impostazioni Tipo carta, quindi stampare. Ad esempio, passare da [Carta riciclata] a [Carta sottile] a [Carta comune]. Vedere P.80 "Specifica del tipo di carta per il vassoio 1 e il vassoio 2"e P.86 "Specifica del tipo di carta per il vassoio bypass".
Sono presenti piccole macchie nelle aree piene stampate in nero.	Selezionare [CMY + K] per [Riproduzione grigi (Testo/Line Art):] nella finestra di dialogo del driver della stampante. Vedere la Guida del driver di stampa.
La carta non è alimentata dal vassoio selezionato.	• Controllare che le impostazioni definite nel driver della stampante corrispondano a quelle del pannello di controllo.
L'immagine stampata differisce da quella visualizzata sullo schermo del computer.	• Quando si usano alcune funzioni, come l'ingrandimento e la riduzione, il layout dell'immagine può essere differente da quello visualizzato sullo schermo del computer.

Stato	Cause possibili, descrizioni e soluzioni
La macchina impiega troppo tempo per riprendere la stampa.	• Le dimensioni o la complessità dei dati sono tali da richiedere molto tempo per l'elaborazione. Se l'indicatore RX dati lampeggia, l'elaborazione dei dati è in corso. Attendere semplicemente che la stampa riprenda. • La stampante era in modalità risparmio energetico. Per avviarsi dalla modalità di risparmio energetico, la stampante deve riscaldarsi e richiede più tempo per iniziare a stampare. Come disattivare il modo risparmia energia: 1. Premere il tasto [Menu] sul pannello di controllo, selezionare [Sistema], quindi premere il tasto [OK]. 2. Premere [▲] o [▼], quindi selezionare [Rispar.energia2]. 3. Premere [▲] o [▼], quindi selezionare [Disattivo].
La stampante impiega troppo tempo per completare il lavoro di stampa.	• Le fotografie e le pagine contenenti molti dati richiedono un tempo di elaborazione più lungo: pertanto, per la stampa di questi dati, è necessario attendere. Alcune modifiche delle impostazioni tramite il driver della stampante possono contribuire a rendere più veloce la stampa. Vedere la Guida del driver di stampa. • La quantità di dati è così ampia o complessa da richiedere molto tempo per l'elaborazione. Se l'indicatore RX dati lampeggia, l'elaborazione dei dati è in corso. Attendere semplicemente che la stampa riprenda. • Se l'indicatore RX dati sul pannello di controllo lampeggia, la stampante si sta riscaldando. Attendere qualche istante. • La stampante sta regolando la registrazione del colore. Attendere qualche istante.
Le immagini sono tagliate oppure sono stampate pagine in più.	Se il formato della carta in uso è inferiore a quello selezionato nell'applicazione, utilizzare un formato carta pari a quello selezionato nell'applicazione. Se non è possibile caricare il formato corretto, utilizzare la funzione di riduzione per ridurre l'immagine, quindi stampare. Vedere la Guida del driver di stampa.

Stato	Cause possibili, descrizioni e soluzioni
Il colore della stampa è diverso dal colore visualizzato sul display del computer.	• I colori stampati utilizzando il toner a colori sono diversi dai colori visualizzati sul display tramite il sistema di produzione. • La gradazione del colore può apparire diversa selezionando [Attivo] per [Economy Color] nella scheda [Qual.stamp.] nella finestra di dialogo del driver della stampante. Vedere la Guida del driver di stampa. • Spegnere l'alimentazione principale e quindi riaccenderla. Se il colore risulta ancora diverso sulle stampe, eseguire la seguente operazione. 1. Premere il tasto [Menu] sul pannello di controllo, selezionare [Manutenzione], quindi premere il tasto [OK]. 2. Premere [▲] o [▼], selezionare [Reg/dens colore], quindi premere il tasto [OK]. 3. Premere il tasto [OK]. Se la procedura non risolve il problema, contattare il rivenditore o il centro di assistenza tecnica.
Il colore sulla stampa è diverso dal colore specificato.	Se manca un colore specifico, spegnere e accendere la stampante. Se non viene risolto il problema, contattare il rivenditore o il centro di assistenza tecnica.
Il colore cambia notevolmente se viene regolato utilizzando il driver della stampante.	Non impostare valori estremi per il bilanciamento del colore nella scheda [Qual.stamp.] nella finestra di dialogo del driver di stampa. Vedere la Guida del driver di stampa.
Le immagini fotografiche non sono nitide.	Alcune applicazioni riducono la risoluzione per effettuare la stampa.
I documenti a colori sono stampati in bianco e nero.	• Il driver della stampante non è stato impostato per la stampa a colori. Vedere la Guida del driver di stampa. • Alcune applicazioni stampano in bianco e nero i documenti a colori.
La trama a punti fini non viene stampata.	Modificare l'impostazione [Retinatura:] nella finestra di dialogo del driver della stampante. Vedere la Guida del driver di stampa.

Stato	Cause possibili, descrizioni e soluzioni
Le aree piene, le linee o il testo risultano lucidi se creati combinando ciano, magenta e giallo.	Selezionare [K (Nero)] per [Riproduzione grigi (Testo/Line Art):] nella finestra di dialogo del driver della stampante. Vedere la Guida del driver di stampa.
La gradazione del nero non è naturale.	Selezionare [CMY + K] per [Riproduzione grigi (Testo/Line Art):] nella finestra di dialogo del driver della stampante. Vedere la Guida del driver di stampa.
Le linee continue sono stampate come linee tratteggiate.	Modificare l'impostazione [Retinatura:] nella finestra di dialogo del driver della stampante. Vedere la Guida del driver di stampa.
Un colore manca o è parzialmente sfocato.	• La carta è umida. Usare carta conservata correttamente. Vedere P.53 "Carta e altri supporti". • La cartuccia di toner è quasi esaurita. Se sul pannello di controllo appare il messaggio seguente, sostituire la cartuccia di stampa: "Sostit.toner:". Vedere P.97 "Sostituzione della cartuccia di stampa". • È possibile che si sia formata della condensa. Se si verificano rapide variazioni di temperatura o di umidità, utilizzare la stampante soltanto dopo l'acclimatamento.
Si verificano variazioni nei colori.	1. Premere il tasto [Menu] sul pannello di controllo, selezionare [Manutenzione], quindi premere il tasto [OK]. 2. Premere [▲] o [▼], selezionare [Reg/dens colore], quindi premere il tasto [OK]. 3. Premere il tasto [OK].

8

Stato	Cause possibili, descrizioni e soluzioni
Tutta la stampa risulta sfocata.	• La carta è umida. Usare carta conservata correttamente. Vedere P.53 "Carta e altri supporti". • Eseguire la seguente operazione. 1. Premere il tasto [Menu] sul pannello di controllo, selezionare [Manutenzione], quindi premere il tasto [OK]. 2. Premere il tasto [▲] o [▼] per selezionare [Liv.antiumidità], quindi premere il tasto [OK]. 3. Premere [▲] o [▼] per selezionare [Livello 2] o [Livello 3], quindi premere il tasto [OK]. • Se si seleziona [Attivo] per [Economy Color] nella scheda [Qual.stamp.] della finestra di dialogo delle proprietà di stampa, la stampa sarà meno densa. Vedere la Guida del driver di stampa. • Se sul pannello di controllo si accende l'indicatore Allerta e sul display appare il seguente messaggio, sostituire la cartuccia di stampa: "Sostit.toner:" Vedere P.97 "Sostituzione della cartuccia di stampa". • È possibile che si sia formata della condensa. Se si verificano rapide variazioni di temperatura o di umidità, utilizzare la stampante soltanto dopo l'acclimatamento.
Sono presenti delle righe bianche o colorate.	• Il toner è quasi esaurito. Se sul pannello di controllo appare un messaggio di errore, sostituire la cartuccia di stampa del colore indicato. Vedere P.97 "Sostituzione della cartuccia di stampa".
Il retro dei fogli stampati è macchiato.	• Durante la rimozione di un foglio inceppato, l'interno della stampante potrebbe essersi sporcato. È necessario stampare diversi fogli prima che le macchie scompaiano del tutto. • Se il formato del documento è maggiore rispetto a quello della carta, per esempio un documento A4 su un foglio B5, il retro del foglio successivo in ordine di stampa potrebbe macchiarsi.

Stato	Cause possibili, descrizioni e soluzioni
Se sfregata con un dito, la stampa si sbava.	Le impostazioni della carta potrebbero non essere corrette. Per esempio, si sta usando carta spessa, ma nelle impostazioni non è stata specificata la carta spessa. • Verificare le impostazioni carta della stampante. Vedere P.57 "Tipi di carta e altri supporti". • Verificare le impostazioni carta del driver della stampante. Vedere la Guida del driver di stampa.
Si è esaurito il toner e la stampa si è interrotta.	Quando si esaurisce il toner, premendo il tasto [Stop/Avvio] è possibile stampare ancora qualche pagina, ma la qualità di stampa di queste pagine non è garantita.
Il toner è polveroso e si stacca dalla carta o l'immagine stampata ha un aspetto opaco.	Controllare se le leve dell'unità di fusione sono abbassate. Sollevare le leve dell'unità di fusione.
Le buste stampate escono stropicciate.	Assicurarsi che le leve dell'unità di fusione siano in posizione corretta.

Se non è possibile risolvere il problema, contattare l'ufficio vendite o il centro di assistenza tecnica.

Risoluzione problemi aggiuntivi

Problemi	Soluzioni
Si sentono dei rumori strani.	Se nell'area da cui proviene il rumore è stato recentemente sostituito un consumabile, oppure installato un opzionale, verificare che il consumabile, o l'opzionale, sia stato correttamente installato. Se il rumore persiste, contattare l'assistenza o l'agente di vendita.
Non si riceve alcuna e-mail quando compare un messaggio di avvertimento oppure dopo la risoluzione del problema.	• Verificare l'impostazione usando Web Image Monitor. Verificare che è specificata l'impostazione [Notifica e-mail automatica]. • Quando l'alimentazione è spenta prima dell'invio dell'e-mail, questa non può essere ricevuta. • Verificare l'indirizzo e-mail inserito come destinatario. Se l'e-mail è stata inviata, ma non ricevuta, la destinazione potrebbe essere errata. Verificare anche le informazioni sui problemi relativi alle e-mail sul server di posta.
Non è stata ricevuta la notifica e-mail anche se è stata impostata la notifica e-mail automatica usando Web Image Monitor o il pannello di controllo.	Dopo aver modificato l'impostazione, spegnere e riaccendere l'unità principale.
Quando l'e-mail inviata non contiene la data, il server di posta non funziona correttamente.	Configurare l'impostazione per ricevere informazioni sull'ora dal server SNTP. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida software.

Nota

- Se la stampante continua a funzionare in modo non soddisfacente, contattare l'assistenza oppure l'agente di vendita. Per avere informazioni su come raggiungerli, rivolgersi al negozio presso cui è stata acquistata la stampante.

9. Rimozione della carta inceppata

Questa sezione descrive come rimuovere la carta inceppata.

Quando la carta è inceppata

Se la carta si inceppa, l'indicatore Allerta sul pannello di controllo lampeggia e sul display appare uno dei seguenti messaggi:

"Incepp.interno"

"Incepp:VassCarta"

"Incepp:Vassoio 1"

"Incepp:Vassoio 2"

"Incepp:Unità F-R"

"Incepp:Vass.std."

Aprire lo sportello anteriore e controllare le seguenti posizioni dell'inceppamento carta.

⚠AVVERTIMENTO

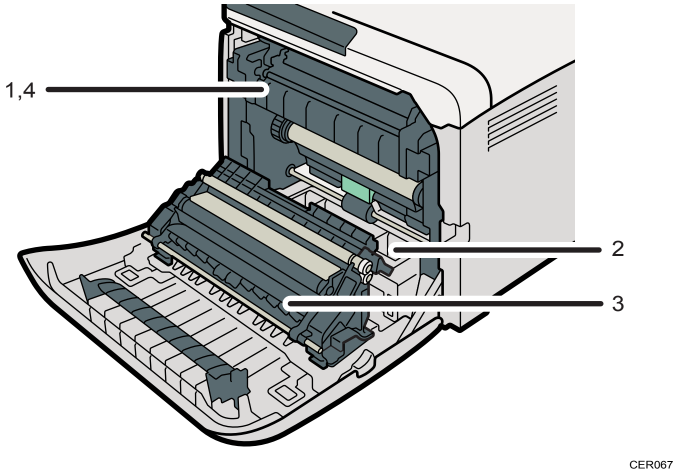
- Le zone interne della stampante possono scaldarsi notevolmente. Non toccare le parti contraddistinte da questa etichetta "⚠" (indicante una superficie calda).

⚠AVVERTIMENTO

- Alcuni dei componenti interni di questa macchina diventano molto caldi. Per questo motivo, prestare attenzione quando si rimuove la carta inceppata. In caso contrario, si potrebbero riportare ustioni.

Importante

- La carta inceppata potrebbe essere sporca di toner. Far attenzione a non sporcarsi i vestiti o le mani.
- È possibile che il toner non si fonda adeguatamente sulle stampe effettuate dopo aver rimosso l'inceppamento. Fare dei test di stampa finché le macchie non scompaiono completamente.
- Non rimuovere con la forza la carta inceppata, altrimenti si strappa. I frammenti di carta strappata non rimossi dall'interno della stampante potrebbero causare altri inceppamenti o danneggiare la macchina.
- Gli inceppamenti carta possono causare la perdita di pagine. Controllare che non manchino pagine dal lavoro di stampa, e ristampare quelle eventualmente mancanti.



1. **Inceppamento interno**

   Si è inceppata la carta nell'unità di fusione.

   Vedere P.146 "Quando appare il messaggio "Inceppamento interno"".

2. **Inceppamento: Vassoio carta**

   Nel vassoio 1 o 2 si è inceppata la carta.

   Vedere P.149 "Quando viene visualizzato "Incepp:VassCarta", "Incepp:Vassoio 1" o "Incepp: Vassoio 2"".

3. **Inceppamento carta: Rimuovere la carta dall'unità F-R**

   Nell'unità F-R si è inceppata la carta.

   Vedere P.151 "Quando viene visualizzato "Incepp:Unità F-R"".

4. **Inceppamento: Vassoio standard**

   Si è inceppata la carta nell'unità di fusione.

   Vedere P.152 "Quando viene visualizzato "Incepp:Vass.std."".

Quando appare il messaggio "Inceppamento interno"

Compare "Incepp.interno" quando si è verificato un inceppamento nell'unità di fusione.

Aprire lo sportello anteriore e rimuovere la carta.

⚠AVVERTIMENTO

- Le zone interne della stampante possono scaldarsi notevolmente. Non toccare le parti contraddistinte da questa etichetta "⚠" (indicante una superficie calda).

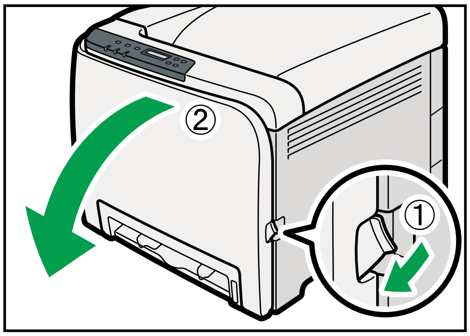
⚠AVVERTIMENTO

- Alcuni dei componenti interni di questa macchina diventano molto caldi. Per questo motivo, prestare attenzione quando si rimuove la carta inceppata. In caso contrario, si potrebbero riportare ustioni.

Importante

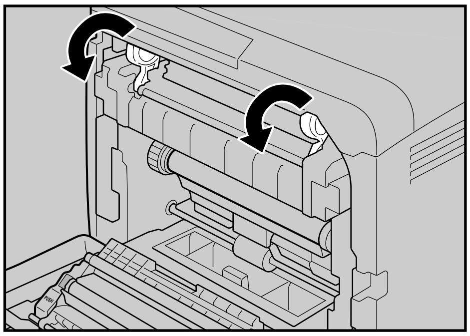
- Poiché la temperatura nei pressi della guida è elevata, attendere che la temperatura sia scesa prima di verificare la presenza di carta inceppata.

1. **Tirare la leva di apertura sullo sportello anteriore e abbassare lo sportello con cautela.**

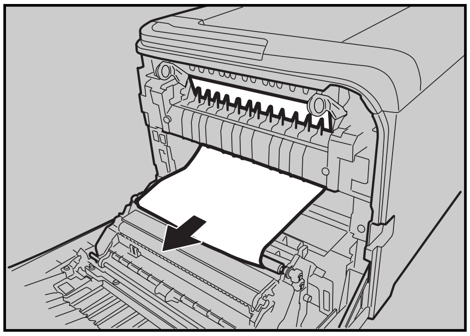


CER013

2. **Abbassare con i pollici le leve dell'unità di fusione ed estrarre con cautela la carta inceppata.**



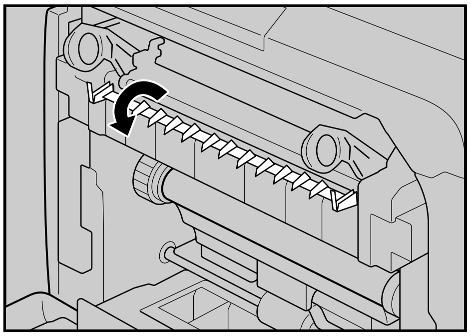
ASH046S



ASH047S

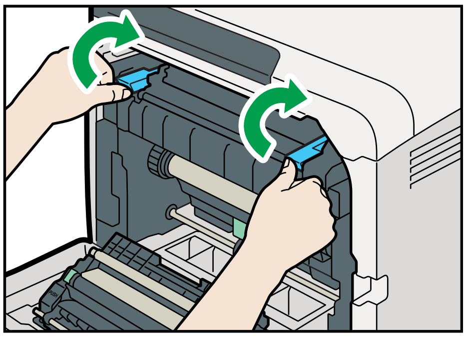
Tirare la carta verso il basso per rimuoverla. Non tirarla verso l'alto.

Se è difficile individuare la posizione della carta inceppata, abbassare la guida.



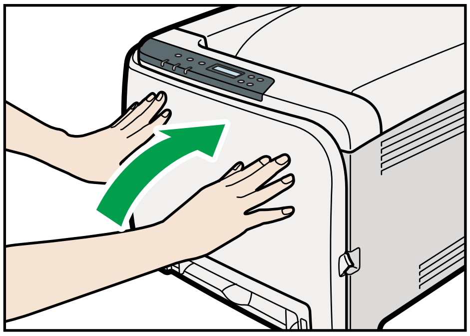
ASH048S

3. **Tirare verso l'alto le leve dell'unità di fusione, usando i pollici.**



CER242

4. **Chiudere con cautela lo sportello anteriore con entrambe le mani.**



CER061

Nota

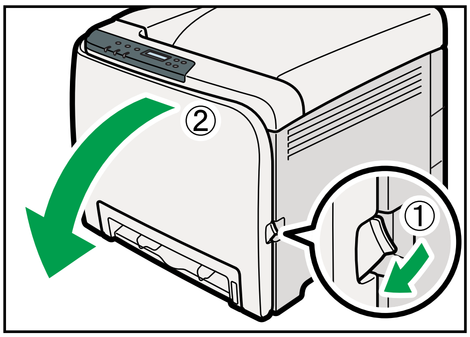
- Quando si chiude lo sportello anteriore, spingere con decisione la parte superiore dello sportello. Dopo aver chiuso lo sportello, controllare che l'errore sia stato risolto.

Quando viene visualizzato "Incepp:VassCarta", "Incepp:Vassoio 1" o "Incepp: Vassoio 2"

Viene visualizzato "Incepp:VassCarta", "Incepp:Vassoio 1" o "Incepp:Vassoio 2" quando si è verificato un inceppamento carta nel vassoio 1 o 2.

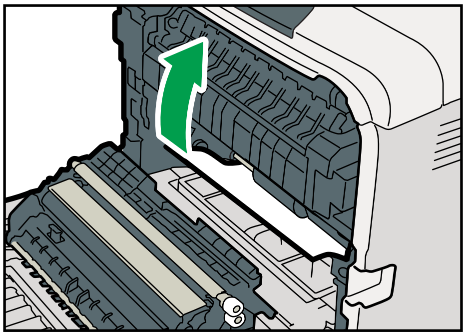
Aprire lo sportello anteriore e rimuovere la carta.

1. **Tirare la leva di apertura sullo sportello anteriore e abbassare lo sportello con cautela.**



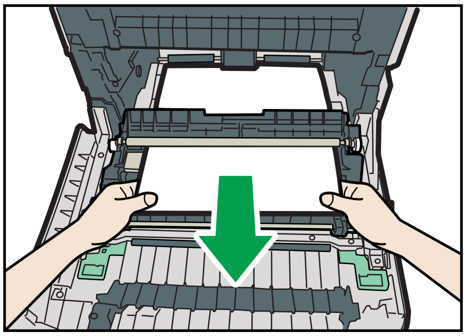
CER013

2. **Tirare delicatamente il foglio inceppato verso l'alto ed estrarlo.**



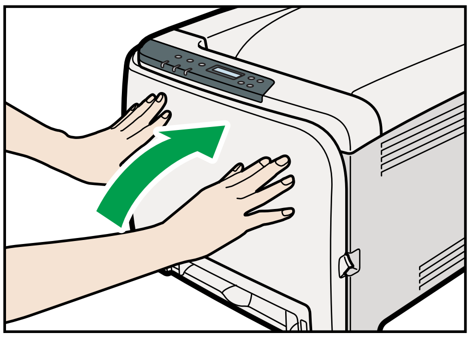
CER062

In caso di inceppamento della carta nell'unità di trasferimento, tirare delicatamente il foglio in avanti ed estrarlo, afferrando entrambi i lati.



CER063

3. **Chiudere con cautela lo sportello anteriore con entrambe le mani.**



CER061

Nota

- Non estrarre il vassoio (Vassoio 1).
- Se la carta è inceppata nel vassoio 2 ma è difficile localizzarla, estrarre il vassoio 2 per rimuoverla. Una volta rimossa la carta, inserire nuovamente con attenzione il vassoio 2 nella stampante fino in fondo.

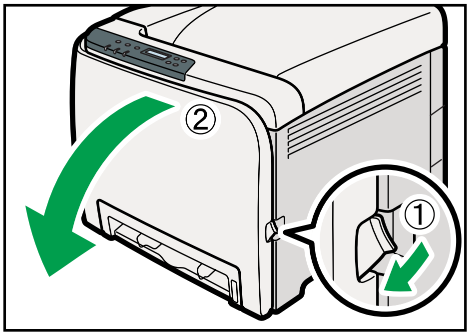
- Quando si chiude lo sportello anteriore, spingere con decisione la parte superiore dello sportello. Dopo aver chiuso lo sportello, controllare che l'errore sia stato risolto.

Quando viene visualizzato "Incepp:Unità F-R"

Viene visualzzato "Incepp:Unità F-R" quando la carta si è inceppata nell'unità F-R.

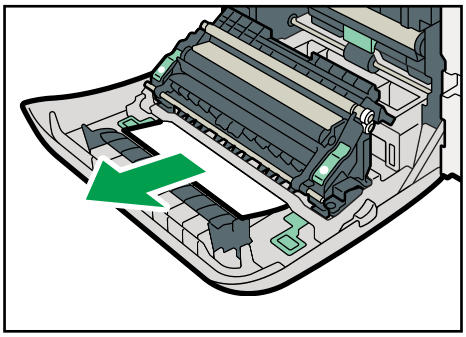
Aprire lo sportello anteriore e rimuovere la carta.

1. **Tirare la leva di apertura sullo sportello anteriore e abbassare lo sportello con cautela.**



CER013

2. **Rimuovere con cura la carta inceppata sotto l'unità di trasferimento.**

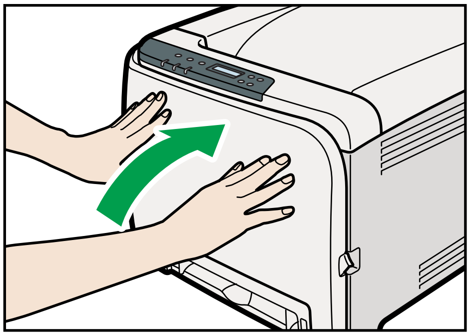


CER046

Se non si riesce a trovare la carta inceppata, guardare all'interno della stampante.

9

3. Chiudere con cautela lo sportello anteriore con entrambe le mani.



CER061

Nota

- Quando si chiude lo sportello anteriore, spingere con decisione la parte superiore dello sportello. Dopo aver chiuso lo sportello, controllare che l'errore sia stato risolto.

Quando viene visualizzato "Incepp:Vass.std."

Viene visualizzato "Incepp:Vass.std." quando si è verificato un inceppamento della carta nell'unità di fusione.

Aprire lo sportello anteriore e rimuovere la carta seguendo la stessa procedura dell'inceppamento interno.

Riferimento

- Per ulteriori informazioni sulla procedura, vedere P.146 "Quando appare il messaggio "Inceppamento interno"".

9

10. Appendice

Questa sezione descrive le procedure di manutenzione e funzionamento per questa stampante. Descrive altresì le caratteristiche della stampante e le sue opzioni.

Se la stampante non è stata utilizzata per molto tempo

Se la stampante è inattiva da lungo tempo, seguire la procedura indicata qui.

⚠ATTENZIONE

- Non toccare la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate. In caso contrario, possono verificarsi scosse elettriche.

⚠AVVERTIMENTO

- Le aree interne della macchina possono diventare molto calde. Non toccare le parti contraddistinte da questa etichetta "⚠" (indica una superficie calda).

⚠AVVERTIMENTO

- Prima di spostare la macchina, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Durante lo spostamento, assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga danneggiato sotto la macchina. La mancata osservazione di queste precauzioni potrebbe causare incendi o scosse elettriche.

Preparazione della stampante per un lungo periodo di inattività

Utilizzare questa procedura per preparare la stampante a un lungo periodo di inattività, spegnendo l'alimentazione.

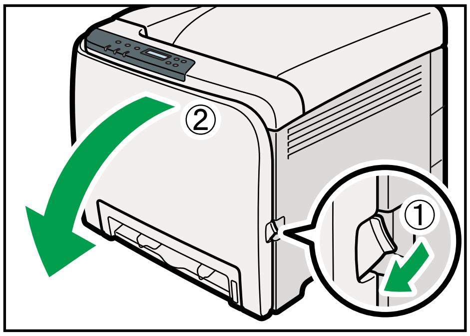
Se non si utilizza la seguente procedura potrebbero verificarsi rumori insoliti quando si rimette in funzione la stampante.

Importante

- Non spegnere l'alimentazione durante la stampa.

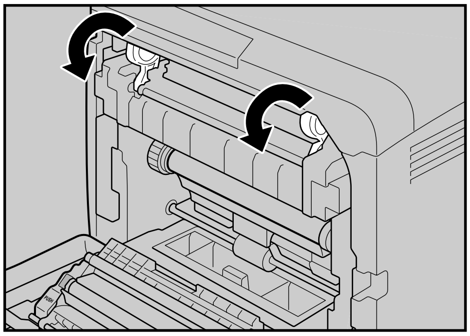
1. **Spegnere l'interruttore di alimentazione.**
2. **Estrarre la spina dalla presa di rete.**

3. **Tirare la leva di apertura sullo sportello anteriore e abbassare lo sportello con cautela.**



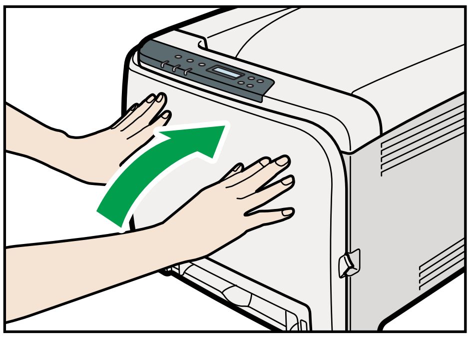
CER013

4. **Abbassare con i pollici le leve dell'unità di fusione.**



ASH046S

5. **Chiudere con cautela lo sportello anteriore con entrambe le mani.**



CER234

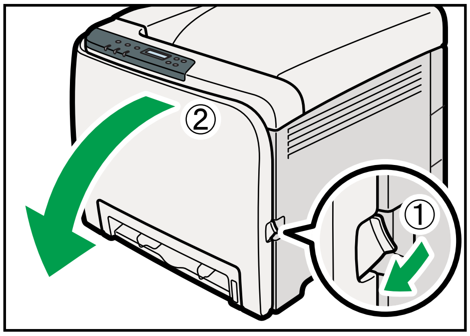
Nota

- Questo passaggio non è necessario se l'interruttore della stampante è acceso, ma la stampante è rimasta inattiva a lungo.

Uso della stampante dopo un lungo periodo di inattività

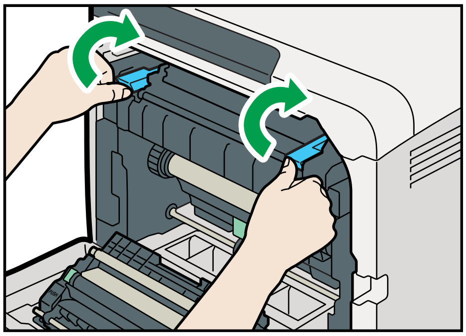
Utilizzare la seguente procedura per l'avvio della stampante rimasta inattiva per lungo tempo.

1. **Inserire il cavo di alimentazione.**
2. **Tirare la leva di apertura sullo sportello anteriore e abbassare lo sportello con cautela.**



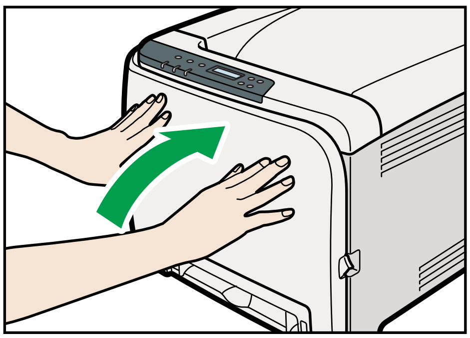
CER013

3. **Tirare verso l'alto le leve dell'unità di fusione, usando i pollici.**



CER242

4. **Chiudere con cautela lo sportello anteriore con entrambe le mani.**



CER234

5. **Spostare l'interruttore di alimentazione in posizione On.**

Spostamento e trasporto della stampante

⚠AVVERTIMENTO

- Se è necessario spostare la macchina quando è collegata l'unità opzionale vassoio carta, non fare pressione sulla sezione superiore dell'unità principale. Altrimenti l'unità opzionale vassoio carta potrebbe staccarsi e causare lesioni.

⚠AVVERTIMENTO

- La stampante pesa circa 23,8 kg (52,5 lb). Per sollevare la stampante, utilizzare le impugnature integrate su entrambi i lati e sollevarla lentamente (sono necessarie due persone). La stampante, se fatta cadere, potrebbe rompersi o causare lesioni personali.

⚠AVVERTIMENTO

- Prima di spostare la macchina, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Durante lo spostamento, assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga danneggiato sotto la macchina. La mancata osservazione di queste precauzioni potrebbe causare incendi o scosse elettriche.

⚠AVVERTIMENTO

- Quando si scollega il cavo di alimentazione dalla presa a muro, afferrare sempre la spina e non il cavo. Se si afferra il cavo, si rischia di danneggiarlo. L'utilizzo di cavi di alimentazione danneggiati può provocare incendi o scosse elettriche.

⚠AVVERTIMENTO

- In caso di spostamento della stampante dopo il suo utilizzo, non estrarre il toner o la vaschetta recupero toner per evitare fuoriuscite di toner all'interno della macchina.

Per trasportare la stampante, imballarla riutilizzando la confezione originale.

Importante

- Assicurarsi di scollegare tutti i cavi dalla stampante prima di trasportarla.
- La stampante è un macchinario di precisione. Maneggiarla con cura durante lo spostamento.
- Assicurarsi di mantenere orizzontale la stampante durante gli spostamenti. Usare estrema cautela quando si porta la stampante su o giù dalle scale.
- Se è installato il vassoio 2, toglierlo dalla stampante, quindi spostare entrambi separatamente.
- Non afferrare l'area vassoi per sollevare la stampante.

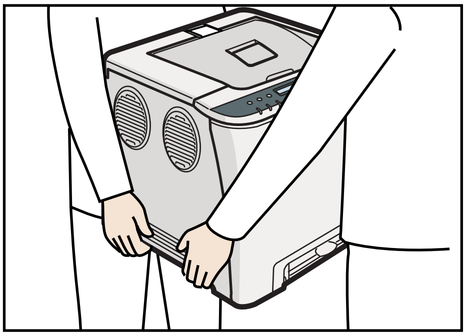
Spostamento della stampante

Spostamento della stampante per una distanza breve

Importante

- Non togliere le cartucce di stampa quando si sposta la stampante.

1. **Assicurarsi di aver verificato i seguenti punti:**
   - L'interruttore dell'alimentazione è spento.
   - Il cavo di alimentazione è scollegato dalla presa.
   - Il cavo di interfaccia è scollegato dalla stampante.
2. **Rimuovere il vassoio 2 se è installato.**
3. **La stampante deve essere sollevata da due persone, utilizzando le maniglie presenti su entrambi i lati. Spostare la stampante nella posizione in cui si intende installarla, mantenendola orizzontale.**



CER047

4. **Se è stato rimosso il vassoio 2, reinstallarlo.**

Nota

- Assicurarsi di mantenere orizzontale la stampante durante gli spostamenti. Per evitare fuoriuscite di toner, spostare la stampante con attenzione.

10

Consumabili

I nostri prodotti sono progettati per soddisfare alti standard di qualità e funzionalità, pertanto consigliamo di utilizzare esclusivamente i consumabili disponibili presso il rivenditore autorizzato.

Cartuccia di stampa

Cartuccia di stampa	Numero medio di pagine stampabili per cartuccia *1
Nero	6.500 pagine
Ciano	6.000 pagine
Magenta	6.000 pagine
Giallo	6.000 pagine

*1 Il numero di pagine stampabili è basato sulle pagine conformi a ISO/IEC 19798 e alla densità di immagine impostata come valore predefinito di fabbrica. Le norme ISO/IEC 19798 sono uno standard internazionale per la misura delle pagine stampabili, definito dalla International Organization for Standardization (organizzazione internazionale per la standardizzazione).

Nota

- Se le cartucce di stampa non vengono sostituite quando è necessario, non sarà possibile stampare. Si consiglia di avere sempre delle vaschette di recupero toner di scorta o di acquistarle al più presto.
- Il numero effettivo di pagine stampabili varia a seconda del volume e della densità dell'immagine, del numero di pagine da stampare in una sessione, del tipo e del formato carta utilizzato e dalle condizioni ambientali quali la temperatura e l'umidità.
- Il deterioramento durante l'uso può rendere necessaria la sotituzione della cartuccia di stampa più spesso di quanto indicato.
- Le cartucce di stampa (materiali di consumo) non sono coperte da garanzia. Tuttavia se si verifica un problema, contattare il punto vendita presso il quale è stato acquistato.
- Per il primo utilizzo di questa stampante, utilizzare le quattro cartucce di stampa in dotazione con la stampante.
- La cartuccia di stampa fornita dovrebbe bastare per circa 1.000 pagine.
- Questa stampante esegue regolarmente la pulizia e utilizza toner durante questa operazione per mantenere la qualità.
- Per prevenire malfunzionamenti della pulizia, potrebbe essere necessario sostituire una cartuccia di stampa anche se non è esaurita.

- Se il toner è esaurito ma è necessario continuare la stampa, vedere P.132 "Altri problemi di stampa".

Vaschetta recupero toner

Nome	Numero medio di pagine stampabili [*1]
Vaschetta recupero toner	25.000 pagine

[*1] A4/Letter, 5% di copertura, 3 pagine/lavoro, stampa 50% bianco e nero/colore.

Nota

- Il numero effettivo di pagine stampabili varia a seconda del volume e della densità dell'immagine, del numero di pagine da stampare in una sessione, del tipo e del formato carta utilizzato e dalle condizioni ambientali quali la temperatura e l'umidità.
- Se le vaschette di recupero toner non vengono sostituite quando è necessario, non sarà più possibile stampare. Si consiglia di avere sempre delle vaschette di recupero toner di scorta o di acquistarle al più presto.

Specifiche tecniche

⚠ ATTENZIONE

- Il cavo di alimentazione fornito deve essere usato esclusivamente con questo apparecchio. Non usarlo con altri dispositivi. Ne possono risultare incendi, scosse elettriche o lesioni.

Unità principale

Configurazione

Desktop

Processo di stampa

Scansione laser e Stampa elettrofotografica

Metodo a 4 tamburi in coppia

Velocità prima stampa

Bianco e nero: 14 sec. o inferiore (A4/8 $^1/_2$ × 11)

Colore: sec. o inferiore (A4/8 $^1/_2$ × 11)

Nota

- Se la stampante non viene usata per un certo periodo di tempo, potrebbe esserci un breve ritardo nella stampa della prima pagina.

Velocità di stampa

Bianco e nero: max. 20 pagine al minuto (A4), 21 pagine al minuto (8 $^1/_2$ × 11)

Colore: max. 20 pagine al minuto (A4), 21 pagine al minuto (8 1/2 × 11)

La velocità di stampa può variare in funzione dell'ambiente di configurazione.

Risoluzione

600 dpi (Max.: 2400 × 600 dpi)

Formato carta

Vedere P.53 "Carta e altri supporti"

Grammatura carta

Vedere P.53 "Carta e altri supporti"

Tipo di supporto

Vedere P.53 "Carta e altri supporti"

Capacità carta in uscita

Standard 150 fogli (80 g/m^2, 20 lb.)

Capacità alimentazione carta

Vassoio carta predefinito	250 fogli *1
Vassoio bypass	1 foglio *1
Unità opzionali alimentazione carta	500 fogli *1

*1 Grammatura carta: 80 g/m^2 (20 lb.)

Fonte di alimentazione

- Regione A

  220-240 V, 6A, 50/60 Hz

- Regione B

  120 V, 11 A, 60 Hz

Consumo di energia

Stampa	1300 W
Modo risparmio energia 1	80 W
Modo risparmio energia 2	10 W

Tempo di riscaldamento

Meno di 30 secondi (23 °C, 71,6 °F) *1

*1 Se non si sono verificati errori.

Dimensioni

	Larghezza	Profondità	Altezza
Solo stampante (vassoio non allungato)	400 mm (15,8 pollici)	450 mm (17,8 pollici)	320 mm (12,8 pollici)

Peso

Circa 23,8 kg (52,5 lb.) (cartucce di stampa incluse)

Emissione di rumore *1

Livello potenza sonora (solo unità principale)

Standby	Meno di 40 dB (A)

10

Stampa	Bianco e nero: meno di 63 dB (A) Colore: Meno di 64 dB (A)

Livello potenza sonora (sistema completo)

Standby	Meno di 40 dB (A)
Stampa	Meno di 68 dB (A)

Livello pressione sonora *[2] (solo unità principale)

Standby	Meno di 31 dB (A)
Stampa	Bianco e nero: meno di 51,5 dB (A) Colore: Meno di 52 dB (A)

Livello pressione sonora *[2] (sistema completo)

Standby	Meno di 30 dB (A)
Stampa	Colore: Meno di 55,5 dB (A)

*[1] Le precedenti misurazioni effettuate secondo la norma ISO7779 sono valori effettivi.

*[2] Rilevato dalla posizione dell'operatore.

Memoria

Standard 256 MB

Interfaccia

- Ethernet (10 Base T/100 Base TX)
- USB 2.0

  Necessita di una porta USB sul computer e di un cavo che supporti USB 2.0.
- Host USB (2.0)

Linguaggio della stampante

PJL, PCL 5c/6, PostScript Level 3, PictBridge

Font

80 font

Opzioni

Unità di alimentazione carta

Formato carta

A4 ▯ e Letter ($8^1/_2$ × 11 pollici) ▯

Dimensioni (L × P × A)

400 × 450 × 127 mm (15,8 × 17,8 × 5 pollici)

Grammatura

60 - 105 g/m^2 (16 - 28 lb.)

Peso

Meno di 4 kg (8,8 lb.)

Marchi di fabbrica

Adobe, Acrobat, PostScript e Reader sono marchi registrati o marchi di fabbrica di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Apple, Macintosh, Mac OS, TrueType e Safari sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

Microsoft®, Windows®, Windows Server®, Windows Vista® sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

PCL® è un marchio registrato di Hewlett-Packard Company.

PictBridge è un marchio di fabbrica.

Gli altri nomi di prodotto citati in questo manuale hanno esclusivamente uno scopo identificativo e possono essere marchi di fabbrica delle rispettive case produttrici. Si dichiara di non avere alcun diritto su tali marchi.

I nomi completi dei sistemi operativi Windows sono i seguenti:

- I nomi di prodotto di Windows XP sono i seguenti:

  Microsoft® Windows® XP Professional Edition

  Microsoft® Windows® XP Home Edition

  Microsoft® Windows® XP Professional x 64 Edition

- I nomi di prodotto di Windows Vista sono i seguenti:

  Microsoft® Windows Vista® Ultimate

  Microsoft® Windows Vista® Business

  Microsoft® Windows Vista® Home Premium

  Microsoft® Windows Vista® Home Basic

  Microsoft® Windows Vista® Enterprise

- I nomi di prodotto di Windows 7 sono i seguenti:

  Microsoft® Windows® 7 Starter

  Microsoft® Windows® 7 Home Premium

  Microsoft® Windows® 7 Professional

  Microsoft® Windows® 7 Ultimate

  Microsoft® Windows® 7 Enterprise

- I nomi di prodotto di Windows Server 2003 sono i seguenti:

  Microsoft® Windows Server® 2003 Standard Edition

  Microsoft® Windows Server® 2003 Enterprise Edition

  Microsoft® Windows Server® 2003 Web Edition

Microsoft® Windows Server® 2003 Datacenter Edition

- I nomi di prodotto di Windows Server 2003 R2 sono i seguenti:

  Microsoft® Windows Server® 2003 R2 Standard Edition

  Microsoft® Windows Server® 2003 R2 Enterprise Edition

  Microsoft® Windows Server® 2003 R2 Datacenter Edition

- I nomi di prodotto di Windows Server 2008 sono i seguenti:

  Microsoft® Windows Server® 2008 Foundation

  Microsoft® Windows Server® 2008 Standard

  Microsoft® Windows Server® 2008 Enterprise

  Microsoft® Windows Server® 2008 Datacenter

  Microsoft® Windows Server® 2008 per sistemi basati su Itanium

  Microsoft® Windows® Web Server 2008

  Microsoft® Windows® HPC Server 2008

- I nomi di prodotto di Windows Server 2008 R2 sono i seguenti:

  Microsoft® Windows Server® 2008 R2 Foundation

  Microsoft® Windows Server® 2008 R2 Standard

  Microsoft® Windows Server® 2008 R2 Enterprise

  Microsoft® Windows Server® 2008 R2 Datacenter

  Microsoft® Windows Server® 2008 R2 per sistemi basati su Itanium

  Microsoft® Windows® Web Server R2 2008

  Microsoft® Windows® HPC Server R2 2008

Nota

- PostScript® 3 in questo manuale sta per “Adobe PostScript 3 Emulation”.

INDICE

V

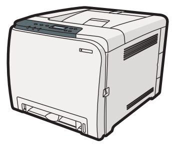
MEMO

MEMO

MEMO

DX-C200P

Istruzioni per l'uso Guida per l'hardware



M100-7712